MEDICAL MONITORING PROJECT

2017 CYCLE

CUESTIONARIO | Versión 13.2.0

Número OMB: 0920-0740 Fecha de vencimiento: 05.31.2018

Se calcula que la carga pública reportada para recopilar esta información es un promedio de 45 minutos por respuesta, e incluye el tiempo invertido en revisar las instrucciones, buscar las fuentes de información existentes, recopilar y mantener los datos necesarios, y concluir y revisar el proceso de recolección de la información. Ninguna agencia puede realizar ni patrocinar la recopilación de información y no se le pedirá a ninguna persona que responda las preguntas en los formularios de solicitud de información, a menos que estos contengan un número de control OMB válido y vigente. Envíe sus comentarios con respecto a la forma en que se calcula este tiempo dedicado por el gobierno o sobre cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, incluidas sus sugerencias para reducir la cantidad de tiempo dedicado, a: CDC, Project Clearance Officer, 1600 Clifton Road, MS D-74, Atlanta, GA 30329, ATTN: PRA (0920-0740). No envíe el formulario lleno a esta dirección.

Centers for Disease Control and Prevention
National Center for HIV/AIDS, Viral Hepatitis, STD, and TB Prevention

Índice

INFORMACIÓN PRELIMINAR (I) **1**
Antes de la entrevista (IP) 1
Introducción (IN) 4
CRITERIOS DE ELEGIBILIDAD (Y) **5**
Edad (YA) 5
Participación en el MMP (Proyecto de monitoreo médico) (YM) 5
Residencia (YS) 7
Fecha de diagnóstico (YD) 18
INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA (D) **20**
Educación (DE) 20
Raza/etnia (DR) 20
Sexo y orientación sexual (DG) 21
Estado civil (DM) 22
Capacidad de lenguaje (DL) 22
Sin hogar (DH) 23
Encarcelamiento (DJ) 24
DISCAPACIDAD (A) **25**
Discapacidad (A) 25
FINANCIERO (F) **27**
Empleo (FE) 27
Ingresos (FI) 27
Seguridad alimentaria (FS) 28
Pérdida de productividad (FL) 28
Cobertura de atención médica (FH) 31
Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio (FC) 34
EXPERIENCIAS CON LAS PRUEBAS DEL VIH (X) **36**
Experiencias con las pruebas del VIH (X) 36
NUNCA HA RECIBIDO ATENCIÓN (K) **38**
Nunca ha recibido atención (K) 38
ATENCIÓN PARA EL VIH (V) **45**
Conexión con la atención (VL) 45
Retención (VR) 48
Calidad de la atención para el VIH (VQ) 57
TRATAMIENTO PARA EL VIH Y CUMPLIMIENTO DEL MISMO (T) **58**
Tratamiento para el VIH y cumplimiento del mismo (T) 58
ATENCIÓN MÉDICA GENERAL (J) **66**
Urgencias y hospitalizaciones (JH) 66
Otra atención médica (JO) 66
CONOCIMIENTOS SOBRE SALUD (HL) **67**
Conocimientos sobre salud (HL) 67
DEPRESIÓN Y ANSIEDAD (M) **68**
PHQ-4 preguntas de evaluación (MD) 68

PHQ-8 depresión (MA) ... 69
GAD-7 ansiedad (MG) ... 70
CONDUCTA SEXUAL (S) ... **72**
Cantidad total de parejas sexuales (ST) ... 72
Intercambio por sexo (SE) ... 74
Nombres de las parejas (SN) ... 75
Nombres de las parejas (SN) ... 76
Información demográfica de las parejas (SP) ... 79
Relaciones sexuales Vaginales (SV) ... 81
Relaciones sexuales anales (SL) ... 83
Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido (SG) ... 89
Estado del VIH (SS) ... 91
Profilaxis de prexposición (SR) ... 92
Información demográfica de las parejas (SP) ... 93
Relaciones sexuales Vaginales (SV) ... 95
Relaciones sexuales anales (SL) ... 97
Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido (SG) ... 103
Estado del VIH (SS) ... 105
Profilaxis de prexposición (SR) ... 106
Información demográfica de las parejas (SP) ... 106
Relaciones sexuales Vaginales (SV) ... 108
Relaciones sexuales anales (SL) ... 110
Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido (SG) ... 116
Estado del VIH (SS) ... 118
Profilaxis de prexposición (SR) ... 119
Información demográfica de las parejas (SP) ... 119
Relaciones sexuales Vaginales (SV) ... 121
Relaciones sexuales anales (SL) ... 123
Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido (SG) ... 129
Estado del VIH (SS) ... 131
Profilaxis de prexposición (SR) ... 132
Información demográfica de las parejas (SP) ... 132
Relaciones sexuales Vaginales (SV) ... 134
Relaciones sexuales anales (SL) ... 136
Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido (SG) ... 142
Estado del VIH (SS) ... 144
Profilaxis de prexposición (SR) ... 145
Información agregada (SA) ... 145
Seroselección (escoger pareja sexual con base en el estado del VIH) (SO) ... 147
Relaciones sexuales con MSM (ME) ... 148
Revelación de atracción por el mismo sexo (RC) ... 148
ACTIVIDADES DE PREVENCIÓN (PA) ... **150**
Actividades de prevención (PA) ... 150

VIOLENCIA EN LA PAREJA ÍNTIMA (P) **151**
Violencia física (PV) 151
Violencia sexual (PS) 151
CONSUMO DE ALCOHOL, TABACO Y DROGAS (U) **153**
Consumo de alcohol (UA) 153
Consumo de cigarrillos y tabaco (US) 154
Consumo de drogas no inyectables (UN) 156
Consumo de drogas inyectables (UI) 161
COMPORTAMIENTO DE RIESGO DE ADQUISICIÓN (B) **168**
Comportamiento de riesgo de adquisición (B) 168
NECESIDADES SATISFECHAS E INSATISFECHAS (N) **174**
Servicios y programas de asistencia (ND) 174
Otra discapacidad (NS) 190
EL ESTIGMA Y LA DISCRIMINACIÓN (R) **191**
Estigma (RS) 191
Discriminación (RD) 193
ANTECEDENTES GINECOLÓGICOS Y REPRODUCTIVOS (G) **195**
Atención ginecológica (GH) 195
Anticoncepción (GC) 195
Antecedentes reproductivos (GR) 197
NACIDO EN EL EXTRANJERO, INMIGRANTE (L) **207**
Nacido en el extranjero (LF) 207
Estado migratorio (LI) 207
AFECCIONES DE SALUD Y TRATAMIENTO PREVENTIVO (C) **209**
VPH (CP) 209
Tuberculosis (CT) 209
Influenza (gripe) (CF) 210
FINALIZACIÓN DE LA ENTREVISTA (E) **211**
Fin de la entrevista (EE) 211
Validez de los datos (EV) 211
Remisiones y seguimiento (EO) 211
Preguntas locales (EL) 214
CALENDARIO DEL 2016 ..... **A-1**
CALENDARIO DEL 2017 ..... **B-1**
CALENDARIO DEL 2018 ..... **C-1**
TARJETAS DE RESPUESTAS **E-1**

Módulo: Información preliminar (I) **Tema: Antes de la entrevista (IP)**		
Calculation_AGEIDATE	I.1.0.	Calculate the respondent's age at the time of the interview using DOB_13 (date of birth) and IDATE (interview date).
label_AGEIDATE		Respondent's age at date of interview.
Calculation_IDATE7	I.2.0.	Calculate the date 7 days prior to IDATE (interview date). Example, if IDATE is 12/08/2016, then IDATE7 is 12/01/2016. Coding should take into account leap years.
label_IDATE7		7 days prior to interview date.
Calculation_IDATE12	I.3.0.	Calculate the date 12 months prior to IDATE (interview date). Example, if IDATE is 12/02/2016, then IDATE12 is 12/02/2015. Coding should take into account leap years.
label_IDATE12		Calculate the date 12 months prior to IDATE (interview date). Example, if IDATE is 12/02/2016, then IDATE12 is 12/02/2015. Coding should take into account leap years.
Calculation_IDATE24	I.4.0.	Calculate the date 24 months prior to IDATE (interview date). Example, if IDATE is 12/02/2016, then IDATE24 is 12/02/2014. Coding should take into account leap years.
label_IDATE24		24 months prior to interview date.
Calculation_LANGUAG	I.5.0.	If the English version of the questionnaire is used, then LANGUAG=EN. If the Spanish version of the questionnaire is used, then LANGUAG=SP.
label_LANGUAG		Language of questionnaire.
Calculation_LASTYEAR	I.6.0.	Calculate last calendar year: LASTYEAR= (Current year) - 1.
label_LASTYEAR		Last calendar year.
Calculation_STELIGIB	I.7.0.	Calculate start time of eligibility criteria.
label_STELIGIB		Start time of eligibility criteria.
Calculation_QDSVERN3	I.8.0.	Document the QDS version used to create the QAD file. QDSVERN3 = create a calculated variable for QDS version number. For the 2015-2017 cycles, the value is 2.6.1.
label_QDSVERN3		QDS software version.
Calculation_VERSION	I.9.0.	Calculate questionnaire version number using variable name VERSION. This must be updated every time a change is made in the application. 11.X.X.
label_VERSION		QDS file version.
intro_IDATE		"Nota para el entrevistador: Ingrese la siguiente información antes de la entrevista".
IDATE	IP.1.0.	Fecha de la entrevista:
label_IDATE		Interview date
qds_programming_IDATE		Automatically calculate IDATE (interview date) in QDS using the date on the device
Calculation_CLCSDTN5	IP.2.0.	IDATE CLCSDTN5 June 1, 2015 – May 31, 2016 12/31/2014 June 1, 2016 – May 31, 2017 12/31/2015 June 1, 2017 – May 31, 2018 12/31/2016 June 1, 2018 – May 31, 2019 12/31/2017 June 1, 2019 – May 31, 2020 12/31/2018
label_CLCSDTN5		Sample draw date based on interview date
SITEID	IP.2.1.	Núm. de ID de la jurisdicción del muestreo de la persona:
label_SITEID		Site ID where person sampled
range_SITEID		0001–9999
hard_edit_SITEID		Valid numbers are as follows: 0006, 1600, 0010, 0012, 0013, 3360, 0017, 0018, 4480, 0026, 0028, 0034, 0036, 5600, 0037, 0041, 0042, 6160, 0072, 7360, 0048, 0051, 0053, 0024, 0025, and 0045. Else, READ: "Núm. de ID del sitio no es válido". Return to SITEID (site ID where person sampled).
qds_programming_SITEID		4 digits with leading 0s

Calculation_SJURN5	IP.2.1a.	Name of sampling jurisdiction based on SITEID (site ID where person sampled). SITEID SJURN5 0006 California 1600 Chicago 0010 Delaware 0012 Florida 0013 Georgia 3360 Houston 0017 Illinois 0018 Indiana 4480 Condado de Los Ángeles 0026 Michigan 0028 Misisipi 0034 Nueva Jersey 0036 Nueva York 5600 Ciudad de Nueva York 0037 Carolina del Norte 0041 Oregón 0042 Pensilvania 6160 Filadelfia 0072 Puerto Rico 7360 San Francisco 0048 Texas 0051 Virginia 0053 Washington 0024 Maryland 0025 Massachusetts 0045 Carolina del Sur
label_SJURN5		Name of sampling jurisdiction
Calculation_CYGSN5	IP.2.1b.	Calculate guess of cycle using CYGSN5 (cycle year based on date of interview) If the date is June 1, 2015-May 31, 2016, then CYGSN5= 2015. If the date is June 1, 2016-May 31, 2017, then CYGSN5= 2016. If the date is June 1, 2017-May 31, 2018, then CYGSN5= 2017 If the date is June 1, 2018-May 31, 2019, then CYGSN5= 2018. If the date is June 1, 2019-May 31, 2020, then CYGSN5= 2019.
label_ CYGSN5		Cycle year based on date of interview
CYGSVN5	IP.2.2.	Según la fecha actual de [INSERTE IDATE], el año actual de recolección de datos es probablemente [INSERTE CYGSN5]. ¿Es esto correcto? 0 No 1 Sí
label_CYGSVN5		Verify cycle year guess
skip_CYGSVN5		*Si CYGSVN5 (verify sampling date) = 1 (sí), entonces pase a Calculation_5_CYCYR (calculation of cycle year). Si CYGSVN5 (verify cycle year guess) = 0 (no), entonces vaya a CYENTN5 (entered cycle year).*
CYENTN5	IP.2.3.	Ingrese año del ciclo de 4 dígitos:
label_CYENTN5		Entered cycle year
range_cyentn5		The cycle year should be between 2015 and 2030.

Calculation_5_CYCYR	IP.2.3a.	If CYGSVN5 (verify cycle year guess) = 1 (yes), then CYCYR (verified cycle year) = CYGSN5 (cycle year based on date of interview). If CYGSVN5 (verify cycle year guess) = 0 (no), then CYCYR (verified cycle year) = CYENTN5 (entered cycle year).
label_CYCYR		Verified cycle year.
INDID	IP.2.4.	Número de identificación del entrevistado:
label_INDID		Respondent ID
range_INDID		0001-9999
hard_edit_INDID		If number is less than 4 digits, then READ “El número debe tener cuatro dígitos.” Return to INDID (respondent ID).
qds_programming_INDID		4 digits with leading 0s
Calculation_5_PARID	IP.2.4a.	Calculate PARID (participant ID) by combining SITEID (site ID where person sampled) and 09 and last two digits of CYCYR (verified cycle year) and INDID (respondent ID).
label_PARID		Participant ID
range_PARID		0000-0000-0001 to 9999-9999-9999
IDCONFN3	IP.2.5.	El número de identificación del participante es [Response to IP.2.1]-[CYCYR_ID]-[Response to IP.2.4]. ¿Correcto? 0 No 1 Sí
label_IDCONFN3		Confirmation of PARID
hard_edit_IDCONFN3		If IDCONFN3 (confirmation of PARID) is 0 (no), then READ: “Entrevistador: vuelva a ingresar el número de identificación del participante”. Return to SITEID (site ID where person sampled).
qds_programming_IDCONFN3		Program should read dashes after every 4th number for legibility (e.g., “The participant ID is 1111-2222-3333. Is that correct?”)
INTID	IP.3.0.	Número de identificación del entrevistador:
label_INTID		Interviewer ID
range_INTID		001–999
hard_edit_INTID		If number is less than 3 digits, then READ “El número debe tener tres dígitos.” Return to INTID (interviewer ID).
INTSE_12	IP.4.0.	Lugar de la entrevista: [SELECCIONE SOLO UNO] 1 Establecimiento médico o centro de salud para pacientes ambulatorios 2 Establecimiento médico o centro de salud para pacientes hospitalizados 3 Prisión o cárcel 4 Organización de base comunitaria 5 Residencia privada 6 Lugar público (por ejemplo, cafetería, biblioteca) 7 Departamento de salud 8 Por teléfono 9 Otro
label_INTSE_12		Interview setting
SDTVERN5	IP.5.0.	Según la fecha actual de [INSERTE IDATE], la fecha de muestreo para este ciclo de recolección de datos es probablemente [INSERTE CLCSDTN5]. ¿Es esto correcto? 0 No 1 Sí
label_SDTVERN5		Verify sampling date

skip_SDATEN5		*Si SDTVERN5 (verify sampling date) = 1 (sí), entonces salte a Calculation_CMBOSDN5 (combination sampling date variable). Si SDTVERN5 (verify sampling date) = 0 (no), entonces pase a SDATEN5 (date sample was drawn).*
SDATEN5	IP.5.1.	Ingrese la fecha de muestreo:
label_SDATEN5		Date sample was drawn
range_SDATEN5		1/1/2012 and 12/31/2020
Calculation_CMBOSDN5	IP.5.1a.	If SDTVERN5 (verify sampling date) = 1 (sí), then CMBOSDN5 (combination sampling date) = CLCSDTN5 (date of sample draw based on date of interview). If SDTVERN5 (verify sampling date) = 0 (no), then CMBOSDN5 (combination sampling date) = SDATEN5 (sampling date).
label_CMBOSDN5		Combination sampling date
IJURN5	IP.6.0.	¿Cuál es el núm. de ID del sitio, de la jurisdicción que completa la entrevista?
label_IJURN5		Site ID of jurisd. completing interview
range_IJURN5		0001–9999
hard_edit_IJURN5		Valid numbers are as follows: 0006, 1600, 0010, 0012, 0013, 3360, 0017, 0018, 4480, 0026, 0028, 0034, 0036, 5600, 0037, 0041, 0042, 6160, 0072, 7360, 0048, 0051, 0053, 0024, 0025, and 0045. Else, READ “El núm. de ID del sitio, de la jurisdicción que completa la entrevista no es válido”. Return to IJURN5 (Site ID of jurisd. Completing interview)
Tema: Introducción (IN)		
intro_5_SURVEYIN		“Quiero agradecerle por participar en esta entrevista. Recuerde que toda la información que me dé será totalmente confidencial y su nombre no aparecerá en las respuestas de la encuesta. Aunque algunas respuestas puedan parecerle obvias, aun así, necesito hacerle todas las preguntas".
SURVEYIN	IN	
skip_5_SURVEYIN		*Si INTSE_12 (lugar de entrevista) es 8 (Por teléfono), entonces pase a Intro_5_INTROTEL; de lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ST_INTN5).*
intro_5_INTROTEL		“Usted ha decidido completar esta entrevista por teléfono. Antes de comenzar, me gustaría recordarle que usted tiene una serie de tarjetas de respuestas que le voy a pedir que use durante la entrevista. Va a necesitar estas tarjetas para algunas de las preguntas que le voy a hacer durante la entrevista. Las tarjetas incluyen un calendario, algunas fotos y texto que le ayudarán a contestar. Cada tarjeta está marcada con una letra. Por favor, tenga a mano estas tarjetas de respuestas para utilizarlas cuando sea necesario. Yo le diré cuáles preguntas requieren el uso de las tarjetas y la letra que corresponde a la tarjeta que necesita”.
INTROTEL	IN	

Módulo: Criterios de elegibilidad (Y)		
Tema: Edad (YA)		
Calculation_ST_INTN5	YA.0.	ST_INTN5 = Current time.
label_ST_INTN5		Start of Interview
DOB_13	YA.1.0.	Por favor dígame el mes y año de la fecha de su nacimiento. 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_DOB_13		Date of birth
range_n6_DOB_13		01/1900–current
skip_DOB_13		*Haga las preguntas de verificación de edad para personas con una edad estimada de 18+ años/-2 meses. Si el encuestado tiene una edad estimada de menos de 18 años menos 2 meses durante la fecha de muestreo (CMBOSDN5 [combination sampling date] menos DOB_13 [date of birth] < 18*365.25-31*2), entonces LEA, "Sólo estoy entrevistando a personas de 18 años o más en [INSERTAR CMBOSDN5 (combination sampling date)]. Muchas gracias por su tiempo". Luego salte a Calculation_EN_INTN5 (end of interview). Si DOB_13 (date of birth) es 7 (Se negó a contestar) u 8 (No sabe), o si la edad estimada es menos de 18 más 2 meses en la fecha de muestreo (CMBOSDN5 [combination sampling date] menos DOB_13 < 18*365.25+31*2, vaya a AGE_VER1 (age verification). De lo contrario, entonces salte al siguiente tema (PARTCPT, ever participation).*
qds_programming_DOB_13		DOB_13 (date of birth) requires a response for both the month and year. Partial date is not accepted.
Calculation_DOBAG_13	YA.1.0a.	Calculate age of respondent using DOB_13 (date of birth). Use the 1st of the month to calculate age.
label_DOBAG_13		Age of respondent
AGE_VER1	YA.1.1.	¿Tiene **hoy** usted al menos 18 años de edad? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AGE_VER1		Age verification
skip_AGE_VER1		*Si AGE_VER1 (age verification) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces señale: "Solo estoy entrevistando a personas de 18 años o más. Muchas gracias por su tiempo". Luego salte a Calculation_EN_INTN5 (end of interview). De lo contrario, pase al siguiente tema (PARTCPT, ever participation).*
Tema: Participación en el MMP (Proyecto de monitoreo médico) (YM)		
PARTCPT	YM.1.0.	¿Ha participado **alguna vez** en una entrevista MMP? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PARTCPT		Ever participation
skip_PARTCPT		*Si PARTCPT (ever participation) = 1 (sí), entonces pase a PARTIC (date of participation). Si PARTCPT (ever participation) = 0 (no) u 8 (no sabe), entonces salte al siguiente tema (CURLVN5, current residence). Si PARTCPT (ever participation), es 7 (se negó a contestar), LEA: "Sólo estoy entrevistando a personas que no han sido entrevistadas durante este año de recolección de datos. Muchas gracias por su tiempo". Salte a Calculation_EN_INTN5 (end time interview).*

PARTIC	YM.1.1.	¿En qué mes y año participó en la entrevista MMP? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_PARTIC		Date participated in MMP
range_N6_PARTIC		01/2005–current
qds_programming_PARTIC		Month is not required. Year is required.
CURCYN5	YM.1.2.	Pregunta del entrevistador [NO LEA AL ENTREVISTADO]: ¿Fue entrevistado el participante para MMP durante **este año** de recolección de datos? 0 No 1 Sí 8 No sabe
label_CURCYN5		Interviewed in current cycle
skip_CURCYN5		*Si CURCYN5 (interviewed in current cycle) es 1 (sí), LEA, "Sólo estoy entrevistando a personas que no han sido entrevistadas durante este año de recolección de datos. Muchas gracias por su tiempo". Salte a Calculation_EN_INTN5 (end time interview). Si PARTCPT (ever participation) es 0 (no) u 8 (no sabe), entonces salte al siguiente tema (CURLVN5, current residence).*

Tema: Residencia (YS)

CURLVN5	YS.1.0.	¿En qué estado vive **actualmente**? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 California 2 Delaware 3 Florida 4 Georgia 5 Illinois 6 Indiana 7 Maryland 8 Massachusetts 9 Michigan 10 Misisipi 11 Nueva Jersey 12 Nueva York 13 Carolina del Norte 14 Oregón 15 Pensilvania 16 Puerto Rico 17 Carolina del Sur 18 Texas 19 Virginia 20 Washington 21 Otro estado de los EE. UU. o el D.C. 22 Fuera de los Estados Unidos o en otro territorio de los EE. UU. 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_CURLVN5		Current residence
skip_CURLVN5		*Si CURLVN5 (current residence) es 1 (California), 5 (Illinois), 12 (Nueva York), 15 (Pensilvania) o 18 (Texas), entonces pase a MMPCTYN5 (MMP city). Si CURLVN5 (current residence) es 77 (Se negó a contestar) u 88 (No sabe), entonces salte a SAMPLVN5 (residence on sampling date). Si CURLVN5 (current residence) es 21 (Otro estado de los EE. UU. o el D.C.), entonces pase a NONMSTN5 (non-MMP state). Si CURLVN5 (current residence) es 2 (Delaware), 3 (Florida), 4 (Georgia), 6 (Indiana), 7 (Maryland), 8 (Massachusetts), 9 (Michigan), 10 (Misisipi), 11 (Nueva Jersey), 13 (Carolina del Norte), 14 (Oregón), 16 (Puerto Rico), 17 (Carolina del Sur), 19 (Virginia) o 20 (Washington), entonces pase a Intro_LNGLVYN5 (years lived in current residence). Si CURLVN5 (current residence) es 22 (Fuera de los Estados Unidos o en otro territorio de los EE. UU.), entonces salte a Intro_LNGLVYN5 (years lived in current residence).*

MMPCTYN5	YS.1.1.	¿En qué ciudad vive **actualmente**? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Chicago 2 Houston 3 Condado de Los Ángeles 4 Ciudad de Nueva York 5 Filadelfia 6 San Francisco 7 Otra ciudad de los Estados Unidos 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_MMPCTYN5		MMP current city of residence
hard_edit_MMPCTYN5		Only valid combinations for MMPCTYN5 (MMP city of residence) and CURLVN5 (current residence) are: **CURLVN5 and MMPCTYN5** 1 California and 3 Los Angeles County 1 California and 6 San Francisco 1 California and 7 Other U.S. City 1 California and 77 Refused 1 California and 88 Don't Know 5 Illinois and 1 Chicago 5 Illinois and 7 Other U.S. City 5 Illinois and 77 Refused 5 Illinois and 88 Don't Know 12 New York and 4 New York City 12 New York and 7 Other U.S. City 12 New York and 77 Refused 12 New York and 88 Don't Know 15 Pennsylvania and 5 Philadelphia 15 Pennsylvania and 7 Other U.S. City 15 Pennsylvania and 77 Refused 15 Pennsylvania and 88 Don't Know 18 Texas and 2 Houston 18 Texas and 7 Other U.S. City 18 Texas and 77 Refused 18 Texas and 88 Don't Know Else, READ: "Esa ciudad no coincide con el estado que usted ha seleccionado. Por favor, repita la ciudad." Return to MMPCTYN5 (MMP city of residence).

skip_MMPCTYN5		*Salte a Intro_LNGLVYN5 (years lived in current residence).*
NONMSTN5	YS.1.2.	Instrucciones para el entrevistador [NO LEA]: Ingrese la abreviatura del estado de dos caracteres. Como referencia, los demás estados son: Alabama (AL), Alaska (AK), Arizona (AZ), Arkansas (AR), Colorado (CO), Connecticut (CT), Distrito de Columbia (DC), Hawái (HI), Idaho (ID), Iowa (IA), Kansas (KS), Kentucky (KY), Luisiana (LA), Maine (ME), Minnesota (MN), Misuri (MO), Montana (MT), Nebraska (NE), Nevada (NV), Nuevo Hampshire (NH), Nuevo México (NM), Dakota del Norte (ND), Ohio (OH), Oklahoma (OK), Rhode Island (RI), Dakota del Sur (SD), Tennessee (TN), Utah (UT), Vermont (VT), Virginia Occidental (WV), Wisconsin (WI), Wyoming (WY). 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NONMSTN5		Non-MMP state abbreviation
hard_edit_NONMSTN5		Only valid values for NONMSTN5 (non-MMP state) are: AL, AK, AZ, AR, CO, CT, DC, HI, ID, IA, KS, KY, LA, ME, MN, MO, MT, NE, NV, NH, NM, ND, OH, OK, RI, SD, TN, UT, VT, WV, WI, WY, 77, 88. Else, READ: “Abreviatura incorrecta, consulte la lista de estados”. Return to NONMSTN5 (non-MMP state abbreviation).
intro_LNGLVYN5		“¿Cuántos años y meses ha vivido allí?”
LNGLVYN5	YS.1.3.	Instrucciones para el entrevistador [NO LEA]: Ingrese el número de años. 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_LNGLVYN5		Years lived in current residence
range_LNGLVYN5		0–110
hard_edit_LNGLVYN5		LNGLVYN5 (years lived in current residence) cannot be greater than Calculation_DOBAG_13 (age of respondent). If LNGLVYN5 (years lived in current residence) > Calculation_DOBAG_13 (age of respondent), then READ: “El número de años que ha vivido en su actual residencia no puede ser mayor que su edad.” Return to LNGLVYN5 (years lived in current residence). If Calculation_DOBAG_13 is 77 (Se negó a contestar) or 88 (No sabe), then program should advance to Skip_edit_LNGLVYN5.
skip_LNGLVYN5		*Si LNGLVYN5 (years lived in current residence) es 77 (refused) u 88 (no sabe), entonces salte a LVPASN5 (when last lived in project area of sampling). De lo contrario, pase a LNGLVMN5.*
LNGLVMN5	YS.1.4.	Instrucciones para el entrevistador [NO LEA]: Ingrese la cantidad de meses. 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_LNGLVMN5		Months lived in current residence
range_LNGLVMN5		0–12
Calculation_LONGLVN5	YS.1.4a.	Calculate time lived in current residence in days. If LNGLVMN5 is 77, 88, or missing, this can be calculated as LNGLVYN5*365.25. Otherwise, this can be calculated as LNGLVYN5* 365.25+ LNGLVMN5*30.45. Then go to Calculation_N5_CURFIPS.
label_LONGLVN5		Time in current residence

Calculation_N5_CURFIPS YS.1.4b.	Calculate variable CURFIPS (FIPS code of current residence) as follows (e.g., If CURLVN5 = 1 and MMPCTYN5 = 7, then CURFIPS = 0006): **CURLVN5 + MMPCTYN5 = CURFIPS** 1 California + 7 Other U.S. City = 0006 1 California + 3 Los Angeles County = 4480 1 California + 6 San Francisco = 7360 2 Delaware + NA Skipped = 0010 3 Florida + NA Skipped = 0012 4 Georgia + NA Skipped = 0013 5 Illinois + 7 Other U.S. City = 0017 5 Illinois + 1 Chicago = 1600 6 Indiana + NA Skipped = 0018 7 Maryland + NA Skipped = 0024 8 Massachusetts + NA Skipped = 0025 9 Michigan + NA Skipped = 0026 10 Mississippi + NA Skipped = 0028 11 New Jersey + NA Skipped = 0034 12 New York + 7 Other U.S. City = 0036 12 New York + 4 New York City = 5600 13 North Carolina + NA Skipped = 0037 14 Oregon + NA Skipped = 0041 15 Pennsylvania + 7 Other U.S. City = 0042 15 Pennsylvania + 5 Philadelphia = 6160 16 Puerto Rico + NA Skipped = 0072 17 South Carolina + NA Skipped = 0045 18 Texas + 7 Other U.S. City = 0048 18 Texas + 2 Houston = 3360 19 Virginia + NA Skipped = 0051 20 Washington + NA Skipped = 0053 Anything else + Any other code = NA
label_CURFIPS	FIPS code of current residence
skip_LONGLVN5	*Si LONGLVN5 (time in current residence) está en blanco y CURLVN5 (current residence) es 22 (fuera de los EE.UU), entonces pase a LVPASN5 (when last lived in project area of sampling). Si LONGLVN5 (time in current residence) >= (CMBOSDN5 [combination sampling date] – IDATE [interview date]) y CURLVN5 (current residence es 22 (fuera de los EE.UU), entonces LEA, "Sólo estoy entrevistando a personas que vivieron en los Estados Unidos en [Insertar CMBOSDN5]. Muchas gracias por su tiempo." Entonces salte a Calculation_EN_INTN5 (end time of interview). Si CURFIPS (FIPS code of current residence) es igual a SITEID (site ID where person sampled y no está en blanco, salte a Skip_LVPASN5. Si CURFIPS (FIPS code of current residence) está en blanco vaya a LVPASN5 (when last lived in project area of sampling). Si CURFIPS (FIPS code of current residence) no es igual a SITEID (site ID where person sampled), vaya a LVPASN5 (when last lived in project area of sampling).*

LVPASN5	YS.1.5.	¿En qué mes y año vivió por **última** vez en [INSERTE SJURN5]? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar 6666 No aplica
label_LVPASN5		When last lived in PA of sampling
range_N6_LVPASN5		01/1900–current
hard_edit_6_LVPASN5		LVPASN5 (when last lived in PA of sampling) cannot be earlier than DOB_13 (date of birth). If LVPASN5 < DOB_13 (date of birth), then READ, "La fecha no puede ser antes que la fecha de nacimiento." Do not allow program to advance.
skip_LVPASN5		*Si LONGLVN5 (time in current residence) está en blanco, entonces pase a SAMPLVN5 (residence on sampling date). De lo contrario, si LONGLVN5 (time in current residence) < (IDATE [interview date] menos CMBOSDN5 [combination sampling date]), entonces pase a SAMPLVN5 (residence on sampling date). De lo contrario, si LONGLVN5 (time in current residence) < 12 months, skip to SPLV_N5 (residence at start of SP). De lo contrario, salte al siguiente tema (POS1S_9, date first tested positive for HIV).*
qds_programming_LVPASN5		Enable "not applicable" option for this question.

SAMPLVN5	YS.2.0.	¿En qué estado vivía en [INSERTE CMBOSDN5]? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 California 2 Delaware 3 Florida 4 Georgia 5 Illinois 6 Indiana 7 Maryland 8 Massachusetts 9 Michigan 10 Misisipi 11 Nueva Jersey 12 Nueva York 13 Carolina del Norte 14 Oregón 15 Pensilvania 16 Puerto Rico 17 Carolina del Sur 18 Texas 19 Virginia 20 Washington 21 Otro estado de los EE. UU. o el D.C. 22 Fuera de los Estados Unidos o en otro territorio de los EE. UU. 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SAMPLVN5		Residence on sampling date
skip_SAMPLVN5		*Si SAMPLVN5 (residence on sampling date) es 1 (California), 5 (Illinois), 12 (Nueva York), 15 (Pensilvania) o 18 (Texas), entonces pase a SAMPCTN5 (MMP city of residence at sampling). Si SAMPLVN5 (residence on sampling date) es 22 (fuera de los Estados Unidos), 77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), entonces LEA: "Solo estoy entrevistando a personas que vivían en los Estados Unidos en [INSERTE CMBOSDN5]. Muchas gracias por su tiempo" y salte a Calculation_EN_INTN5 (end of interview). Si SAMPLVN5 (residence on sampling date) es 21 (otro estado de los EE. UU. o el D.C), entonces salte a NMSAMPN5 (non-MMP state residence at sampling abbreviation). Si SAMPLVN5 (residence on sampling date) es 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 19 o 20 y LONGLVN5 (time in current residence) está en blanco, entonces salte a SPLV_N5 (residence at start of SP). Si SAMPLVN5 (residence on sampling date) es 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 19 o 20 y LONGLVN5 (time in current residence) es < 12 meses, entonces salte a SPLV_N5 (residence at start of SP). Si SAMPLVN5 (residence on sampling date) es 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 19 o 20 y LONGLVN5 (time in current residence) >=12 meses, entonces salte al siguiente tema (POS1S_9, date first tested positive for HIV).*

SAMPCTN5	YS.2.1.	¿En qué ciudad vivía usted en ese momento? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Chicago 2 Houston 3 Condado de Los Ángeles 4 Ciudad de Nueva York 5 Filadelfia 6 San Francisco 7 Otra ciudad de los Estados Unidos 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SAMPCTN5		MMP city of residence at sampling
hard_edit_SAMPCTN5		Only valid combinations for SAMPCTN5 (MMP city of residence at sampling) and SAMPLVN5 (residence on sampling date) are: **SAMPLVN5 and SAMPCTN5** 1 California and 3 Los Angeles County 1 California and 6 San Francisco 1 California and 7 Other U.S. City 1 California and 77 Refused 1 California and 88 Don't Know 5 Illinois and 1 Chicago 5 Illinois and 7 Other U.S. City 5 Illinois and 77 Refused 5 Illinois and 88 Don't Know 12 New York and 4 New York City 12 New York and 7 Other U.S. City 12 New York and 77 Refused 12 New York and 88 Don't Know 15 Pennsylvania and 5 Philadelphia 15 Pennsylvania and 7 Other U.S. City 15 Pennsylvania and 77 Refused 15 Pennsylvania and 88 Don't Know 18 Texas and 2 Houston 18 Texas and 7 Other U.S. City 18 Texas and 77 Refused 18 Texas and 88 Don't Know If it is a valid combination, go to Skip_SAMPCTN5 (MMP city of residence at sampling). If it is not a valid combination, READ: "Esa ciudad no coincide con el estado que ha seleccionado. Por favor, repita la ciudad." Return to SAMPCTN5 (MMP city of residence at sampling).
skip_SAMPCTN5		*Si LONGLVN5 (time in current residence) está en blanco, entonces salte a SPLV_N5 (residence at start of SP). Si LONGLVN5 (time in current residence) < 12 meses, entonces pase a SPLV_N5 (residence at start of SP). De lo contrario, pase al siguiente tema (POS1S_ 9, date first tested positive for HIV).*

NMSAMPN5	YS.2.2.	Instrucciones para el entrevistador [NO LEA]: Ingrese la abreviatura del estado de dos caracteres. Como referencia, los demás estados son: Alabama (AL), Alaska (AK), Arizona (AZ), Arkansas (AR), Colorado (CO), Connecticut (CT), Distrito de Columbia (DC), Hawái (HI), Idaho (ID), Iowa (IA), Kansas (KS), Kentucky (KY), Luisiana (LA), Maine (ME), Minnesota (MN), Misuri (MO), Montana (MT), Nebraska (NE), Nevada (NV), Nuevo Hampshire (NH), Nuevo México (NM), Dakota del Norte (ND), Ohio (OH), Oklahoma (OK), Rhode Island (RI), Dakota del Sur (SD), Tennessee (TN), Utah (UT), Vermont (VT), Virginia Occidental (WV), Wisconsin (WI), Wyoming (WY). 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NMSAMPN5		Resided in non-MMP state at sampling
hard_edit_NMSAMPN5		Only valid values for NMSAMPN5 (non-MMP state) are: AL, AK, AZ, AR, CO, CT, DC, HI, ID, IA, KS, KY, LA, ME, MN, MO, MT, NE, NV, NH, NM, ND, OH, OK, RI, SD, TN, UT, VT, WV, WI, WY, 77, 88 Else, READ: “Abreviatura incorrecta, consulte la lista de estados”. Return to NMSAMPN5 (resided in non-MMP state at sampling).
skip_NMSAMPN5		*Si LONGLVN5 (time in current residence) está en blanco, entonces pase a SPLV_N5 (residence at start of SP). Si LONGLVN5 (time in current residence) < 12 meses, entonces pase a SPLV_N5 (residence at start of SP). De lo contrario, salte al siguiente tema (POS1S_ 9, date first tested positive for HIV).*

SPLV_N5	YS.3.0.	¿En qué estado vivía en [INSERTE IDATE – 12 meses]? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 California 2 Delaware 3 Florida 4 Georgia 5 Illinois 6 Indiana 7 Maryland 8 Massachusetts 9 Michigan 10 Misisipi 11 Nueva Jersey 12 Nueva York 13 Carolina del Norte 14 Oregón 15 Pensilvania 16 Puerto Rico 17 Carolina del Sur 18 Texas 19 Virginia 20 Washington 21 Otro estado de los EE. UU. o el D.C. 22 Fuera de los Estados Unidos o en otro territorio de los EE. UU. 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SPLV_N5		Residence at start of SP
skip_SPLV_N5		*Si SPLV_N5 (residence at start of SP) es 1 (California), 5 (Illinois), 12 (Nueva York), 15 (Pensilvania) o 18 (Texas), entonces pase a SPCTY_N5 (MMP city of residence at start of SP). Si SPLV_N5 (residence at start of SP) es 21 (Otro estado de los EE. UU. o el D.C), entonces pase a NMMPSPN5 (non-MMP state residence at start of surveillance period abbreviation). De lo contrario, salte al siguiente tema (POS1S_9, date of diagnosis).*

SPCTY_N5	YS.3.1.	¿En qué ciudad vivía usted en ese momento? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Chicago 2 Houston 3 Condado de Los Ángeles 4 Ciudad de Nueva York 5 Filadelfia 6 San Francisco 7 Otra ciudad de los Estados Unidos 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SPCTY_N5		MMP city of residence at start of SP
hard_edit_SPCTY_N5		Only valid combinations for to SPCTY_N5 (MMP city of residence at start of SP) and SPLV_N5 (residence at start of surveillance period) are: **SPLV_N5 and SPCTY_N5** 1 California and 3 Los Angeles County 1 California and 6 San Francisco 1 California and 7 Other U.S. City 1 California and 77 Refused 1 California and 88 Don't Know 5 Illinois and 1 Chicago 5 Illinois and 7 Other U.S. City 5 Illinois and 77 Refused 5 Illinois and 88 Don't Know 12 New York and 4 New York City 12 New York and 7 Other U.S. City 12 New York and 77 Refused 12 New York and 88 Don't Know 15 Pennsylvania and 5 Philadelphia 15 Pennsylvania and 7 Other U.S. City 15 Pennsylvania and 77 Refused 15 Pennsylvania and 88 Don't Know 18 Texas and 2 Houston 18 Texas and 7 Other U.S. City 18 Texas and 77 Refused 18 Texas and 88 Don't Know
skip_N6_SPCTY_N5		*If the city combination for SPCTY_N5 (MMP city of residence at start of SP) is valid, then go to Calculation_SPFIPSN5 (Residence on SP start date). Else, READ: "Esa ciudad no coincide con el estado que ha seleccionado. Por favor, repita la ciudad." Return to SPCTY_N5 (MMP city of residence at start of SP).*

NMMPSPN5	YS.3.2.	Instrucciones para el entrevistador [NO LEA]: Ingrese la abreviatura del estado de dos caracteres. Como referencia, los demás estados son: Alabama (AL), Alaska (AK), Arizona (AZ), Arkansas (AR), Colorado (CO), Connecticut (CT), Distrito de Columbia (DC), Hawái (HI), Idaho (ID), Iowa (IA), Kansas (KS), Kentucky (KY), Luisiana (LA), Maine (ME), Minnesota (MN), Misuri (MO), Montana (MT), Nebraska (NE), Nevada (NV), Nuevo Hampshire (NH), Nuevo México (NM), Dakota del Norte (ND), Ohio (OH), Oklahoma (OK), Rhode Island (RI), Dakota del Sur (SD), Tennessee (TN), Utah (UT), Vermont (VT), Virginia Occidental (WV), Wisconsin (WI), Wyoming (WY). 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NMMPSPN5		Resided in non-MMP state at start of SP
hard_edit_NMMPSPN5		Only valid values for NMMSPN5 (non-MMP state) are: AL, AK, AZ, AR, CO, CT, DC, HI, ID, IA, KS, KY, LA, ME, MN, MO, MT, NE, NV, NH, NM, ND, OH, OK, RI, SD, TN, UT, VT, WV, WI, WY, 77, 88. Else, READ: “Abreviatura incorrecta, consulte la lista de estados”. Return to NMMPSPN5.
Calculation_SPFIPSN5	YS.3.2a.	Calculate SPFIPSN5 as follows (e.g., if SPLV_N5 = 1 and SPCTY_N5 = 5, then SPFIPSN5 = 0006.) **SPLV_N5 + SPCTY_N5 = SPFIPSN5** 1 California + 7 Other U.S. City = 0006 1 California + 3 Los Angeles County = 4480 1 California + 6 San Francisco = 7360 2 Delaware + NA Skipped = 0010 3 Florida + NA Skipped = 0012 4 Georgia + NA Skipped = 0013 5 Illinois + 7 Other U.S. City = 0017 5 Illinois + 1 Chicago = 1600 6 Indiana + NA Skipped = 0018 7 Maryland + NA Skipped = 0024 8 Massachusetts + NA Skipped = 0025 9 Michigan + NA Skipped = 0026 10 Mississippi + NA Skipped = 0028 11 New Jersey + NA Skipped = 0034 12 New York + 7 Other U.S. City = 0036 12 New York + 4 New York City = 5600 13 North Carolina + NA Skipped = 0037 14 Oregon + NA Skipped = 0041 15 Pennsylvania + 7 Other U.S. City = 0042 15 Pennsylvania + 5 Philadelphia = 6160 16 Puerto Rico + NA Skipped = 0072 17 South Carolina + NA Skipped = 0045 18 Texas + 7 Other U.S. City = 0048 18 Texas + 2 Houston = 3360 19 Virginia + NA Skipped = 0051 20 Washington + NA Skipped = 0053 Anything else + Any other code = NA
label_6_SPFIPSN5		Residence on SP start date (Numeric)

Calculation_SAMPFIPS	YS.3.2b.	Calculate SAMPFIPS as follows (e.g., if SAMPLVN5 = 1 and SAMPCTN5 = 7, then SAMPFIPS = 0006.) **SAMPLVN5 + SAMPCTN5 = SAMPFIPS** 1 California + 7 Other U.S. City = 0006 1 California + 3 Los Angeles County = 4480 1 California + 6 San Francisco = 7360 2 Delaware + NA Skipped = 0010 3 Florida + NA Skipped = 0012 4 Georgia + NA Skipped = 0013 5 Illinois + 7 Other U.S. City = 0017 5 Illinois + 1 Chicago = 1600 6 Indiana + NA Skipped = 0018 7 Maryland + NA Skipped = 0024 8 Massachusetts + NA Skipped = 0025 9 Michigan + NA Skipped = 0026 10 Mississippi + NA Skipped = 0028 11 New Jersey + NA Skipped = 0034 12 New York + 7 Other U.S. City = 0036 12 New York City + 4 New York City = 5600 13 North Carolina + NA Skipped = 0037 14 Oregon + NA Skipped = 0041 15 Pennsylvania + 7 Other U.S. City = 0042 15 Pennsylvania + 5 Philadelphia = 6160 16 Puerto Rico + NA Skipped = 0072 17 South Carolina + NA Skipped = 0045 18 Texas + 7 Other U.S. City = 0048 18 Texas + 2 Houston = 3360 19 Virginia + NA Skipped = 0051 20 Washington + NA Skipped = 0053 Anything else + Any other code = NA
label_SAMPFIPS		Residence at sampling
skip_SAMPFIPS		*Salte a POS1S_9 (date first tested positive for HIV).*
Tema: Fecha de diagnóstico (YD)		
POS1S_9	YD.1.0.	¿En qué mes y año obtuvo usted un resultado del VIH positivo por **primera vez**? Dígame cuándo recibió el resultado, no cuándo se hizo la prueba. 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_POS1S_9		Date first tested positive for HIV
soft_edit_POS1S_9		If POS1S_9 (date first tested positive for HIV) is <u>earlier</u> than March 1985, confirm response. If POS1S_9 (date first tested positive for HIV) is earlier than 03/1985, READ: “La fecha ingresada es anterior a 03/1985, la fecha del primer análisis de VIH aprobado por la FDA. Confirme la fecha de la prueba del VIH.” Program should move forward regardless of date.
hard_edit_POS1S_9		POS1S_9 (date first tested positive for HIV) cannot be <u>earlier</u> than DOB_13 (date of birth). If POS1S_9 (date first tested positive for HIV) is <u>earlier</u> than DOB_13 (date of birth), then READ: “La fecha del primer resultado positivo del VIH no puede ser antes que la fecha de nacimiento.”
qds_programming_POS1S_9		Allow a blank response for month.
Calculation_EN_ELGN5	Y.0.1.	EN_ELGN5= Current time.
label_EN_ELGN5		End of eligibility section

Calculation_TL_ELGN5	Y.0.b	Calculate elapsed time between ST_INTN5 and EN_ELGN5 = TL_ELGN5
label_TL_ELGN5		Total time for eligibility section
skip_POS1S_9		*Si POS1S_9 (date first tested positive for HIV) > CMBOSDN5 (combination sampling date), entonces LEA: "Solo entrevisto a personas con resultado VIH positivo antes de [INSERTE CMBOSDN5]. Muchas gracias por su tiempo". Luego salte a Calculation_EN_INTN5 (end of interview).*

Módulo: Información demográfica (D)		
Tema: Educación (DE)		
Calculation_STBSDMN5	D.0.	STBSDMN5 = Current time
label_STBSDMN5		Start of basic demographics
EDUC	DE.1.0.	¿Cuál es el nivel más alto de estudios que ha alcanzado? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca asistió a la escuela 2 De 1.º a 8.º grado 3 De 9.º a 11.º grado 4 12.º grado o GED (examen de equivalencia de la escuela superior) 5 Algunos años de universidad, título universitario de dos años o diploma técnico 6 Título universitario 7 Algún estudio de posgrado 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_EDUC		Education
Tema: Raza/etnia (DR)		
HISPA_13	DR.1.0.	¿Se considera usted de origen hispano, latino o español? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HISPA_13		Hispanic-Latino origin
skip_HISPA_13		*Si HISPA_13 es 1 (sí), entonces pase a la serie HISN3. De lo contrario, salte a la serie RACE_9.*
intro_HISN3_series		"¿Cuáles de las siguientes categorías describen su origen hispano, latino o español? Puede seleccionar más de una respuesta. [LEA LAS OPCIONES.]"
HISN3A	DR.1.1.	Mexicano, estadounidense de origen mexicano o chicano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HISN3A		Mexican, Mexican American, or Chicano/a
HISN3B	DR.1.2.	Puertorriqueño 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HISN3B		Puerto Rican origin
HISN3C	DR.1.3.	Cubano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HISN3C		Cuban origin

HISN3D	DR.1.4.	Otro origen hispano, latino o español 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HISN3D		Another Hispanic, Latino/a, or Spanish
intro_RACE_9_series		"¿A qué grupo o grupos raciales se considera que pertenece? Puede elegir más de una opción. [LEA LAS OPCIONES.]"
RACE_9A	DR.2.1.	Indoamericano o nativo de Alaska 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_RACE_9A		American Indian or Alaska Native race
RACE_9B	DR.2.2.	Asiático 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_RACE_9B		Asian race
RACE_9C	DR.2.3.	Negro o afroamericano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_RACE_9C		Black or African American race
RACE_9D	DR.2.4.	Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_RACE_9D		Native Hawaiian/Other Pacific Islander
RACE_9E	DR.2.5.	Blanco 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_RACE_9E		White race
Tema: Sexo y orientación sexual (DG)		
BIRTGEN	DG.1.0.	¿Cuál era su sexo al nacer? [LEA LAS OPCIONES, A EXCEPCIÓN DE "Intersexo/ambiguo". SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Masculino 2 Femenino 3 Intersexo/ambiguo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRTGEN		Sex at birth

GENDER	DG.2.0.	¿Se considera de sexo masculino, femenino o transgénero? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Masculino 2 Femenino 3 Transgénero 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GENDER		Gender
SEXOR_N5	DG.3.0.	¿Se considera usted...? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Lesbiana o gay 2 Heterosexual (no homosexual) 3 Bisexual 4 Otro 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SEXOR_N5		Sexual orientation
Tema: Estado civil (DM)		
MARRI_N5	DM.1.0.	La próxima pregunta es acerca de su estado civil legal. **Actualmente**, ¿está usted...? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Casado 2 En una unión civil o en pareja 3 Divorciado 4 Viudo 5 Separado 6 Nunca se ha casado 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MARRI_N5		Marital status
CRNLV_N5	DM.1.1.	¿Actualmente vive usted con su esposo, esposa, novio, novia o pareja? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CRNLV_N5		Living with partner
Tema: Capacidad de lenguaje (DL)		
LANWL1N3	DL.1.0.	¿Qué tan bien habla usted el inglés? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Muy bien 2 Bien 3 Mal 4 Nada 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_LANWL1N3		How well do you speak English?

LANWL2N3	DL.2.0.	En su hogar ¿habla usted un idioma que no sea inglés? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_LANWL2N3		Speak a language other than English
skip_LANWL2N3		*Si LANWL2N3 (speak a language other than English) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte al siguiente tema (Intro_5_1HOMEL_9A).*
LANWL3N3	DL.2.1.	¿Cuál es este idioma? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Español 2 Francés 3 Chino 4 Alemán 5 Tagalo 6 Vietnamita 7 Italiano 8 Coreano 9 Ruso 10 Polaco 11 Otro 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_LANWL3N3		What is this language?
skip_LANWL3N3		*Si LANWL3N3 (what is this language?) es 11 (otro), entonces pase a LANN3_OS (specify other language). De lo contrario, salte al siguiente tema (Intro_5_1HOMEL_9A).*
LANN3_OS	DL.2.2.	Especifique el idioma:
label_LANN3_OS		Specify other language
Tema: Sin hogar (DH)		
intro_5_1HOMEL_9A		"Ahora le preguntaré acerca de los **últimos 12 meses**. Este período va desde [INSERTE IDATE-12 MESES] hasta el presente [INSERTE IDATE]".
intro2_6_HOMEL_9		En los **últimos 12 meses**, usted:
HOMEL_9A	DH.1.1.	…¿Ha vivido en la calle? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HOMEL_9A		Lived on the street
qds_programming_HOMEL_9A		The QDS program should enter the appropriate dates. EXAMPLE: If IDATE (interview date) is 11/11/2015, then the program should LEA "Es decir, desde el año pasado, 11/11/2014 hasta ahora 11/11/2015".
HOMEL_9B	DH.1.2.	…¿Ha vivido en un refugio? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HOMEL_9B		Lived in a shelter

HOMEL_9C	DH.1.3.	…¿Ha vivido en una habitación individual de hotel o Single Room Occupancy Hotel – SRO (como se conoce en inglés)? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HOMEL_9C		Lived in a SRO hotel
HOMEL_9D	DH.1.4.	…¿Ha vivido en un automóvil? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HOMEL_9D		Lived in a car
Tema: Encarcelamiento (DJ)		
JAIL_N5	DJ.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas veces fue arrestado y encarcelado, detenido o enviado a prisión por más de 24 horas? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_JAIL_N5		Number of times incarcerated
range_6_JAIL_N5		0-180
skip_JAIL_N5		*Si JAIL_N5 (number of times incarcerated) = 0 (no), 777 (se negó a contestar), u 888 (no sabe), entonces salte al siguiente tema (Calculation_ENBSDMN5, end time basic demographics); de lo contrario, pase a DYINCN5 (number of days when last incarcerated).*
DYINCN5	DJ.1.1.	La **última vez** que fue arrestado y encarcelado, detenido o enviado a prisión por más de 24 horas, ¿cuántos días estuvo detenido, encarcelado o en prisión? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_DYINCN5		Number of days when last incarcerated
range_DYINCN5		1–7776
DTINCN5	DJ.1.2.	**La última vez** que fue arrestado y detenido o llevado a la cárcel o a prisión por más de 24 horas, ¿en qué mes y año fue liberado? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar 6666 No aplica
label_DTINCN5		Date of last release
range_n6_DTINCN5		01/1900–current
hard_edit1_DTINCN5		DTINCN5 (date of last release) cannot be earlier than IDATE (interview date) – 12 months. If DTINCN5 (date of last release) is earlier than IDATE (interview date) – 12 months, then READ: “La fecha de liberación debe ser dentro de los **últimos 12 meses**. Por favor, vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance. If date is exactly 12 months prior to IDATE, then message should not pop up. Allow program to advance.
Calculation_ENBSDMN5	D.0.a.	ENBSDMN5 = Current time
label_ENBSDMN5		End of basic demographics
Calculation_TLBSDMN5	D.0.b.	Calculate elapsed time between STBSDMN5 and ENBSDMN5 = TLBSDMN5
label_ENBSDMN5		Total time for basic demographics

Módulo: Discapacidad (A) **Tema: Discapacidad (A)**		
Calculation_STDSABN5	A.0.	STDSABN5 = Current time
label_STDSABN5		Start time of disability
intro_6_DISDEFN3		"Ahora le preguntaré sobre algunas afecciones o problemas de salud que puede que tenga o no. Algunas preguntas le parecerán obvias, pero necesito hacerle todas las preguntas".
DISDEFN3	A.1.0.	¿Es sordo o tiene gran dificultad para oir? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DISDEFN3		deaf or serious difficulty hearing
DISBLNN3	A.2.0.	¿Es usted ciego o tiene alguna dificultad para ver, aun cuando usa lentes? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DISBLNN3		blind or serious difficulty seeing
DISCONN3	A.3.0.	Debido a una afección física, mental o emocional, ¿tiene problemas graves para concentrarse, recordar o tomar decisiones? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DISCONN3		Difficulty concentrating, remembering…
DISWLKN3	A.4.0.	¿Tiene mucha dificultad para caminar o subir las escaleras? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DISWLKN3		Difficulty walking or climbing stairs
DISDRSN3	A.5.0.	¿Tiene dificultad para vestirse o bañarse? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DISDRSN3		difficulty dressing or bathing
DISERRN3	A.6.0.	Debido a una condición física, mental o emocional, ¿tiene dificultad para hacer trámites solo, como ir al médico o de compras? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DISERRN3		difficulty doing errands alone
Calculation_ENDSABN5	A.0.a.	ENDSABN5 = Current time
label_ENDSABN5		End of disability section

Calculation_TLDSABN5	A.0.b.	Calculate elapsed time between STDSABN5 (start time of disability) and ENDSABN5 (end of disability section) = TLDSABN5
label_TLDSABN5		Total time for disability section

Módulo: Financiero (F) **Tema: Empleo (FE)**		
Calculation_STFINAN5	F.0.	STFINAN5 = Current time
label_STFINAN5		Start time of financial section
intro_5_WORK_N3		"Para la siguiente pregunta, elija la respuesta que mejor describa su situación laboral actual. Dígamelo **después** de que haya leído todas las respuestas".
WORK_N3	FE.1.0.	**Actualmente**, ¿usted es...? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Empleado 2 Trabajador independiente o con negocio propio 3 Desempleado por más de 1 año 4 Desempleado por menos de 1 año 5 Encargado(a) del hogar 6 Estudiante 7 Jubilado 8 O no puede trabajar 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_WORK_N3		Current employment status
Tema: Ingresos (FI)		
intro_INCOME_5		"Ahora me gustaría hacerle algunas preguntas referentes al [INSERTE EL AÑO PASADO]. Este período va desde el 1.º de enero de [INSERTE EL AÑO PASADO] hasta el 31 de diciembre de [INSERTE EL AÑO PASADO]. Para la próxima pregunta, utilizaremos la Tarjeta de respuestas A y el calendario".
INCOME_5	FI.1.0.	En [INSERTE EL AÑO PASADO], ¿cuáles fueron sus ingresos familiares combinados mensuales o anuales contando todas las fuentes, antes de impuestos? Por "total de ingresos familiares", me refiero a la cantidad total de dinero de todas las personas que viven en su hogar. [NO LEA LAS RESPUESTAS.] 1 a. De $0 a $416 al mes o $0 a $4,999 al año 2 b. De $417 a $833 al mes o $5,000 a $9,999 al año 3 c. De $834 a $1041 al mes o $10,000 a $12,499 al año 4 d. De $1042 a $1249 al mes o $12,500 a $14,999 al año 5 e. De $1250 a $1666 al mes o $15,000 a $19,999 al año 6 f. De $1667 a $2083 al mes o $20,000 a $24,999 al año 7 g. De $2084 a $2499 al mes o $25,000 a $29,999 al año 8 h. De $2500 a $2916 al mes o $30,000 a $34,999 al año 9 i. De $2917 a $3333 al mes o $35,000 a $39,999 al año 10 j. De $3334 a $4166 al mes o $40,000 a $49,999 al año 11 k. De $4167 a $4999 al mes o $50,000 a $59,999 al año 12 l. De $5000 a $6249 al mes o $60,000 a $74,999 al año 13 m. De $6250 o más al mes o $75,000 o más al año 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_INCOME_5		Income-monthly and yearly

DEPND_IN	FI.2.0.	Incluido usted, ¿cuántas personas dependían de este ingreso en el [INSERT LAST YEAR]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_DEPND_IN		Number of dependents
range_DEPND_IN		1–49
skip_DEPND_IN		*Si DEPND_IN (Number of dependents) es >1, entonces vaya a DEPND_N3 (number of dependents < 18 years old); De lo contrario, salte al siguiente tema (FOOD3_N5, food security-hungry).*
DEPND_N3	FI.2.1.	De las personas que dependían de este ingreso en el [INSERTE EL AÑO PASADO], ¿cuántas tenían menos de 18 años de edad? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_DEPND_N3		Number of dependents < 18 years old
range_DEPND_N3		0-48
hard_edit_DEPND_N3		DEPND_N3 (number of dependents < 18 years old) must be < DEPND_IN (number of dependents) unless DEPND_N3 is skipped. If DEPND_N3 (number of dependents < 18 years old) >= DEPND_IN (number of dependents), READ: "La cantidad de personas de menos de 18 años que dependían de sus ingresos en el [INSERTE EL AÑO PASADO] debe ser menor al total de personas que dependen de sus ingresos en [INSERTE EL AÑO PASADO]". Do not allow the program to advance.
Tema: Seguridad alimentaria (FS)		
FOOD3_N5	FS.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿alguna vez ha sentido hambre, pero no ha comido, porque no tenía suficiente dinero para comprar comida? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_FOOD3_N5		Food security-hungry
skip_PRLS1_N5		*Si WORK_N3 (Empleo) es 1 (Empleado) o 2 (Trabajador independiente o con negocio propio), entonces pase a Intro_PRLS1_N5 (work hours scheduled); de lo contrario, salte a Intro_PRL20_N5.*
Tema: Pérdida de productividad (FL)		
intro_PRLS1_N5		"Ahora le haré algunas preguntas acerca de su trabajo en los **últimos 7 días**. O sea, la semana pasada desde [INSERTE IDATE-7D (7 days prior to interview date)] hasta ahora [INSERTE IDATE (interview date)]".
PRLS1_N5	FL.1.0.	En los **últimos 7 días**, ¿cuántas horas había usted <u>planificado</u> trabajar? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_PRLS1_N5		Work hours scheduled
range_PRLS1_N5		0–168

PRLS2_N5	FL.1.1.	En los **últimos 7 días**, ¿cuántas horas ha trabajado? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_PRLS2_N5		Work hours actually worked
range_PRLS2_N5		0–168
Analysis_PRLS2_N5		To estimate absenteeism by comparing how many hours someone was scheduled to work (PRLS1_N5) to how many they actually worked (PRLS2_N5) during the past 7 days. Calculating absenteeism in terms of hours lost per 4-week: Monthly absenteeism due to illness =4*(PRLS3_N5) Percent absenteeism due to illness =((PRLS3_N5)/(PRLS1_N5)) × 100%.
PRLS3_N5	FL.1.2.	En los **últimos 7 días**, ¿cuántas horas de trabajo ha perdido por problemas de salud física o mental? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_PRLS3_N5		Missed work-physical/mental health
range_PRLS3_N5		0–168
hard_edit_PRLS3_N5		PRLS3_N5 (missed work-physical/mental health) cannot be > PRLS1_N5 (work hours scheduled). If PRLS3_N5 (missed work-physical/mental health) > PRLS1_N5 (work hours scheduled), then READ: "La cantidad de horas perdidas no puede ser > a la cantidad de horas programadas". Return to PRLS1_N5 (work hours scheduled).
intro_PRL20_N5		"Ahora le haré algunas preguntas acerca de las actividades del hogar. Las actividades del hogar son las tareas que realiza para cuidar su casa, cuidarse a usted mismo o a su familia, como cocinar, limpiar, arreglar el jardín, cuidar a las mascotas o a los niños. No incluya las actividades por las cuales recibió algún pago ni las que realiza en su tiempo libre".
PRL20_N5	FL.2.0.	En los **últimos 7 días**, ¿aproximadamente cuántas horas menos ha dedicado a actividades del hogar debido a problemas de salud física o mental? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_PRL20_N5		Fewer hours spent on household activity
range_PRL20_N5		0–168
Analysis_PRL20_N5		To estimate household productivity during the past 7 days. Calculation (Assume 4-week=1 month): Productivity loss related to household activities per month = (12.46* PRL20_N5)* 4 Reference: http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/19536021
skip_PRLS7_N5		*Si WORK_N3 (empleo) es 3 (desempleado por más de un año), 4 (desempleado por menos de un año) u 8 (o no puede trabajar), entonces pase a PRLS7_N5 (ever employed). De lo contrario, salte a Intro_PRLS9_N5 (yearly individual income).*
PRLS7_N5	FL.3.0.	¿**Alguna vez** ha tenido un trabajo donde le paguen o ha sido trabajador independiente? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PRLS7_N5		Ever employed
skip2_PRLS7_N5		*Si PRLS7_N5 (ever employed) = 0 (no), 7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe), entonces salte a Intro_KINDA_5 (insurance-private health insurance). De lo contrario, pase a PRLS8N5 (date of most recent job).*

PRLS8N5	FL.3.1.	¿En qué mes y año dejó de trabajar en su empleo **más reciente**? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_PRLS8N5		Date of most recent job
range_N6_PRLS8N5		01/1900–current
soft_edit1_N6_PRLS8N5		Si WORK_N3 (empleo) =4 (desempleado por menos de un año), PRLS8N5 (date stopped most recent job) debe ser menor que la fecha hace 12 meses (PRLS8N5 < IDATE12M). Si no, LEA “El entrevistado indicó anteriormente que estuvo desempleado por menos de un año. Por favor, verifique la respuesta”. Permita que el programa avance.
soft_edit2_N6_ PRLS8N5		Si WORK_N3 (empleo) =3 (desempleado por más de un año), PRLS8N5 (date stopped most recent job) debe ser más que la fecha hace 12 meses (PRLS8N5>IDATE12M). Si no, LEA “El entrevistado indicó anteriormente que estuvo desempleado por más de un año. Por favor, verifique la respuesta”. Permita que el programa avance.
hard_edit1_PRLS8N5		PRLS8N5 (date of the most recent job) no puede ser antes que DOB_13 (respondent’s date of birth). Si PRLS8N5 (date of the most recent job) es antes que DOB_13 (respondent’s date of birth), entonces lea, “La fecha de su empleo más reciente no puede ser antes que su fecha de nacimiento”. Regrese a PRLS8N5 (date of most recent job).

intro_PRLS9_N5		"Ahora, le haré algunas preguntas acerca de su ingreso individual. Es diferente de los ingresos domésticos o familiares sobre los cuales le pregunté antes. Por 'ingreso individual', se entiende la cantidad de dinero que ha ganado como empleado o en su propio negocio. No incluya el dinero ganado por otro miembro de su hogar ni proveniente de la Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) o del Seguro por Discapacidad de Seguridad Social (SSDI). Si en la actualidad no tiene un empleo o trabaja por su cuenta, informe su ingreso individual para el año más reciente en que estuvo empleado".
PRLS9_N5	FL.4.0.	Por favor, mire la Tarjeta de respuestas B e indique la letra que corresponda a su ingreso individual anual o mensual antes de impuestos. 1 a. De $0 a $416 al mes o $0 a $4,999 al año 2 b. De $417 a $833 al mes o $5,000 a $9,999 al año 3 c. De $834 a $1041 al mes o $10,000 a $12,499 al año 4 d. De $1042 a $1249 al mes o $12,500 a $14,999 al año 5 e. De $1250 a $1666 al mes o $15,000 a $19,999 al año 6 f. De $1667 a $2083 al mes o $20,000 a $24,999 al año 7 g. De $2084 a $2499 al mes o $25,000 a $29,999 al año 8 h. De $2500 a $2916 al mes o $30,000 a $34,999 al año 9 i. De $2917 a $3333 al mes o $35,000 a $39,999 al año 10 j. De $3334 a $4166 al mes o $40,000 a $49,999 al año 11 k. De $4167 a $4999 al mes o $50,000 a $59,999 al año 12 l. De $5000 a $6249 al mes o $60,000 a $74,999 al año 13 m.De $6250 a $8332 al mes o De $75,000 a $99,999 al año 13 m.De $6250 a $8332 al mes o De $75,000 a $99,999 al año 14 n. De $8333 a $12499 al mes o De $100,000 a $149,999 al año 15 o. De $12500 a $16666 al mes o De $150,000 a $199,999 al año 16 p. De $16667 a $20832 al mes o De $200,000 a $249,999 al año 17 q. De $20833 o más al mes o De $250,000 o más al año 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_PRLS9_N5		Individual income
Analysis_PRLS9_N5		To estimate approximate monetary value of productivity loss due to absenteeism and unemployment. Calculation: *Assume 4-week=1 month; *Use mid-point of PRLS8N5 (date of the most recent job) for the $ amount and plug with $250,000 if the response falls in the category “$250,000 or more.” Productivity loss due to absenteeism per month = ((PRLS9_N5)/12) × ((PRLS3_N5)/(PRLS1_N5)) Productivity loss due to unemployment per month = ((PRLS9_N5)/12) × ((interview date-PRLS8N5)/30)

Tema: Cobertura de atención médica (FH)

intro_KINDA_5		“Me gustaría preguntarle acerca de todos los tipos de seguro y demás coberturas por los cuales usted tiene que pagar para recibir atención médica, medicamentos y servicios de apoyo, como manejo de casos, transporte o servicios de salud mental”.
intro2_KIND_5_series		En los **últimos 12 meses**, ¿ha tenido alguno de los siguientes tipos de seguro u otra cobertura para cualquier tipo de atención médica? Responda “sí” o “no” para cada tipo. Puede contestar “sí” a más de uno de los tipos.
KINDA_5	FH.1.1.	¿Tuvo un seguro médico privado? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KINDA_5		Insurance-private health insurance
skip_KINDA_5		*Si KINDA_5 (insurance-private health insurance) es 1 (sí), entonces pase a INSEMPN5 (insurance-private-employer). De lo contrario, salte a KINDB_5 (insurance-Medicaid).*

INSEMPN5	FH.1.1.a.	Su seguro médico privado, ¿fue obtenido por medio de su empleador o el empleador de un miembro de su familia? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INSEMPN5		Insurance-private-employer
INSMKTN5	FH.1.1.b.	¿Adquirió seguro médico privado por medio de Healthcare.gov o el Mercado de Seguros Médicos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INSMKTN5		Insurance-private-marketplace
KINDB_5	FH.1.2.	¿Tuvo Medicaid? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KINDB_5		Insurance-Medicaid
KINDC_5	FH.1.3.	¿Tuvo Medicare? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KINDC_5		Insurance-Medicare
KINDD_5	FH.1.4.	¿Tuvo cobertura por medio del Programa del VIH/SIDA de Ryan White o del ADAP (Programa de Asistencia de Medicamentos contra el SIDA)? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KINDD_5		Insurance-Ryan White or ADAP
KINDE_5	FH.1.5.	¿Tuvo Tricare o CHAMPUS/CHAMPVA? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KINDE_5		Insurance-Tricare or CHAMPUS
KINDF_5	FH.1.6.	¿Tuvo cobertura del Departamento de Asuntos de Veteranos (VA)? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KINDF_5		Insurance-VA coverage

KINDG_5	FH.1.7.	¿Tuvo algún otro seguro del estado, la ciudad o el condado u otro seguro de fondos públicos, sin contar Medicaid? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KINDG_5		Insurance-city/county/st/other public
KINDH_N5	FH.1.8.	¿Tuvo medicamentos gratuitos o recibió asistencia para pagar los medicamentos a través del consultorio de su médico o la clínica, o por un programa de atención humanitaria? No incluya la asistencia que pagó ADAP o Ryan White. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KINDH_N5		Insurance-clinic or compassionate care
KINDI_N5	FH.1.9.	¿Tuvo medicamentos gratuitos o recibió asistencia para pagar los medicamentos a través de una empresa farmacéutica? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KINDI_N5		Insurance-drug company
KINDJ_5	FH.1.10.	¿Tuvo algún otro seguro? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KINDJ_5		Insurance-other insurance
skip_KINDJ_5		*Si KINDJ_5 (insurance-other insurance) es 1 (sí), entonces vaya a KINDOSN5 (insurance-other specify); De lo contrario, salte a Skip_kind_series.*
KINDOSN5	FH.1.11.	Por favor, indique los otros tipos de seguro que tuvo. 777 Se negó a contestar 888 No sabe
label_KINDOSN5		Insurance-other specify
skip_kind_series		*Si ninguna respuesta desde KINDA_5 hasta KINDJ_5 es 1 (sí), entonces pase a KINDZ_N5. De lo contrario, salte a INS12_9.*
KINDZ_N5	FH.1.12.	Entonces, en los **últimos 12 meses**, no tuvo ningún seguro ni otra cobertura para ningún tipo de atención médica ni medicamentos. ¿Correcto? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KINDZ_N5		Insurance-no coverage confirmation
skip_KINDZ_N5		*Si KINDZ_N5 es 0 (no), entonces repita desde KINDA_5 hasta KINDJ_5. Si KINDZ_N5 es 1 (sí), entonces salte al siguiente tema (TYPE_N5, ACA change in type). Si KINDZ_N5 es 7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe), entonces vaya a TYPE_N5.*

INS12_9	FH.2.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿estuvo en algún momento sin ningún tipo de seguro médico o cobertura de salud? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INS12_9		Gap in insurance or coverage
skip_INS12_9		*Si INS12_9 (gap in insurance or coverage) es 1 (sí), entonces pase a INSMTHN5 (Insurance-months without coverage). De lo contrario, salte a TYPE_N5 (ACA – change in type).*
INSMTHN5	FH.2.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿aproximadamente cuántos meses estuvo sin seguro u otra cobertura de atención médica? Si es menos de un mes, entonces redondee a "1 mes". 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_INSMTHN5		Insurance-months without coverage
range_6_INSMTHN5		1-12
Tema: Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio (FC)		
TYPE_N5	FC.1.0.	Durante los **últimos 12 meses**, ¿ha habido algún cambio en el tipo de seguro de salud o cobertura que usted tiene? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TYPE_N5		ACA – change in type
skip_TYPE_N5		*Si TYPE_N5 es 1 (sí), pase a AMOUNTN5 (ACA – change in amount spent). De lo contrario, salte a PAY_N5 (ACA – problems paying).*
AMOUNTN5	FC.1.1.	Debido a este cambio en el seguro de salud o la cobertura, ¿la cantidad que usted gasta en su atención médica es ahora menos, más o casi igual? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Menos 1 Más 2 Casi igual 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AMOUNTN5		ACA – change in amount spent
ACCESSN5	FC.1.2.	Debido a este cambio en el seguro de salud o la cobertura, ¿su acceso a servicios de apoyo como manejo del caso, transporte o servicios de salud mental es ahora mejor, peor o casi igual? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Mejor 1 Peor 2 Casi igual 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ACCESSN5		ACA – change in access

intro_HCARE_N5		"Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre la atención médica ambulatoria para el VIH. Me refiero a la atención de un médico u otro proveedor de atención médica para el tratamiento del VIH, no a la atención que usted recibe cuando pasa la noche en un hospital, en una sala de emergencia o en un centro de atención de urgencia".
HCARE_N5	FC.1.3.	Debido a este cambio en el seguro de salud o la cobertura, ¿diría usted que su atención médica ambulatoria para el VIH es ahora mejor, peor o casi igual? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 Mejor 1 Peor 2 Casi igual 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HCARE_N5		ACA – outpatient HIV medical care
USUAL_N5	FC.1.4.	Debido a este cambio en el seguro de salud o la cobertura, ¿cambió la fuente habitual de su atención médica ambulatoria para el VIH? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 0 No 1 Sí 2 No tiene fuente habitual de atención médica ambulatoria para el VIH 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_USUAL_N5		ACA – Usual HIV care change
PAY_N5	FC.2.0.	Durante los **últimos 12 meses**, ¿tuvo problemas para pagar o no pudo pagar alguna cuenta de atención médica suya? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PAY_N5		ACA – problems paying
BILLS_N5	FC.3.0.	En la **actualidad**, ¿tiene alguna factura médica de su propio cuidado que esté pagando poco a poco? Esto puede incluir facturas médicas que esté pagando con una tarjeta de crédito, mediante préstamos personales o en cuotas de pago acordadas con el hospital u otros proveedores. Las facturas pueden ser tanto de este año como de años anteriores. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BILLS_N5		ACA – paying off medical bills over time
Calculation_ENFINAN5	F.0.a.	ENFINAN5= Current time
label_ENFINAN5		End of financial section
Calculation_TLFINAN5	F.0.b.	Calculate elapsed time between STFINAN5 and ENFINAN5 = TLFINAN5
label_TLFINAN5		Total time for financial section

Módulo: Experiencias con las pruebas del VIH (X) **Tema: Experiencias con las pruebas del VIH (X)**		
Calculation_STTESTN5	X.0.	STTESTN5 = Current time
label_STTESTN5		Start time of HIV testing experiences
intro_TESSETN5		"Ahora le haré algunas preguntas acerca de hacerse las pruebas del VIH".
TESSETN5	X.1.0.	Cuando obtuvo el resultado positivo a la prueba del VIH en [INSERTE POS1S_9 (date from first positive HIV test)], ¿en qué tipo de establecimiento se hizo la prueba? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Centro de atención primaria, no de emergencia 2 Sala de emergencias o centro de atención de urgencia 3 Clínica de enfermedades de transmisión sexual 4 Hospital mientras estuvo interno(a) 5 Otro establecimiento clínico 6 Centro de pruebas de VIH, incluidos centros comunitarios no clínicos 7 Autoexamen o prueba hecha por usted 8 Otra forma que no incluya un lugar médico 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_TESSETN5		Where were you tested
qds_programming_TESSETN5		If POS1S_9 (date from first positive test) has an unknown month value but a known year value, then LEA, "Cuando obtuvo el resultado positivo a la prueba del VIH en [INSERTE año de POS1S_9 (date from first positive HIV test)], ¿en qué tipo de establecimiento se hizo la prueba?" If POS1S_9 (date from first positive HIV test) is 77/7777 (se negó a contestar) or 88/8888 (no sabe), then TESSETN5 should read as follows: "Cuando obtuvo el resultado positivo a la prueba del VIH, ¿en qué tipo de establecimiento se hizo la prueba?"
MRTESTN5	X.2.0.	Cuando obtuvo el resultado positivo a la prueba del VIH en [INSERTE POS1S_9 (date from first positive HIV test)], ¿cuál fue la razón principal por la cual se hizo la prueba? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Se sentía enfermo 2 Se lo recomendó un profesional, pero no porque usted se sintiera enfermo 3 Fue su decisión, pero no porque se sintiera enfermo 4 Debía hacerlo. Por ejemplo, era un requisito de empleo, parte de una donación de sangre, etc. 5 Porque el departamento de salud le informó que uno de sus compañeros sexuales estaba infectado 6 Algún otro motivo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MRTESTN5		Main reason tested
skip_MRTESTN5		*Si MRTESTN5 (main reason tested) es 6 (algún otro motivo), entonces vaya a MRTN5_OS (other specify reason tested). De lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENTESTN5, end of HIV testing experiences section).*
qds_programming_MRTESTN5		If POS1S_9 (date from first positive test) has an unknown month value but a known year value, then LEA: "Cuando obtuvo el resultado positivo a la prueba del VIH en [INSERTE año de POS1S_9 (date from first positive HIV test)], ¿cuál fue la razón principal por la cual se hizo la prueba?" If POS1S_9 (date from first positive HIV test) is 77/7777 (se negó a contestar) or 88/8888 (no sabe), then MRTESTN5 should read as follows: "Cuando obtuvo el resultado positivo a la prueba del VIH, ¿cuál fue la razón principal por la cual se hizo la prueba?"

MRTN5_OS	X.2.1.	Por favor, indique el otro motivo por el cual se realizó las pruebas.
label_MRTN5_OS		Other specify reason tested
Calculation_ENTESTN5	X.0.a.	ENTESTN5 = Current time
label_ENTESTN5		End of HIV testing experiences section
Calculation_TLTESTN5	X.0.b.	Calculate elapsed time between STTESTN5 and ENTESTN5 = TLTESTN5
label_TLTESTN5		Total time for HIV testing experiences

Módulo: Nunca ha recibido atención (K) **Tema: Nunca ha recibido atención (K)**		
Calculation_ST_NICN5	K.0.	ST_NICN5 = Current time
label_ST_NICN5		Start time of Never in Care section
skip_N6_EVERCRN5		*Si TYPE_N5 (ACA – change in type) = 1 (sí), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a Intro_N6_EVERCRN5. De lo contrario, pase a EVERCRN5 (Ever rcvd. Outpatient HIV care).*
intro_n6_EVERCRN5		"Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre la atención médica ambulatoria para el VIH. Me refiero a la atención de un médico u otro proveedor de atención médica para el tratamiento del VIH, no a la atención que usted recibe cuando pasa la noche en un hospital, en una sala de emergencia o en un centro de atención de urgencia".
EVERCRN5	K.1.0.	Desde que obtuvo su resultado del VIH positivo en [INSERTE POS1S_9 (date first tested positive)], ¿**alguna vez** ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica ambulatoria para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_EVERCRN5		Ever rcvd. HIV care
skip_EVERCRN5		*Si EVERCRN5 (ever received care) = 1 (sí), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a Calculation_EN_NICN5 (end of never in care section). De lo contrario, pase a LNKCRN5 (confirm never received outpatient HIV medical care).*
qds_programming_EVERCRN5		If POS1S_9 (date from first positive test) has an unknown month value but a known year value, then LEA, "Desde que obtuvo su resultado del VIH positivo en [INSERTE año de POS1S_9 (date from first positive HIV test), **¿alguna vez** ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica ambulatoria para el VIH?" If POS1S_9 (date from first positive HIV test) is 77/7777 (se negó a contestar) or 88/8888 (no sabe), then EVERCRN5 should read as follows: "Desde que obtuvo su resultado del VIH positivo, **¿alguna vez** ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud para recibir atención médica ambulatoria para el VIH?"
LNKCRN5	K.1.1.	¿Está seguro de que nunca ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud (ni siquiera una vez) para recibir algún tipo de atención médica ambulatoria para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_LNKCRN5		Confirm never received care
soft_edit_LNKCRN5		If LNKCRN5 (confirm never in care) = 0 (no), 7 (se negó a contestar), or 8 (no sabe), return to EVERCRN5 (ever received outpatient HIV medical care). If LNKCRN5 (confirm never in care) = 1 (sí), then READ: "Entrevistador: El entrevistado ha indicado que NUNCA ha recibido atención ambulatoria para el VIH. Por ello, saltará las secciones de atención y tratamiento para el VIH. Si considera que el entrevistado no ha entendido bien, por favor, explique y corrija la respuesta".

intro_NICBN1N5		"Leeré una lista de posibles motivos por los cuales las personas que tienen el VIH pueden no haber recibido atención médica ambulatoria. Por favor, indique si cada razón puede aplicarse o no a su caso. ¿Uno de los motivos es que..".
NICBN1N5	K.1.2.	...tiene una cita programada, pero no ha ido todavía? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBN1N5		NIC: upcoming appt
NICBP1N5	K.1.3.	...usted o su proveedor de atención médica han creído que no era necesario? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBP1N5		NIC: didn't need care
NICBP2N5	K.1.4.	...ha tenido miedo o se niega a aceptar que es VIH positivo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBP2N5		NIC: afraid or in denial
NICBP3N5	K.1.5.	...no ha querido que nadie se entere de que tiene el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBP3N5		NIC: don't want anyone to know
NICBP4N5	K.1.6.	… no ha confiado o no le gustan los proveedores de atención médica? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBP4N5		NIC: don't like or trust providers
NICBF1N5	K.1.7.	…ha tenido problemas de dinero o con el seguro médico? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBF1N5		NIC: money or health insurance problems
NICBC1N5	K.1.8.	...ha tenido otros quehaceres de la vida que lo hacen difícil? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBC1N5		NIC: other things going on

NICBS1N5	K.1.9.	...no ha podido encontrar una clínica o médico para el VIH o a uno que pueda satisfacer sus necesidades? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBS1N5		NIC: couldn't find clinic or doctor
NICBS2N5	K.1.10.	...ha tenido problemas para conseguir transporte para ir a una clínica o al médico? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBS2N5		NIC: transportation issues
NICBOTN5	K.1.11.	...algún otro motivo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBOTN5		NIC: other reason
skip_NICBOTN5		*Si NICBOTN5 (NIC: other reason) es 1 (sí), entonces pase a NICBN5OS (Never in care: Other specify reason). De lo contrario, salte a Skip_NICBN5OS.*
NICBN5OS	K.1.12.	Por favor, indique el otro motivo por el cual no ha recibido atención médica ambulatoria para el VIH.
label_NICBN5OS		Never in care: Other specify reason
skip_NICBN5OS		*Si NICBP1N5 (NIC: didn't need care) = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a Skip_NICBD1N5 (reasons it was difficult to get outpatient HIV medical care). De lo contrario, pase a Intro_NICNN1N5 (reasons for not seeing a provider series).*
intro_NICNN1N5		"Usted ha mencionado que no ha recibido atención médica ambulatoria para el VIH, porque usted o su proveedor de atención médica no creyeron que fuera necesario. ¿Esto se debe a que…."
NICNN1N5	K.2.0.	...su médico u otro proveedor de atención médica le dijo que no era necesario? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICNN1N5		NIC: didn't need care - doctor
NICNN2N5	K.2.1.	...usted no se ha sentido enfermo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICNN2N5		NIC: didn't need care - didn't feel sick
NICNN3N5	K.2.2.	...no ha creído que los medicamentos contra el VIH mejorarían su salud? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICNN3N5		NIC: didn't need care - HIV meds

NICNOTN5	K.2.3.	¿Pensó que no necesitaba ir al médico ni a otro proveedor de atención médica por algún otro motivo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICNOTN5		NIC: didn't need care - other
hard_edit_NICNOTN5		If NICBP1N5 (NIC: didn't need care) = 1 (sí), then NICNN1N5, NICNN2N5, NICNN3N5, and NICNOTN5 cannot = 0 (no). If NICNN1N5, NICNN2N5, NICNN3N5, and NICNOTN5 = 0 (no), then READ: "Ha respondido 'no' a todas las razones por las cuales usted o su proveedor de atención médica podrían pensar que no necesitaba atención médica ambulatoria para el VIH. Revisemos las razones para que pueda decirme cuál de ellas corresponde. También puede decir que no sabe o negarse a responder". Return to Intro_NICNN1N5. Else, go to Skip_NICNOTN5.
skip_NICNOTN5		*Si NICNOTN5 (NIC: didn't need care – other) es 1 (sí), entonces pase a NICNN5OS (NIC: didn't need care - other specify). De lo contrario, salte a Skip_NICBD1N5 (NIC: other things - drinking or drugs).*
NICNN5OS	K.2.4.	Por favor, indique la otra razón por la cual ha creído que no necesita ir al médico ni a otro proveedor de atención médica.
label_NICNN5OS		NIC: didn't need care - other specify
skip_NICBD1N5		*Si NICBC1N5 (NIC: other things going on) = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a Skip_NICBS1N5 (NIC: couldn't find clinic or doctor). De lo contrario, pase a Intro_NICBDN5 (Other things going on in your life series).*
intro_NICBD1N5		"Ha dicho que ha tenido otros quehaceres de la vida que le han dificultado recibir atención médica ambulatoria para el VIH. ¿Le ha resultado difícil porque…"
NICBD1N5	K.2.5.	....ha estado tomando alcohol o consumiendo drogas? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBD1N5		NIC: other things - drinking or drugs
NICBD2N5	K.2.6.	...ha tenido problemas de depresión u otros problemas de salud mental? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBD2N5		NIC: other things - depression or MH
NICBD3N5	K.2.7.	…ha estado físicamente enfermo u hospitalizado? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBD3N5		NIC: other things - sick or hospitalized
NICBD4N5	K.2.8.	…ha estado en prisión o en la cárcel? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBD4N5		NIC: other things - prison or jail

NICDOTN5	K.2.9.	¿Le ha resultado difícil obtener atención médica ambulatoria para el VIH debido a alguna otra cosa que le esté pasando en la vida? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICDOTN5		NIC: other things - something else
hard_edit_NICDOTN5		If NICDOTN5 (other things going on in your life that made it difficult to get outpatient HIV medical care) is 0 (no) and the reasons for not getting outpatient HIV medical care: NICBD1N5 (drinking or using drugs), NICBD2N5 (depression or mental health problems), NICBD3N5 (physically sick or hospitalized), and NICBD4N5 (prison or jail) are all 0 (no), then READ: "Usted ha señalado que había otras cosas en la vida que le dificultaban recibir atención médica ambulatoria para el VIH, pero no ha informado la razón". Return to Intro_NICBDN5.
skip_NICDOTN5		*Si NICDOTN5 (NIC: other things - something else) es 1 (sí), entonces pase a NICDN5OS (NIC: other things - other specify). De lo contrario, salte a Skip_NICBS1N5 (NIC: couldn't find clinic or doctor).*
NICDN5OS	K.2.10.	Por favor, indique qué más ha sucedido en su vida que le ha dificultado recibir atención médica ambulatoria para el VIH.
label_NICDN5OS		NIC: other things - other specify
skip_NICBS1N5		*Si NICBS1N5 (NIC: couldn't find clinic or doctor) = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a Skip2_6_NICNMTN5 (skip before main reason never in care). De lo contrario, salte a Intro_NICNM1N5 (Never in care: Because you couldn't find an HIV clinic that met your needs series).*
intro_NICNM1N5		"Usted ha mencionado que no ha encontrado una clínica o un médico especializado en el VIH o a uno que pueda satisfacer sus necesidades. ¿Esto se debe a que.."
NICNM1N5	K.3.1.	...no ha encontrado ninguna clínica o médico especializado en el tratamiento para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICNM1N5		NIC: no doc - couldn't find clinic or dr
skip_NICNM1N5		*Si NICNM1N5 (Never in care: Because you couldn't find any HIV clinic or doctor) = 1 (sí), salte a Skip2_6_NICNMTN5.* *De lo contrario, pase a NICNM2N5 (reason couldn't find a clinic to meet needs series).*
NICNM2N5	K.3.2.	...la clínica o el médico quedan muy lejos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICNM2N5		NIC: no doc - too far away
NICNM3N5	K.3.3.	...no ha encontrado una clínica o médico que hablara su idioma? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICNM3N5		NIC: no doc - language barrier

NICBM4N5	K.3.4.	...no ha podido conseguir una cita? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICBM4N5		NIC: no doc - couldn't get appointment
NICNMTN5	K.3.5.	¿Hay otra razón por la cual no ha encontrado una clínica o médico que cubriera sus necesidades? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NICNMTN5		NIC: no doc - other reason
hard_edit_NICNMTN5		If NICNM1N5 (couldn't find any HIV clinic or doctor) or NICNM2N5 (the clinic or doctor is too far away) or NICNM3N5 (you haven't found a clinic that spoke your language) or NICBM4N5 (you haven't been able to get an appointment) or NICNMTN5 (NIC: no doc - other reason) are all 0 (no), then READ: "Usted ha señalado que no ha recibido atención médica ambulatoria para el VIH, porque no ha encontrado una clínica o un médico especializado en el VIH o a uno que pueda satisfacer sus necesidades, pero no ha indicado una razón". Regrese a Intro_NICNM1N5. De lo contrario, pase a Skip1_NICNMTN5.
skip1_NICNMTN5		*Si NICNMTN5 (NIC: no doc - other reason) es 1 (sí), entonces pase a NICNM5OS (NIC: no doc - other specify). De lo contrario, salte a Skip2_6_NICNMTN5.*
NICNM5OS	K.3.6.	Indique la otra razón por la cual no ha encontrado una clínica o un médico que cubriera sus necesidades.
label_NICNM5OS		NIC: no doc - other specify
skip2_6_NICNMTN5		*Si el entrevistado ha indicado solo 1 razón por la cual no ha recibido atención médica ambulatoria para el VIH (NICBN1N5= 1(yes), NICBP2N5= 1(yes), NICBP3N5= 1(yes), NICBP4N5= 1(yes), NICBF1N5= 1(yes), NICBS2N5= 1(yes), OR NICBOTN5) = 1(yes), NICNN1N5= 1(yes), NICNN2N5= 1(yes), NICNN3N5= 1(yes), NICNOTN5= 1(yes), NICBD1N5= 1(yes), NICBD2N5= 1(yes), NICBD3N5= 1(yes), NICBD4N5= 1(yes), NICDOTN5= 1(yes), NICNM1N5= 1(yes), NICNM2N5= 1(yes), NICNM3N5= 1(yes), NICBM4N5= 1(yes), NICNMTN5= 1(yes), entonces salte a SEENMDN5 (have you ever seen a doctor in any setting for medical care).*
qds_programming_NICBMRN5		Show a list of the reasons outpatient care was not received that were endorsed by the respondent. These are the options selected in NICBN5 series (reasons for not receiving outpatient HIV medical care), NICBN1N5 NICBP2N5 NICBP3N5 NICBP4N5 NICBF1N5 NICBS2N5 the NICNNN5 series (reasons for not seeing a provider), NICNN1N5 NICNN2N5 NICNN3N5 NICBDN5 series (Other things going on in your life), NICBD1N5 NICBD2N5 NICBD3N5 NICBD4N5 or the NICNMN5 series (Reason couldn't find a clinic to meet needs), i.e. NICNM1N5 NICNM2N5 NICNM3N5 NICBM4N5 Where the selection was 1 (yes). Also include data from these other specify variables if they are populated: NICBN5OS NICNN5OS NICDN5OS NICNM5OS Three selections are intentionally excluded: NICBP1N5 (NIC: didn't need care), NICBC1N5 (NIC: other things going on), and NICBS1N5 (NIC: couldn't find clinic or doctor) as a main reason because we want people to select a sub-reason when possible know the sub-reason.

NICBMRN5	K.4.0.	De todas las razones que acaba de mencionar, ¿cuál es la más importante? [LEA LAS RESPUESTAS YA SELECCIONADAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Tiene una cita programada, pero no ha ido todavía? 2 Ha tenido miedo o se niega a aceptar que es VIH positivo? 3 No ha querido que nadie se entere de que tiene el VIH? 4 No ha confiado o no le gustan los proveedores de atención médica? 5 Ha tenido problemas de dinero o con el seguro médico? 6 Ha tenido problemas para conseguir transporte para ir a una clínica o al médico? 7 Debido a [INSERTE LA RESPUESTA DE NICBN5OS (other specify reason)]? 8 Su médico u otro proveedor de atención médica le dijo que no era necesario? 9 Usted no se ha sentido enfermo? 10 No ha creído que los medicamentos contra el VIH mejorarían su salud? 11 Porque [INSERTE LA RESPUESTA DE NICNN5OS (other specify—reason you thought you didn't need to go to a doctor or other healthcare provider)]? 12 Ha estado tomando alcohol o consumiendo drogas? 13 Ha tenido problemas de depresión u otros problemas de salud mental? 14 Ha estado físicamente enfermo u hospitalizado? 15 Ha estado en prisión o en la cárcel? 16 Porque [INSERTE LA RESPUESTA DE NICDN5OS (Other specify—reason for something else going on in your life)]? 17 No ha encontrado ninguna clínica o médico especializado en el tratamiento para el VIH? 18 Porque la clínica o el médico quedan muy lejos? 19 No ha encontrado una clínica o médico que hablara su idioma? 20 No ha podido conseguir una cita? 21 Porque [INSERTE RESPUESTA DE NICMN5OS (other specify—reason you have not found a clinic or doctor that met your needs)]? 77 Se negó a contestar 88 No sabe
label_NICBMRN5		Most important barrier-never in care
SEENMDN5	K.5.0.	Desde que obtuvo su resultado del VIH positivo en [INSERTE POS1S_9 (date of first positive test)], ¿ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud en cualquier tipo de centro para cualquier tipo de atención médica? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SEENMDN5		Any medical care after HIV diagnosis
qds_programming_SEENMDN5		If POS1S_9 (date from first positive HIV test) is 77/7777 (refused to answer) or 88/8888 (don't know), then SEENMDN5 should read as follows: "Desde que obtuvo su resultado del VIH positivo, ¿ha consultado a un médico, enfermero u otro profesional de la salud en cualquier tipo de centro para cualquier tipo de atención médica?"
Calculation_EN_NICN5	K.0.a.	EN_NICN5 = Current time
label_EN_NICN5		End of Never in Care section
Calculation_TL_NICN5	K.0.b.	Calculate elapsed time between ST_NICN5 and EN_NICN5 = TL_NICN5
label_TL_NICN5		Total time for Never in Care

Módulo: Atención para el VIH (V) **Tema: Conexión con la atención (VL)**		
Calculation_STHVCAN5	V.0.	STHVCAN5 = Current time
label_STHVCAN5		Start time of HIV care
skip_intro1_PREFN5		*If POS1S_9 (date first tested positive for HIV) is 77/7777 (refused to answer) or 88/8888 (don't know) or an unknown month, then go to Intro1_PREFN5. Else, skip to Intro2 _PREFN5.*
intro1_PREFN5		"En las siguientes preguntas, le preguntaré acerca de los 30 días después de obtener su primer resultado del VIH positivo".
skip2_6_intro1_PREFN5		*Salte a PREFN5 (Help finding outpatient HIV care).*
intro2_PREFN5		"En las siguientes preguntas, le preguntaré acerca de los 30 días después de obtener su primer resultado del VIH positivo, o sea, desde [INSERTE POS1S_9 (date of first positive test)] hasta [INSERTE ONE MONTH AFTER POS1S_9]".
PREFN5	VL.1.0.	En los 30 días después de obtener su primer resultado del VIH positivo, ¿alguien le preguntó si necesitaba ayuda para encontrar un lugar donde recibir atención médica ambulatoria para el VIH o le hicieron saber adónde podía acudir para recibir atención médica ambulatoria? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PREFN5		Help finding outpatient HIV care
intro_AREF4N5		"Ahora le preguntaré sobre cualquier ayuda que recibió de un profesional para comunicarse con un centro médico ambulatorio para recibir atención médica para el VIH. Un profesional puede ser un médico, enfermero, trabajador social o recepcionista".
AREF4N5	VL.2.0.	En los 30 días después de obtener su primer resultado del VIH positivo, ¿le ayudó algún profesional a determinar si usted calificaba para recibir atención médica ambulatoria gratuita o de bajo costo para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AREF4N5		Help figure out free/low-cost HIV care?
skip_AREF4N5		*If AREF4N5 (Help figure out free/low-cost HIV care?) = 1 (Sí), then skip to Calculation_KNWCON5. If AREF4N5 (Help figure out free/low-cost HIV care?) = 7 (refused to answer) or 8 (don't know), then skip to KNOWFRN5 (Do you know: free/low cost HIV care?). Else, go to AREF4NN5 (Help figure out free/low-cost HIV care?).*
AREF4NN5	VL.2.1.	¿Hubiese querido que un profesional le ayudara a determinar si calificaba para recibir atención médica ambulatoria gratuita o de bajo costo para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AREF4NN5		Want help: free/low-cost HIV care?

KNOWFRN5	VL.2.2.	¿Sabía usted que existe atención médica ambulatoria gratuita o de bajo costo para el VIH para aquellos que califican? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KNOWFRN5		Do you know: free/low cost HIV care?
Calculation_KNWCON5	VL.2.2.a.	A variable should be calculated that combines AREF4N5 (Help figure out free/low-cost HIV care?) and KNOWFRN5 (Do you know: free/low cost HIV care?). Combination variable: KNWCON5 (Calc:Knew Low Cost Care May Be Available). If AREF4N5=0(No), 7 (se negó a contestar), or 8 (no sabe), then KNWCON5=value from KNOWFRN5. Else, if AREF4N5=1 (sí), then KNOWFRN5=Skipped and KNWCON5=Sí.
label_KNWCON5		Calc:Knew Low Cost Care May Be Available
AREF1N5	VL.3.0.	En los 30 días después de obtener su primer resultado del VIH positivo, ¿le ayudó algún profesional a hacer una cita para recibir atención médica ambulatoria para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AREF1N5		Help make appt for HIV care?
skip_AREF1N5		*Si AREF1N5 (did a professional help you make an appointment for outpatient HIV medical care) = 1 (sí), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a AREF2N5 (did a professional help you arrange transportation to an outpatient HIV medical care appointment).*
AREF1NN5	VL.3.1.	¿Hubiese querido que un profesional lo ayudara a hacer una cita? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AREF1NN5		Want help: make appt for HIV care?
AREF2N5	VL.4.0.	En los 30 días después de obtener su primer resultado del VIH positivo, ¿le ayudó algún profesional a coordinar el transporte para ir a una cita de atención médica ambulatoria para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AREF2N5		Help arrange transportation to HIV care?
skip_AREF2N5		*Si AREF2N5 (did a professional help you arrange transportation to an outpatient HIV medical care appointment) = 1 (sí), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a AREF3N5 (did a professional go with you to your first outpatient HIV medical care appointment?)*
AREF2NN5	VL.4.1.	¿Hubiese querido que un profesional le ayudara a coordinar el transporte? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AREF2NN5		Want help: arranging transportation?

AREF3N5	VL.5.0.	En los 30 días después de obtener su primer resultado del VIH positivo, ¿algún profesional le acompañó a su primera cita de atención médica ambulatoria para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AREF3N5		Professional go with you to 1st appt?
skip_6_AREF3N5		*Si AREF3N5 (did a professional go with you to your first outpatient HIV medical care appointment) = 1 (sí), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a Skip_AREF3NN5. De lo contrario, pase a AREF3NN5 (Want professional to go with to 1st apt).*
AREF3NN5	VL.5.1.	¿Hubiese querido que un profesional le acompañara? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AREF3NN5		Want professional to go with to 1st appt
skip_AREF3NN5		*Si EVERCRN5 (ever received outpatient HIV medical care) = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a Calculation_ENHVCAN5 (End of HIV in care section). De lo contrario, pase a Skip_CARE1N5 (1-Date of first care visit).*
skip_CARE1N5		*Si POS1S_9 (date of first positive test) = 77/7777 (se negó a contestar) u 88/8888 (no sabe) o un mes desconocido, pase a CARE1N5. De lo contrario, salte a CARE_9 (2-Date of first outpatient HIV care visit).*
CARE1N5	VL.6.0.	Desde que obtuvo su resultado del VIH positivo, ¿en qué mes y año visitó por **primera vez** a un médico, una enfermera u otro profesional de la salud para recibir atención médica ambulatoria para el VIH? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_CARE1N5		1-Date of 1st outpatient HIV care visit
range_CARE1N5		01/1900–current
soft_edit_N6_CARE_9		If CARE1N5 (1-Date of 1st outpatient HIV care visit) is earlier than POS1S_9 (date first tested positive for HIV), then READ: “La fecha ingresada es antes que la fecha en que obtuvo resultados positivos del VIH por primera vez. Por favor, confirme la fecha”. Allow the program to advance.
hard_edit_CARE1N5		If CARE1N5 (1-date of first outpatient HIV medical care visit) is earlier than DOB_13 (date of birth), then READ: “La fecha ingresada es antes que la fecha de nacimiento. Por favor, confirme la fecha”. Return to CARE1N5. De lo contrario, pase a LASCA_9 (Date most recent outpt. HIV care visit).

CARE_9	VL.6.1.	Desde que obtuvo su resultado de VIH positivo en [INSERT POS1S_9 (date of first positive test)], ¿en qué mes y año visitó por **primera vez** a un médico, una enfermera u otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_CARE_9		2-Date of first outpatient HIV care visit
range_N6_ CARE_9		01/1900–current
soft_edit_CARE_9		If CARE_9 (2-date of first outpatient HIV medical care visit) is earlier than POS1S_9 (date first tested positive for HIV), then READ: “La fecha ingresada es antes que la fecha en que obtuvo resultados positivos del VIH por primera vez. Por favor, confirme la fecha”. Allow the program to advance.
hard_edit_CARE_9		If CARE_9 (2-date of first outpatient HIV medical care visit) is earlier than DOB_13 (date of birth), then READ: "La fecha ingresada es antes que su fecha de nacimiento. Por favor, confirme la fecha". Return to CARE_9.
Tema: Retención (VR)		
LASCA_9	VR.1.0.	¿Cuándo fue su visita **más reciente** a un médico, enfermera o a otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH? Por favor dígame el mes y el año. 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_LASCA_9		Date most recent outpt. HIV care visit
range_6_LASCA_9		01/1900–current
hard_edit1_LASCA_9		LASCA_9 (date of most recent outpatient HIV medical care visit) cannot be earlier than CARE_9 (2-date of first outpatient HIV medical care visit). If LASCA_9 is earlier than CARE_9, then READ: “Su visita médica más reciente no puede ser antes que su primera visita médica”. Return to LASCA_9 (date of most recent outpatient HIV medical care visit).
hard_edit2_6_LASCA_9		LASCA_9 (date of most recent outpatient HIV medical care visit) cannot be earlier than CARE1N5 (1-Date of 1st outpatient HIV care visit). If LASCA_9 is earlier than CARE1N5, then READ: “Su visita médica más reciente no puede ser antes que su primera visita médica”. Return to LASCA_9 (date of most recent outpatient HIV medical care visit).
qds_programming_LASCA_9		Allow a blank response for month.
USOCN5	VR.2.0.	¿Cuál es el nombre del lugar donde fue para recibir la mayor parte de su atención médica ambulatoria para el VIH desde ([LASCA_9]-365) hasta [LASCA_9]?
label_USOCN5		Name of outpatient HIV medical care fac.
qds_programming_USOCN5		Interviewer instructions: The name of the usual place of outpatient care is not recorded in QDS, but will be used in later questions. This is the name of the location where the medical record abstraction should be performed. If LASCA_9 is 77/7777 (no sabe) u 88/8888 (se negó a contestar) o si mes está en blanco, then LEA: “¿Cuál es el nombre del lugar donde fue para la mayor parte de su atención medica ambulatoria para el VIH [en el año antes de su última visita médica ambulatoria para el VIH]?”

NYMLTFN5	VR.3.0.	En los **últimos 2 años**, es decir, entre [INSERTE DOS AÑOS ANTES DE LA IDATE (interview date)] y [INSERTE IDATE (interview date)], ¿ha consultado con algún proveedor de atención médica ambulatoria para el VIH en algún otro centro ambulatorio además de [INSERTE EL NOMBRE DEL CENTRO USUAL DE ATENCIÓN AMBULATORIA]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NYMLTFN5		Seen any other providers past 2yrs
skip_NYMLTFN5		*Si NYMLTFN5 (seen any other outpatient HIV medical care providers past two years) = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a MSAPPTN5 (missed any scheduled outpatient HIV medical care appointments). De lo contrario, pase a MLTFA2N5.*
MLTFA2N5	VR.3.1.	En los **últimos 2 años**, ¿cuál es el número total de centros médicos ambulatorios donde ha recibido atención médica para el VIH? Por favor, incluya [INSERTE EL NOMBRE DEL CENTRO USUAL DE ATENCIÓN AMBULATORIA] en el total. 888 No sabe 777 Se negó a contestar
interviewer_note_MLTFA2N5		**Nota para el entrevistador:** Las diferentes unidades dentro de un mismo hospital se considerarán centros diferentes si también están diferenciadas en el marco del muestreo.
label_MLTFA2N5		Number outpatient HIV fac. in past 2yrs
range_MLTFA2N5		2–99
MLTFA1N5	VR.3.2.	En los **últimos 12 meses**, es decir, entre [INSERTE IDATE-12meses] y [IDATE], ¿cuál es el número total de centros médicos ambulatorios donde ha recibido atención médica para el VIH? Por favor, incluya [INSERTE EL NOMBRE DEL CENTRO USUAL DE ATENCIÓN AMBULATORIA] en el total. 888 No sabe 777 Se negó a contestar
interviewer_note_MLTFA1N5		**Nota para el entrevistador**: Las diferentes unidades dentro de un mismo hospital se considerarán centros diferentes si también están diferenciadas en el marco del muestreo.
label_MLTFA1N5		Number outpatient HIV fac. in past yr
range_MLTFA1N5		1-99
hard_edit_MLTFA1N5		MLTFA1N5 (number outpatient HIV fac. in past yr) must be <= MLTFA2N5 (number outpatient HIV fac. in past 2yrs). If MLTFA1N5 >= MLTFA2N5, then READ: “El número de centros ambulatorios de atención médica para el VIH en el último año debe ser menor o igual que el número de centros ambulatorios de atención médica para el VIH en los últimos dos años. Por favor, confirme”. Return to MLTFA1N5 (number outpatient HIV fac. in past yr).
MSAPPTN5	VR.4.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha faltado a <u>alguna</u> cita para recibir atención médica ambulatoria para el VIH sin cancelar? Esto no incluye las citas que fueron canceladas por la clínica. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MSAPPTN5		Miss any scheduled HIV care appts

NOVSTSN5	VR.5.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas visitas ha tenido con un proveedor de atención médica ambulatoria para el VIH? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_NOVSTSN5		Num visits outpatient care provider
range_NOVSTSN5		0–365
hard_edit_N6_ NOVSTSN5		NOVSTSN5 (num visits outpatient care provider) debe ser >= MLTFA1N5 (number outpatient HIV fac. in past yr). Si NOVSTSN5 (num visits outpatient care provider) es < MLTFA1N5 (number outpatient HIV fac. in past yr) entonces LEA: "El número de visitas a un proveedor de atención medica ambulatoria no puede ser menor que el número de centros médicos. Por favor, verifique su respuesta". Regrese a MLTFA1N5 (number of outpatient HIV fac. in past year).
SEEOFTN5	VR.6.0.	Cree que la cantidad de veces que ha visitado a un proveedor de atención médica ambulatoria para el VIH en los **últimos 12 meses** ha sido... [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Más de lo necesario 2 La cantidad adecuada 3 Menos de lo necesario 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SEEOFTN5		Num. times you saw outpatient HIV care
skip_SEEOFTN5		*Si SEEOFTN5 (number of times you saw an outpatient HIV medical care provider) = 1 (Más de lo necesario), 2 (La cantidad adecuada), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a Intro_REEN5 (has a provider tried to help you get more frequent outpatient HIV medical care). De lo contrario, pase a Intro_NOCBN5 series (razones por las cuales no recibió atención médica ambulatoria).*
intro_6_NOCBN1N5		"Leeré una lista de razones que pueden interferir con recibir atención médica ambulatoria para el VIH. Por favor, indique si cada una de ellas se aplica o no a su caso. ¿Fue una de las razones por las cuales no ha visto a un proveedor con más frecuencia porque …"
NOCBN1N5	VR.6.1.	...su médico u otro proveedor de atención médica no le ha pedido que viniera más frecuentemente? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBN1N5		OOC: doctor or provider didn't ask
NOCBN2N5	VR.6.2.	…no se ha sentido enfermo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBN2N5		OOC: didn't feel sick
NOCBN3N5	VR.6.3.	...no ha creído que los medicamentos contra el VIH mejorarían su salud? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBN3N5		OOC: HIV meds

NOCBP1N5	VR.6.4.	...ha tenido miedo o se niega a aceptar que es VIH positivo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBP1N5		OOC: afraid or in denial
NOCBP2N5	VR.6.5.	...no ha querido que nadie se entere de que tiene el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBP2N5		OOC: didn't want anyone to know
NOCBP3N5	VR.6.6.	… no ha confiado o no le gustan los proveedores de atención médica? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBP3N5		OOC: didn't like/trust providers
NOCBF1N5	VR.6.7.	...ha tenido problemas de dinero o con el seguro médico? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBF1N5		OOC: problems with money or health
NOCBC1N5	VR.6.8.	...ha tenido otros quehaceres de la vida que lo hacen difícil? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBC1N5		OOC: other things going on in life
NOCBS1N5	VR.6.9.	...no ha podido encontrar una clínica o médico para el VIH o a uno que pueda satisfacer sus necesidades? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBS1N5		OOC: couldn't find clinic or dr
NOCBS2N5	VR.6.10.	...ha tenido problemas para conseguir transporte para ir a una clínica o al médico? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBS2N5		OOC: transportation issues

NOCBOTN5	VR.6.11.	...alguna otra razón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBOTN5		OOC: other reason
skip_NOCBOTN5		*Si NOCBOTN5 es 1 (sí), entonces pase a NOCBN5OS (OOC: other specify). De lo contrario, salte a Skip_NOCBDN5 (Skip OOC: other reason).*
NOCBN5OS	VR.6.12.	Por favor, indique la otra razón por la cual no ha visto a un proveedor con más frecuencia.
label_NOCBN5OS		OOC: other specify
skip_NOCBN5OS		*Si NOCBC1N5 (because you had other things going on in your life that made it difficult) = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe) pase a Skip_6_NOCNM1N5. De lo contrario, pase a Intro_NOCBD1N5.*
intro_NOCBD1N5		"Ha dicho que ha tenido otros quehaceres de la vida que le han dificultado recibir atención médica ambulatoria para el VIH. ¿Le ha resultado difícil porque…"
NOCBD1N5	VR.7.0.	...ha estado tomando alcohol o consumiendo drogas? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBD1N5		OOC: other things - drinking or drugs
NOCBD2N5	VR.7.1.	…ha tenido problemas de depresión u otros problemas de salud mental? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBD2N5		OOC: other things - depression or MH
NOCBD3N5	VR.7.2.	…ha estado enfermo físicamente u hospitalizado? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBD3N5		OOC: other things - sick or hospitalized
NOCBD4N5	VR.7.3.	… ha estado en prisión o en la cárcel? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCBD4N5		OOC: other things - prison or jail
NOCDOTN5	VR.7.4.	¿Le ha resultado difícil obtener atención médica ambulatoria para el VIH más frecuente debido a alguna otra cosa que le esté pasando en la vida? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCDOTN5		OOC: other things - something else
skip_NOCDOTN5		*Si NOCDOTN5 (OOC: other things - something else) es 1 (sí), pase a NOCDN5OS (OOC: other things - other specify). De lo contrario, salte a Hard_edit_NOCDOTN5.*

NOCDN5OS	VR.7.5.	Por favor, indique qué más ha sucedido en su vida que le ha dificultado recibir atención médica ambulatoria para el VIH.
label_NOCDN5OS		OOC: other things - other specify
hard_edit_NOCDOTN5		Participant must endorse one sub-reason. If NOCDOTN5 (Something else going on in your life that made it difficult to get care) is 0 (no) and the reasons for not getting outpatient HIV medical care: NOCBD1N5 (you were drinking or using drugs), NOCBD2N5 (depression or mental health problems), NOCBD3N5 (you were physically sick or hospitalized), and NOCBD4N5 (you were in prison) are 0 (no), then READ: "Ha señalado que ha tenido otros quehaceres de la vida que lo hacen difícil recibir más atención médica ambulatoria para el VIH, pero no ha informado la razón. Por favor, confirme." Return to NOCBD1N5 (OOC: other things - drinking or drugs).
skip_6_NOCNM1N5		*Si NOCBS1N5 (because you couldn't find an HIV clinic or doctor or you couldn't find one that met your needs) = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a Skip_6 _NOCBMRN5 (most important barrier-not in care). De lo contrario, pase a NOCNM1N5 (because you couldn't find any HIV clinic or doctor).*
NOCNM1N5	VR.8.0.	Usted ha mencionado que no ha encontrado una clínica o un médico especializado en el VIH o a uno que pueda satisfacer sus necesidades. ¿Esto se debe a que no pudo encontrar ninguna clínica o médico que tratara el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCNM1N5		OOC: no doc - couldn't find any
skip2_NOCNM1N5		*Si NOCNM1N5 (because you couldn't find any HIV clinic or doctor) = 1 (sí), entonces salte a Skip_6_NOCBMRN5 (most important barrier-not in care). De lo contrario, pase a Intro_NOCNMN5 (reason couldn't find a doctor or clinic).*
intro_NOCNMN5		"¿Fue porque.."
NOCNM2N5	VR.8.1.	...la clínica o el médico quedan muy lejos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCNM2N5		OOC: no doc - clinic too far away
NOCNM3N5	VR.8.2.	...no ha encontrado una clínica o médico que hablara su idioma? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCNM3N5		OOC: no doc - language barrier
NOCNM4N5	VR.8.3.	...no ha podido conseguir una cita? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCNM4N5		OOC: no doc - couldn't get appointment

NOCNMTN5	VR.8.4.	¿Hay otra razón por la cual no ha encontrado una clínica o médico que cubriera sus necesidades? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NOCNMTN5		OOC: no doc - other reason
skip_NOCNMTN5		*Si NOCNMTN5 (OOC: no doc - other reason) es 1 (sí), entonces pase a NOCMN5OS (OOC: no doc - other specify). De lo contrario, salte a Skip_6_NOCBMRN5 (most important barrier-not in care).*
NOCMN5OS	VR.8.5.	Indique la otra razón por la cual no ha encontrado una clínica o un médico.
label_NOCMN5OS		OOC: no doc - other specify
hard_edit_6_NOCNMTN5		Participant must endorse a sub-reason. If NOCNMTN5 (other reason you couldn't find a clinic) is 0 (no) and the reasons you couldn't find a clinic that met your needs: NOCNM1N5 (you couldn't find any HIV clinic or doctor), NOCNM2N5 (the clinic was too far away), NOCNM3N5 (you couldn't find a clinic that spoke your language), and NOCNM4N5 (you couldn't get an appointment) are all 0 (no), then READ: "Usted ha señalado que no ha encontrado una clínica o un médico especializado en el VIH o a uno que pueda satisfacer sus necesidades, pero no ha indicado una razón. Por favor, confirme." Return to question NOCNM2N5 (the clinic was too far away).
skip_6_NOCBMRN5		*If the respondent selected either 7 (refused to answer) or 8 (don't know) to <u>all</u> of the questions in the following series or if the respondent selected 1 (yes) to only one reason in the following series: NOCBN1N5 (OOC: doctor or provider didn't ask), NOCBN2N5 (OOC: didn't feel sick), NOCBN3N5 (OOC: HIV meds), NOCBP1N5 (OOC: afraid or in denial), NOCBP2N5 (OOC: didn't want anyone to know), NOCBP3N5 (OOC: didn't like/trust providers), NOCBF1N5 (OOC: problems with money or health), NOCBD1N5 (OOC: other things - drinking or drugs), NOCBD2N5 (OOC: other things - depression or MH), NOCBD3N5 (OOC: other things - sick or hospitalized), NOCBD4N5 (OOC: other things - prison or jail), NOCDOTN5 (OOC: other things - something else), NOCNM1N5 (OOC: no doc - couldn't find any), NOCNM2N5 (OOC: no doc - clinic too far away), NOCNM3N5 (OOC: no doc - language barrier), NOCNM4N5 (OOC: no doc - couldn't get appointment), NOCNMTN5 (OOC: no doc - other reason), NOCBS2N5 (OOC: transportation issues), NOCBOTN5 (OOC: other reason), then skip to Intro_REEN5 (provider tried more freq. HIV care). If the respondent selected more than 1 reason, go to QDS_programming_6_NOCBMRN5 (most important barrier-not in care).*
qds_programming_6_NOCBMRN5		Show a list of the options selected in NOCBN5 (reasons not in care): NOCBN1N5 (OOC: doctor or provider didn't ask), NOCBN2N5 (OOC: didn't feel sick), NOCBN3N5 (OOC: HIV meds), NOCBP1N5 (OOC: afraid or in denial), NOCBP2N5 (OOC: didn't want anyone to know), NOCBP3N5 (OOC: didn't like/trust providers), NOCBF1N5 (OOC: problems with money or health), NOCBS2N5 (OOC: transportation issues), NOCBOTN5 (OOC: other reason), NOCBD1N5 (OOC: other things - drinking or drugs), NOCBD2N5 (OOC: other things - depression or MH), NOCBD3N5 (OOC: other things - sick or hospitalized), NOCBD4N5 (OC: other things - prison or jail), NOCDOTN5(OOC: other things - something else), NOCNM1N5 (OOC: no doc - couldn't find any), NOCNM2N5 (OOC: no doc - clinic too far away), NOCNM3N5 (OOC: no doc - language barrier), NOCNM4N5 (OOC: no doc - couldn't get appointment), NOCNMTN5 (OOC: no doc - other reason) where the selection = 1 (yes).

NOCBMRN5	VR.9.0.	De todas las razones que acaba de mencionar, ¿cuál es la más importante? [LEA LAS OPCIONES SELECCIONADAS PREVIAMENTE. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Su médico u otro proveedor de atención médica no le ha pedido que viniera más frecuentemente. 2 Usted no se ha sentido enfermo. 3 No ha creído que los medicamentos contra el VIH mejorarían su salud. 4 Ha tenido miedo o se niega a aceptar que es VIH positivo. 5 No ha querido que nadie se entere de que tiene el VIH. 6 No ha confiado o no le gustan los proveedores de atención médica. 7 Ha tenido problemas de dinero o con el seguro médico. 8 Ha tenido problemas para conseguir transporte para ir a la clínica o al médico. 9 [respuesta de NOCBN5OS (other specify reason)] 10 Ha estado tomando alcohol o consumiendo drogas. 11 Ha tenido problemas de depresión u otros problemas de salud mental. 12 Ha estado enfermo físicamente u hospitalizado. 13 Ha estado en prisión o en la cárcel. 14 [respuesta de NOCDN5OS (other thing going on that made it difficult to get outpatient HIV medical care more often). 15 No pudo encontrar ninguna clínica o médico que tratara el VIH. 16 La clínica o el médico quedan muy lejos. 17 No ha encontrado una clínica o médico que hablara su idioma. 18 No ha podido conseguir una cita. 19 [respuesta de NOCMN5OS (other reason you couldn't find a clinic)]. 77 Se negó a contestar 88 No sabe
label_NOCBMRN5		Most important barrier-not in care
intro_REEN5		"En la siguiente pregunta, le preguntaré sobre ayuda recibida de un profesional para comunicarse con un centro médico ambulatorio para recibir atención médica ambulatoria para el VIH. Un profesional puede ser un médico, enfermero, trabajador social o recepcionista".
REEN5	VR.10.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha intentado un profesional ayudarle a recibir atención médica ambulatoria para el VIH con más frecuencia de la que recibe ahora? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_REEN5		Provider tried more freq. HIV care

skip_6_YRGAPN5		*Si la fecha indicada en CARE1N5 (2-date of first visit to a provider for HIV care) o en CARE_9 (2-date of first visit to a provider for HIV care) es <= 12 meses antes de la IDATE, salte a Skip1_GESATN5. Si la fecha indicada en LASCA_9 (date of most recent visit to a provider for HIV care) >=12 meses antes de IDATE, entonces salte a Skip1_GESATN5.* *Si CARE_9 o CARE1N5 es 8 (no sabe) o 7 (se negó a contestar), entonces no debe aplicarse la primera condición (CARE1N5 o CARE_9 es <=12 meses antes de la fecha proporcionada en LASCA_9). Si LASCA_9 es 8 (no sabe) o 7 (se negó a contestar), entonces no debe aplicarse ninguna de las condiciones. Si no se aplica ninguna de las condiciones, el entrevistador debe pasar a la siguiente pregunta (preguntas sobre la brecha en la atención).*
YRGAPN5	VR.10.1.	Desde su primera visita a un proveedor de atención médica ambulatoria para el VIH el [INSERTE FECHA DESDE CARE_N5], ¿**alguna vez** transcurrió más de un año sin que visitara algún proveedor de atención médica ambulatoria para el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_YRGAPN5		Ever had a year gap in care
qds_programming_6_YRGAPN5		If CARE_9 (2-Date of first outpatient HIV care visit) or CARE1N5 (1-Date of 1st outpatient HIV care visit) is 77/7777 (refused to answer) or 88/8888 (don't know) or has an unknown month value, then YRGAPN5 should read as follows: "Desde su primera visita a un proveedor de atención médica ambulatoria para el VIH, **¿alguna vez** transcurrió más de un año sin que visitara algún proveedor de atención médica ambulatoria para el VIH?"
skip_ENDGPN5		*Si YRGAPN5 (ever had a year gap in care) = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte al siguiente tema (Skip1_GESATN5, satisfaction with outpatient HIV care). De lo contrario, vaya a ENDGPN5 (date returned to a provider for HIV care).*
ENDGPN5	VR.10.2.	Después de la última vez que transcurrió más de un año sin recibir atención, ¿cuándo comenzó a visitar nuevamente a un proveedor de atención médica ambulatoria para el VIH? Indique el mes y el año. 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_ENDGPN5		Date returned to HIV care after 1yr gap
range_N6_ENDGPN5		01/1900–current
soft_edit1_6_ENDGPN5		If ENDGPN5 (date returned to a provider for HIV care) is earlier than CARE_9 (2-date first visit to a provider for HIV care) or earlier than CARE1N5 (1-Date of 1st outpatient HIV care visit), then READ: "La fecha ingresada es anterior a la fecha en que recibió atención para el VIH por primera vez. Por favor, confirme la fecha". Allow the program to advance.
soft_edit2_ENDGPN5		If ENDGPN5 is later than LASCA_9 (date of most recent visit to a provider for HIV care), then READ, "La fecha ingresada es después de la visita más reciente a un proveedor de atención médica para el VIH. Por favor confirme la fecha". Allow the program to advance.
hard_edit3_ENDGPN5		If ENDGPN5 (date returned to HIV care after 1yr gap) is within 12 months of date given in CARE_9 (2-date of first visit to a provider for HIV care) or CARE1N5 (1-Date of 1st outpatient HIV care visit), then READ: "La fecha ingresada se encuentra dentro de los 12 meses desde la primera fecha de atención. Regrese a la pregunta anterior para confirmar la fecha". Return to ENDGPN5 (date returned to HIV care after 1yr gap).
qds_programming_ENDGPN5		Allow a blank response for month.

Tema: Calidad de la atención para el VIH (VQ)		
skip1_GESATN5		*Si LASCA_9 (date of most recent visit to a provider for HIV care) es más de 12 meses antes que la IDATE (date of interview), entonces salte al siguiente tema (Calculation_ENHVCAN5, End of HIV in care section). De lo contrario, pase a GESATN5 (General satisfaction with outpatient HIV medical care).*
GESATN5	VQ.1.0.	En general, ¿qué tan satisfecho se siente con la atención médica ambulatoria para el VIH que ha recibido en los **últimos 12 meses**? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Muy satisfecho 2 Algo satisfecho 3 Algo insatisfecho 4 Muy insatisfecho 5 No ha recibido atención médica en los últimos 12 meses 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GESATN5		Satisfaction with outpatient HIV care
skip2_1GESATN5		*Si LASCA_9 (date of most recent visit to a provider for HIV care) es 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces mostrar 5 (No ha recibido atención médica en los últimos 12 meses). A las personas que no han recibido atención durante exactamente 12 meses, se les debe preguntar 5 (No ha recibido atención médica en los últimos 12 meses). De lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENHVCAN5, End of HIV in care section).*
Calculation_ENHVCAN5	V.0.a.	ENHVCAN5 = Current time
label_ENHVCAN5		End of HIV in care section
Calculation_TLHVCAN5	V.0.b.	Calculate elapsed time between STHVCAN5 and ENHVCAN5 = TLHVCAN5
label_TLHVCAN5		Total time for HIV Care
skip1_EVERCRN5		*If EVERCRN5 (ever received outpatient HIV medical care) = 0 (no), 7 (refused to answer), or 8 (don't know), then skip to Calculation_STGNMDN5 (start time of general medical care). Else, go to Calculation_STADHRN5 (Start HIV treatment and adherence).*

Módulo: Tratamiento para el VIH y cumplimiento del mismo (T) **Tema: Tratamiento para el VIH y cumplimiento del mismo (T)**		
Calculation_STADHRN5	T.0.	STADHRN5 = Current time.
label_STADHRN5		Start HIV treatment and adherence
intro_EART_N5		"Ahora le preguntaré acerca de los medicamentos que toma contra el VIH. Estos medicamentos se llaman medicamentos contra el VIH, y también se los conoce como antirretrovirales, ART o HAART (conocidos por sus siglas en inglés). Las siguientes preguntas se refieren a los medicamentos contra el VIH que ha tomado **después de que obtuvo su resultado positivo a la prueba del VIH**".
EART_N5	T.1.0.	¿Ha tomado **alguna vez** algún medicamento contra el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_EART_N5		Ever taken ART
skip_EART_N5		*Si EART_N5 (ever taken ART) es 1 (sí), entonces salte a FART_N5 (date first took ART). Si EART_N5 (ever taken ART) es 7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe), entonces salte a P12 _N5 (took prescriptions meds in past 12 months). De lo contrario, pase a Intro_NART1_N5 (Never ART: No one talked about it).*
intro_NART1_N5		"Leeré una lista de razones por las cuales algunas personas no han tomado medicamentos contra el VIH **después de obtener un resultado del VIH positivo**. Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda con su situación". [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.]"
NART1_N5	T.1.1.	Ningún proveedor de atención médica le ha hablado **jamás** acerca de tomar medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NART1_N5		Never ART: No one talked about it
NART2_N5	T.1.2.	Su médico le dijo que no debía comenzar a tomar medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NART2_N5		Never ART: Dr said not to start
NART3_N5	T.1.3.	Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque tiene problemas para pagar los medicamentos contra el VIH o para obtener seguro o cobertura para los medicamentos. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NART3_N5		Never ART: Prob. with money/insurance
NART4_N5	T.1.4.	Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque no cree necesitarlos. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NART4_N5		Never ART: Don't think you need them

NART5_N5	T.1.5.	Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque cree que lo harán sentir enfermo o le causarán daños. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NART5_N5		Never ART: Think would feel sick or harm
NART6_N5	T.1.6.	Decidió no tomar medicamentos contra el VIH por algún otro motivo. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NART6_N5		Never ART: Other reason
soft_edit_NART_series		If NART1_N5 through NART6_N5 are all "no," then READ: "El entrevistado indicó anteriormente que no tomó medicamentos contra el VIH después de tener resultados positivos a la prueba del VIH. Por favor, confirme que el entrevistado no tiene razones para no tomar medicamentos contra el VIH". Allow the program to advance.
skip_NART6_N5		*Salte a P12_N5 (took prescriptions meds in past 12 months).*
FART_N5	T.2.0.	¿Cuándo fue la primera vez que tomó medicamentos contra el VIH? Indique el mes y el año. 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_FART_N5		Date first took ART
range_N6_FART_N5		01/1900–current
soft_edit_FART_N5		If FART_N5 (date first took ART) < CARE_9 (2-date first went to a provider for HIV care), then READ: "La primera vez que tomó medicamentos contra el VIH no puede ser antes que la fecha en que consultó por primera vez a un proveedor de atención médica para el VIH. Por favor, confirme la fecha". Allow the program to advance.
soft_edit2_N6_FART_N5		If FART_N5 (date first took ART) < CARE1N5 (1-date of first outpatient HIV medical care visit), then READ, "La primera vez que tomó medicamentos contra el VIH no puede ser antes que la fecha en que consultó por primera vez a un proveedor de atención médica para el VIH. Por favor, confirme la fecha". Allow the program to advance.
hard_edit1_FART_N5		FART_N5 (date first took ART) cannot be earlier than POS1S_9 (date first tested positive). If FART_N5 (date first took ART) was before POS1S_9 (date of first positive test), then READ: "La fecha en la que tomó por primera vez medicamentos contra el VIH no puede ser antes que la fecha de diagnóstico del VIH. Por favor vuelva a ingresar la fecha". Do not allow the program to advance.
qds_programming_FART_N5		Allow a blank response for month. If month is blank for FART_N5 (date first took ART), use the year values for the validation.
CART_N5	T.3.0.	¿Está usted tomando **en este momento** algún medicamento contra el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CART_N5		Currently taking ART
skip_CART_N5		*Si CART_N5 (currently taking ART) es 1 (sí), entonces salte a intro_ADH1_N5 (days missed taking ART). Si CART_N5 (currently taking ART) es 7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe), salte a ATMD12_9 (took ART in past 12 months). De lo contrario, pase a Intro_CART1_N5 (stopped ART: No one talked about it).*

intro_CART1_N5		"Leeré una lista de razones por las cuales algunas personas no toman medicamentos contra el VIH. Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda con su situación".
CART1_N5	T.3.1.	Ningún proveedor de atención médica le ha hablado acerca de volver a tomar medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CART1_N5		Stopped ART: No one talked about it
CART2_N5	T.3.2.	Su médico le dijo que no debía tomar medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CART2_N5		Stopped ART: Dr said not to start
CART3_N5	T.3.3.	Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque tiene problemas para pagar los medicamentos contra el VIH o para obtener seguro o cobertura para los medicamentos. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CART3_N5		Stop ART: Prob. with money or insurance
CART4_N5	T.3.4.	Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque no cree necesitarlos. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CART4_N5		Stopped ART: Don't think you need them
CART5_N5	T.3.5.	Decidió no tomar medicamentos contra el VIH porque cree que lo harán sentir enfermo o le causarán daños. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CART5_N5		Stop ART: Think would feel sick or harm
CART6_N5	T.3.6.	Decidió no tomar medicamentos contra el VIH por alguna otra razón. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CART6_N5		Stopped ART: Other reason
soft_edit_CART_series		If CART1_N5 through CART6_N5 are all "no," then READ: "El entrevistado dijo anteriormente que no estaba tomando medicamentos contra el VIH en estos momentos. Por favor, confirme que el entrevistado no tuvo ninguna razón para no tomar ningún medicamento contra el VIH." Allow the program to advance.
skip_CART6_N5		*Salte a ATMD12_9 (took ART in past 12 months).*

intro_ADH1_N5		"Ahora le preguntaré acerca de los medicamentos contra el VIH que está tomando en estos momentos. Sabemos que puede ser difícil para las personas tomar todos los medicamentos tal como se lo indicaron. Le preguntaré sobre los **últimos 30 días**. Esto es desde [INSERTE IDATE (interview date) - 30 DÍAS] hasta ahora [INSERTE IDATE]. Si ha estado tomando medicamentos contra el VIH por menos de 30 días, piense en el tiempo desde que comenzó a tomarlos". [MUESTRE CALENDARIO AL ENTREVISTADO]
ADH1_N5	T.4.0.	En los **últimos 30 días**, ¿cuántos días no tomó al menos una dosis de alguno de sus medicamentos contra el VIH? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_ADH1_N5		Days missed taking ART
range_ADH1_N5		0–30
ADH2_N5	T.4.1.	En los **últimos 30 días**, ¿qué tan bien cumplió con la toma de medicamentos contra el VIH según lo indicado? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Muy mal 2 Mal 3 Regular 4 Bien 5 Muy bien 6 Excelente 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ADH2_N5		How good a job taking ART
ADH3_N5	T.4.2.	En los **últimos 30 días**, ¿con qué frecuencia ha tomado sus medicamentos contra el VIH según lo indicado? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Casi nunca 3 A veces 4 Generalmente 5 Casi siempre 6 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ADH3_N5		How often took ART
TRBL_EFT	T.5.0.	Para la siguiente pregunta usaremos la Tarjeta de respuestas C. En los **últimos 30 días**, ¿qué tanto le <u>afectaron</u> los efectos secundarios de los medicamentos contra el VIH? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca 2 Rara vez 3 Más o menos la mitad de las veces 4 La mayoría de las veces 5 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TRBL_EFT		How often side effects

OFT_N5	T.6.0.	¿Con qué frecuencia debe tomar sus medicamentos contra el VIH? Si toma más de una pastilla al mismo tiempo, considere esto como una sola vez. [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE UNA SOLA.] 1 Tres veces al día o más 2 Dos veces al día 3 Una vez al día 4 Menos de una vez al día, por ejemplo, cada dos días o una vez a la semana 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_OFT_N5		How often take ART
intro_MIS1_N5		"La **última** vez que no tomó los medicamentos contra el VIH, ¿cuáles de las siguientes fueron las razones por las cuales no los tomó?"
MIS1_N5	T.7.0.	Tuvo problemas para obtener una receta para los medicamentos contra el VIH, para volver a surtirlos, para pagarlos o con el seguro para cubrirlos. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MIS1_N5		Miss ART: Prob. prescription/ins/money
MIS2_N5	T.7.1.	Se encontraba en el hospital o demasiado enfermo para tomar sus medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MIS2_N5		Missed ART: Hospitalized or sick
MIS3_N5	T.7.2.	Se fue a dormir temprano o se quedó dormido. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MIS3_N5		Missed ART: Asleep or overslept
MIS4_N5	T.7.3.	Hubo un cambio en su rutina diaria o estuvo fuera de la ciudad. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MIS4_N5		Miss ART: Change routine or out of town
MIS5_N5	T.7.4.	Sus medicamentos contra el VIH le provocaron efectos secundarios. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MIS5_N5		Missed ART: Side effects

MIS6_N5	T.7.5.	Se sintió deprimido o abrumado. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MIS6_N5		Missed ART: Depressed or overwhelmed
MIS7_N5	T.7.6.	Estuvo tomando alcohol o consumiendo drogas. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MIS7_N5		Missed ART: Drinking or using drugs
MIS8_N5	T.7.7.	Se olvidó de tomar los medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MIS8_N5		Missed ART: Forgot
MIS9_N5	T.7.8.	No tenía ganas de tomar los medicamentos contra el VIH. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MIS9_N5		Missed ART: Didn't feel like taking
skip_MIS9_N5		*Salte a DASK_N5 (doctor asked if missed).*
ATMD12_9	T.8.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha tomado medicamentos contra el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATMD12_9		Took ART in past 12 months
skip_ATMD12_9		*Si ATMD12_9 (took ART in past 12 months) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a P12_N5 (took prescriptions meds in past 12 months). De lo contrario, pase a DASK_N5 (Dr asked if missed ART doses).*
DASK_N5	T.9.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿su médico u otro profesional clínico le han preguntado si dejó de tomar alguna dosis de sus medicamentos contra el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DASK_N5		Dr asked if missed ART doses
PROB_N5	T.9.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿su médico u otro profesional clínico le han preguntado si ha tenido problemas para tomar sus medicamentos contra el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PROB_N5		Dr asked if problems taking ART doses
skip_PROB_N5		*Salte a Intro_PRMD1_N5 (problems with meds: Skipped doses to save money).*

P12_N5	T.10.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha tomado algún medicamento recetado? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_P12_N5		Took prescriptions meds past 12 months
skip_P12_N5		*Si P12_N5 (took prescriptions meds in past 12 months) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte al siguiente tema (Calculation_ENADHRN5, End of HIV adherence section). De lo contrario, pase a Intro_PRMD1_N5.*
intro_PRMD1_N5		"Las siguientes preguntas tienen que ver con los medicamentos recetados que ha tomado en los **últimos 12 meses**. Incluya los medicamentos contra el VIH y los medicamentos recetados para otras afecciones o problemas de salud. Para los **últimos 12 meses**, ¿es alguna de las siguientes afirmaciones verdadera para usted?"
PRMD1_N5	T.11.0.	Se ha saltado dosis de medicamentos para ahorrar dinero. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PRMD1_N5		Prob. with meds: skipped to save money
PRMD2_N5	T.11.1.	Ha tomado menos medicamentos para ahorrar dinero. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PRMD2_N5		Prob. with meds: took less to save money
PRMD3_N5	T.11.2.	Se ha demorado en volver a surtir la receta para ahorrar dinero. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PRMD3_N5		Prob. with meds: delayed filling
PRMD4_N5	T.11.3.	Le ha pedido a su médico un medicamento de menor costo para ahorrar dinero. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PRMD4_N5		Prob. with meds: lower cost med
PRMD5_N5	T.11.4.	Ha comprado medicamentos con receta en otro país para ahorrar dinero. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PRMD5_N5		Prob. w/meds: bought from oth. country

PRMD6_N5	T.11.5.	Ha utilizado terapias alternativas para ahorrar dinero. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PRMD6_N5		Prob. with meds: alternative therapies
skip_PRMD6_N5		*Salte al siguiente tema (Calculation_ENADHRN5, End of HIV treatment and adherence).*
Calculation_ENADHRN5	T.0.a.	ENADHRN5 = Current time
label_ENADHRN5		End of HIV treatment and adherence
Calculation_TLADHRN5	T.0.b.	Calculate elapsed time between STADHRN5 and ENADHRN5 = TLADHRN5
label_TLADHRN5		Total time for HIV tx and adherence

Módulo: Atención médica general (J)		
Tema: Urgencias y hospitalizaciones (JH)		
Calculation_STGNMDN5	J.0.	STGNMDN5 = Current time.
label_STGNMDN5		Start time of General Medical Care
intro_HOSPERN5		"Ahora le preguntaré acerca de visitas a la sala de emergencias u hospitalizaciones y la atención médica general".
HOSPERN5	JH.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas veces ha ido a la sala de emergencias de un hospital por su propia salud? Esto incluye las visitas a la sala de emergencias que hayan resultado en admisiones al hospital. 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_HOSPERN5		Number of times gone to hospital ER
range_HOSPERN5		0–776
HOSPONN5	JH.2.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha **pasado la noche** como paciente en un hospital? No incluya si se ha quedado en una sala de emergencias durante la noche. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HOSPONN5		Ever in a hospital overnight
skip_HOSPONN5		*Si HOSPONN5 (ever in a hospital overnight) = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a CLTREC_9 (participated in HIV clinical trial in p12m). De lo contrario, pase a NUMONN5 (number of times stayed in hospital overnight).*
NUMONN5	JH.2.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas veces se ha quedado en un hospital durante una noche o más de una noche? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_NUMONN5		Num times stayed in hospital overnight
range_NUMONN5		1-365
Tema: Otra atención médica (JO)		
CLTREC_9	JO.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha participado en un estudio clínico sobre el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CLTREC_9		Participated in HIV clinical trial in p12m
Calculation_ENGNMDN5	J.0.a.	ENGNMDN5 = Current time
label_ENGNMDN5		End of General medical care
Calculation_TLGNMDN5	J.0.b.	Calculate elapsed time between STGNMDN5 and ENGNMDN5 = TLGNMDN5
label_TLGNMDN5		Total time for General medical care

Módulo: Conocimientos sobre salud (HL) **Tema: Conocimientos sobre salud (HL)**		
Calculation_STHLLN5	HL.0.	STHLLN5= Current time.
label_STHLLN5		Start time of health literacy
intro_5_HLMF_12		"Para la siguiente pregunta usaremos la Tarjeta de respuesta H."
HLMF_12	HL.1.0.	¿Qué tan cómodo se siente llenando usted mismo los formularios médicos? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Extremadamente 2 Bastante 3 Algo 4 Un poco 5 Para nada 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HLMF_12		Health lit: filling out medical forms
Calculation_ENHLLN5	HL.0.a.	ENHLLN5 = Current time
label_ENHLLN5		End of health literacy
Calculation_TLHLLN5	HL.0.b.	Calculate elapsed time between STHLLN5 and ENHLLN5 = TLHLLN5
label_TLHLLN5		Total time for health literacy

Módulo: Depresión y ansiedad (M) **Tema: PHQ-4 preguntas de evaluación (MD)**		
Calculation_STMNHLN5	M.0.	STMNHLN5 = Current time
label_STMNHLN5		Start time mental health
intro_5_ANX_DEPA		"Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre su estado de ánimo. Al contestar, por favor piense con qué frecuencia ha ocurrido lo siguiente en las **últimas 2 semanas**. Usaremos la Tarjeta de respuestas D para estas preguntas. También usaremos el calendario para referirnos a las últimas 2 semanas".
intro_1ANX_DEPA		"Durante las **últimas 2 semanas**, ¿qué tan seguido le han afectado cualquiera de los siguientes problemas?"
ANX_DEPA	MD.1.0.	Poco interés o placer en hacer cosas. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANX_DEPA		PHQ little interest
ANX_DEPB	MD.2.0.	Se ha sentido decaído, deprimido, o sin esperanzas. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANX_DEPB		PHQ feeling down
ANXNR_N5	MD.3.0.	Se ha sentido nervioso, ansioso o con los nervios de punta. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANXNR_N5		GAD anxious
ANXSW_N5	MD.4.0.	No poder dejar de preocuparse o no poder controlar la preocupación. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANXSW_N5		GAD not stop worrying
skip_ANXSW_N5		*Si (ANX_DEPA [PHQ little interest] = 3 or 4) o (ANX_DEPB [PHQ feeling tired] = 3 or 4), pase a Intro_N5_ANX_DEPC (PHQ sleep trouble); De lo contrario, salte a Skip_ANXWR_N5.*

Tema: PHQ-8 depresión (MA)		
intro_N5_ANX_DEPC		"Durante las **últimas 2 semanas**, ¿qué tan seguido le han afectado cualquiera de los siguientes problemas?"
ANX_DEPC	MA.1.0.	Dificultad para dormir o permanecer dormido, o ha dormido demasiado. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANX_DEPC		PHQ sleep trouble
ANX_DEPD	MA.2.0.	Se ha sentido cansado o con poca energía. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANX_DEPD		PHQ feeling tired
ANX_DEPE	MA.3.0.	Con poco apetito o ha comido en exceso. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANX_DEPE		PHQ poor appetite
ANX_DEPF	MA.4.0.	Se ha sentido mal con usted mismo, o que es un fracaso, o que ha quedado mal con usted mismo o con su familia. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANX_DEPF		PHQ feeling bad about self
ANX_DEPG	MA.5.0.	Ha tenido dificultad para concentrarse en ciertas actividades, tales como leer el periódico o ver la televisión. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANX_DEPG		PHQ trouble concentrating

ANX_DEPH	MA.6.0.	¿Se ha estado moviendo o hablando tan lento que otras personas podrían notarlo? O lo contrario, ha estado tan inquieto o agitado, que se ha estado moviendo mucho más de lo normal. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANX_DEPH		PHQ moving slowly or being fidgety
skip_ANXWR_N5		*Si ANXNR_N5 (GAD anxious) = 3 o 4 o ANXSW_N5 (GAD not stop worrying) = 3 o 4, pase a Intro_ANXWR_N5 (GAD worrying too much); De lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENMNHLN5, End of mental health).*
Tema: GAD-7 ansiedad (MG)		
intro_ANXWR_N5		"Durante las **últimas 2 semanas**, ¿qué tan seguido le han afectado cualquiera de los siguientes problemas?"
ANXWR_N5	MG.1.0.	Preocuparse demasiado por diferentes cosas. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANXWR_N5		GAD worrying too much
ANXRX_N5	MG.2.0.	Tener dificultad para relajarse. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANXRX_N5		GAD trouble relaxing
ANXRS_N5	MG.3.0.	Estar tan inquieto que es difícil permanecer sentado tranquilamente. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANXRS_N5		GAD restless

ANXIR_N5	MG.4.0.	Molestarse o ponerse irritable fácilmente. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANXIR_N5		GAD irritable
ANXAF_N5	MG.5.0.	Sentir miedo como si algo terrible pudiera pasar. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS D. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Nunca 2 Varios días 3 Más de la mitad de los días 4 Casi todos los días 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANXAF_N5		GAD feeling afraid
Calculation_ENMNHLN5	M.0.a.	ENMNHLN5 = Current time
label_ENMNHLN5		End of mental health
Calculation_TLMNHLN5	M.0.b.	Calculate elapsed time between STMNHLN5 and ENMNHLN5 = TLMNHLN5
label_TLMNHLN5		Total time for mental health

Módulo: Conducta sexual (S) **Tema: Cantidad total de parejas sexuales (ST)**		
Calculation_ST_SEXN5	S.0.	ST_SEXN5 = Current time
label_ST_SEXN5		Start time of sexual behavior
intro_SX_TFPN4		"Ahora, le voy a hacer algunas preguntas sobre las relaciones sexuales. Por favor, recuerde que sus respuestas se mantendrán de forma confidencial y que no necesita contestar cualquier pregunta que no desee. Le voy a hacer preguntas sobre la cantidad de personas con las que ha tenido relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**. Cuando digo "relaciones sexuales", me refiero a relaciones sexuales vaginales o anales. Relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano. Al pensar en sus respuestas, por favor incluya a todas las personas con quienes tuvo relaciones sexuales vaginales o anales durante los **últimos 12 meses**, pero no incluya personas con quienes solo haya tenido relaciones sexuales orales. La cantidad de personas puede variar entre 0 a más de cien".

Calculation_SX_GEN	ST.1.0.a.	If GENDER=Male and BIRTGEN=Male, then SX_GEN=1 (Male).
		If GENDER=Female and BIRTGEN=Female, then SX_GEN=2 (Female).
		If (GENDER=Male and BIRTGEN=Female) or (GENDER=Female and BIRTGEN=Male) or (GENDER=Transgender and [BIRTGEN=1 (Male), 2 (Female), 7 (se negó a contestar), or 8 (no sabe)]), then SX_GEN=3 (Transgender).
		If BIRTGEN=intersex, then SX_GEN=4 (Indeterminate).
		If ([GENDER=7 (se negó a contestar) or 8 (no sabe)] and [BIRTGEN = 1 (Male), 2 (Female), 7 (se negó a contestar), or 8 (no sabe)], then SX_GEN=4 (Indeterminate).
		If BIRTGEN=7 (se negó a contestar) or 8 (no sabe), and GENDER is 1 (male), 2 (female), 7 (se negó a contestar), or 8 (no sabe), then SX_GEN=4 (Indeterminate).

label_SX_GEN		Sex gender
skip_SX_TFPN4		*Si SX_GEN=2 (Female), salte a SX_TMPN4 (number of male partners). De lo contrario, pase a SX_TFPN4 (number of female partners).*
SX_TFPN4	ST.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántas mujeres ha tenido relaciones sexuales? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_SX_TFPN4		Number of female partners
range_SX_TFPN4		0–999
SX_TMPN4	ST.2.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántos hombres ha tenido relaciones sexuales? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_SX_TMPN4		Number of male partners
range_SX_TMPN4		0–999
SX_TTPN4	ST.3.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántas personas transgénero ha tenido relaciones sexuales? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_SX_TTPN4		Number of transgender partners
range_SX_TTPN4		0–999

Calculation_SX_TOTN4	ST.3.0.a.	Create a calculated variable where the sum of SX_TFPN4 + SX_TMPN4 + SX_TTPN4 = SX_TOTN4 (total number of sex partners). If the response to SX_TFPN4 (number of female partners), SX_TMPN4 (number of male partners), or SX_TTPN4 (number of transgender partners) is 7 (se negó a contestar) or 8 (no sabe), then calculate the response as "0". EXAMPLE: if SX_TFPN4 = 8 (no sabe) AND SX_TMPN4 = 8 (no sabe), AND SX_TTPN4 = 7 (se negó a contestar), THEN SX_TOTN4 = 0. If any of the values are Skipped (.S), then do not include the value in the calculation. EXAMPLE: if SX_TFPN4 = 2 AND SX_TMPN4 = 8 (no sabe), AND SX_TTPN4 = Skipped, then SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 2.
label_SX_TOTN4		Total # of vaginal and anal sex partners
Calculation_SXFMONN4	ST.3.0.b.	Female only partners: create a calculated variable SXFMONN4 (female only partners) if SX_TMPN4 (number of male partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TTPN4 (number of transgender partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TFPN4 (number of female partners) >= 1, then SXFMONN4 (female only partners) = 1; else SXFMONN4 = 0.
label_SXFMONN4		Female only partners
Calculation_SXMLONN4	ST.3.0.c.	Male only partners: create a calculated variable SXMLONN4 (male only partners) if SX_TFPN4 (number of female partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) or .S (skipped) AND SX_TTPN4 (number of transgender partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TMPN4 (number of male partners) >= 1, then SXMLONN4 (male only partners) = 1; else SXMLONN4 = 0.
label_SXMLONN4		Male only partners
Calculation_SXTGONN4	ST.3.0.d.	Transgender only partners: create a calculated variable SXTGONN4 (transgender only partners) if SX_TFPN4 (number of female partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TMPN4 (number of male partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TTPN4 (number of transgender partners) >= 1, then SXTGONN4 (transgender only partners) = 1; else SXTGONN4 = 0.
label_SXTGONN4		Transgender only partners
skip_SX_TWPN4		*Si SX_GEN=2 (Female), pase a Intro_SX_TWPN4 (number of female-female partners).* *Si SX_GEN no es 2 (Female) y SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 0, salte a Intro_SEROSRT1 (Partner +, more likely unprotected sex).* *De lo contrario, si SX_GEN no es 2 (Female) y SX_TOTN4 (total number of sex partners) >= 1, salte a skip_SX_EXCN4 (exchange sex).*
intro_SX_TWPN4		"Ahora le voy a hacer preguntas acerca de las relaciones sexuales con mujeres".
SX_TWPN4	ST.4.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántas mujeres ha tenido relaciones sexuales? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_SX_TWPN4		Number of female-female partners
range_SX_TWPN4		0–999

Calculation_SXFFONN4	ST.4.0a.	Female-female only partners: create a calculated variable SXFFONN4 (female-female only partners) if SX_TMPN4 (number of male partners) = 0, 8 (no sabe), or 7 (se negó a contestar) AND SX_TTPN4 (number of transgender partners) =0, 8 (no sabe), 7 (se negó a contestar) AND SX_TWPN4 (number of female-female partners) >= 1, THEN SXFFONN4 (female-female only partners) = 1; ELSE SXFFONN4 = 0.
label_SXFFONN4		Female-female only partners
skip_SX_EXCN4		*<u>Mujeres que solo tenían relaciones sexuales con mujeres</u>: Si SX_GEN=2 Y SX_TMPN4 (number of male partners) = "0", "no sabe" o "se negó a contestar" Y SX_TTPN4 (number of transgender partners) = "0", "no sabe" o "se negó a contestar", salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1).* *<u>No tiene parejas con quienes tenga relaciones sexuales vaginales o anales</u>: Si SX_TFPN4 (number of female partners), SX_TMPN4 (number of male partners) y SX_TTPN4 (number of transgender partners) son todas alguna combinación de "0", "no sabe" o "se negó a contestar", salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1).* *De lo contrario, pase a SX_EXCN4 (exchange sex).*
Tema: Intercambio por sexo (SE)		
SX_EXCN4	SE.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo relaciones sexuales a cambio de cosas como alimentos, vivienda, transporte, dinero o drogas? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SX_EXCN4		Exchange sex

Tema: Nombres de las parejas (SN)		
skip_5_1SX_NM1N4		*Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 1, pase a Intro_5_1SX_NM1N4 (name of partner 1). Si SX_TOTN4 >= 2, entonces salte a Intro_5_2SX_NM1N4 (name of partner 1). Si SX_GEN = 2 (female) y SX_TMPN4 (number of male sex partners) = 1, entonces vaya a Intro_5_3SX_NM1N4. Si SX_GEN = 2 (female) y SX_TMPN4 (number of male sex partners) > 1, entonces vaya a Intro_6_4SX_NM1N4.*
intro_5_1SX_NM1N4		"Ahora, le voy a hacer algunas preguntas sobre la persona con quien usted tuvo relaciones sexuales más recientemente durante los **últimos 12 meses,** como por ejemplo la edad y raza de esa persona. Por favor responda lo mejor que pueda, pero está bien si me dice que no sabe o no está seguro. Como voy a hacer preguntas acerca de esta persona, necesito referirme a él o ella de alguna manera. Usted se puede referir a él o ella de la manera que quiera, por sus iniciales, su apodo o donde se conocieron. Sin embargo, no proporcione su apellido ni ningún otro dato que permita identificarla".
skip_5_2SX_NM1N4		*Salte a SX_NM1N4 (name of partner 1).*
intro_5_2SX_NM1N4		"Ahora, le voy a hacer algunas preguntas acerca de las [SI SX_TOTN4 (cantidad total de parejas sexuales) es 2, 3 o 4, INSERTE LA RESPUESTA DE SX_TOTN4 (cantidad total de parejas sexuales). SI SX_TOTN4 (total number of sex partners) >=5 INSERTE "5"] personas con las que ha tenido relaciones sexuales recientemente en los **últimos 12 meses**, como edad y raza. Por favor responda lo mejor que pueda, pero está bien si me dice que no sabe o no está seguro. Como le haré preguntas acerca de cada persona, necesito referirme a ellas de alguna manera para que cuando le haga las preguntas de seguimiento, ambos sepamos que estamos hablando de la misma persona. Usted se puede referir a ellas de la manera que quiera, por sus iniciales, su apodo o donde se conocieron. Sin embargo, no proporcione apellidos ni ningún otro dato que permita identificarlas".
skip_5_3SX_NM1N4		*Salte a SX_NM1N4 (name of partner 1).*
intro_5_3SX_NM1N4		"Ahora, le voy a hacer algunas preguntas sobre la persona de sexo masculino con quien usted tuvo relaciones sexuales más recientemente durante los **últimos 12 meses,** como por ejemplo la edad y raza de esa persona. Por favor responda lo mejor que pueda, pero está bien si me dice que no sabe o no está seguro. Como le haré preguntas acerca de esta persona, necesito alguna manera de referirme a él para que cuando le haga las preguntas de seguimiento, ambos sepamos que estamos hablando de la misma persona. Usted puede referirse a esta persona de la manera en que prefiera: iniciales, apodo o lugar donde la conoció. Sin embargo, no proporcione su apellido ni ningún otro dato que permita identificarlo".
skip_5_4SX_NM1N4		*Salte a SX_NM1N4 (name of partner 1).*
intro_6_4SX_NM1N4		"Ahora, le voy a hacer algunas preguntas sobre las [SI SX_TOTN4 (cantidad total de parejas sexuales) es 2, 3 o 4, INSERTE LA RESPUESTA DE SX_TOTN4 (cantidad total de parejas sexuales). SI SX_TOTN4 (total number of sex partners) >=5 INSERTE "5"] personas con quien usted tuvo relaciones sexuales recientemente en los **últimos 12 meses,** como por ejemplo la edad y raza de esas personas. Por favor responda lo mejor que pueda, pero está bien si me dice que no sabe o no está seguro. Dado que le haré preguntas acerca de cada persona, necesito alguna manera de referirme a ellas para que cuando le haga las preguntas de seguimiento, ambos sepamos que estamos hablando de la misma persona. Usted puede referirse a ellas de la manera en que prefiera: iniciales, apodos o lugares donde los conoció. Sin embargo, no proporcione su apellido ni ningún otro dato que permita identificarlos".
SX_NM1N4	SN.1.0.	¿Cómo debemos llamar a la persona con la que usted tuvo relaciones sexuales más recientemente durante los **últimos 12 meses**? 77 Se negó a contestar
label_SX_NM1N4		Name of partner 1
range_SX_NM1N4		Character limit = 50

skip_SX_NM1N4		*Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 1 Y SX_NM1N4 (name of partner 1), is 7 (se negó a contestar), LEA el mensaje "Entrevistador: recuérdele al entrevistado que puede dar iniciales, apodos y otro nombre para identificar a la pareja". Regrese a SX_NM1N4 (name of partner 1). Si SX_NM1N4 (name of partner 1), sigue siendo 7 (se negó a contestar), entonces salte a Intro_SEROSRT1 (Partner +, more likely unprotected sex).*
qds_programming_SX_NM1N4		Open-ended response. Do not allow an 8 (don't know) response option.
SX_NM2N4	SN.1.1.	¿Cómo debemos llamar a la segunda persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**? 77 Se negó a contestar
label_SX_NM2N4		Name of partner 2
range_SX_NM2N4		Character limit = 50
soft_edit_7_SX_NM2N4		If SX_NM2N4 (name of partner 2), is 7 (se negó a contestar), LEA el mensaje "Entrevistador: recuérdele al entrevistado que puede dar iniciales, apodos y otro nombre para identificar a la pareja". Allow program to move forward.
hard_edit_SX_NM2N4		If SX_NM1N4 (name of partner 1) and SX_NM2N4 (name of partner 2) are identical, then READ, "Usted me dio el mismo nombre para otra pareja. Por favor, ¿me puede dar otro nombre?" The program should return to SX_NM2N4 (name of partner 2).
skip_SX_NM2N4		*Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 2 Y SX_NM1N4 (name of partner 1) Y SX_NM2N4 (name of partner 2) son "se negó a contestar", salte a Intro_SEROSRT1 (Partner +, more likely unprotected sex). Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) >= 3, pase a SX_NM3N4 (name of partner 3). De lo contrario, pase a SXTOVRN4 (verification of total sex partners).* ***EJEMPLO:** SX_NM1N4 (name of partner 1) es "se negó a contestar" Y SX_NM2N4 (name of partner 2) es "John" pase a SX_NM3N4 (name of partner 3).*
qds_programming_SX_NM2N4		Use open-ended response. Do not allow an 8 (don't know) response option.

SX_NM3N4	SN.1.2.	¿Cómo debemos llamar a la tercera persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**? 77 Se negó a contestar
label_SX_NM3N4		Name of partner 3
range_SX_NM3N4		Character limit = 50.
soft_edit_7_SX_NM3N4		If SX_NM3N4 (name of partner 3), is 7 (se negó a contestar), LEA el mensaje "Entrevistador: recuérdele al entrevistado que puede dar iniciales, apodos y otro nombre para identificar a la pareja". Allow program to move forward.
hard_edit_SX_NM3N4		If either SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2), or SX_NM3N4 (name of partner 3) are identical, then READ, "Usted me dio el mismo nombre para otra pareja. Por favor, ¿me puede dar otro nombre?" The program should return to SX_NM3N4 (name of partner 3).
skip_SX_NM3N4		*Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) =3 Y SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2) Y SX_NM3N4 (name of partner 3) son 7 (se negó a contestar), salte a Intro_SEROSRT1 (Partner +, more likely unprotected sex). Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) >= 4, pase a SX_NM4N4 (name of partner 4). De lo contrario, salte a SXTOVRN4 (verification of total sex partners).* ***EJEMPLO**: SX_NM1N4 (name of partner 1) es 7 (se negó a contestar) Y SX_NM2N4 (name of partner 2) es "John" Y SX_NM3N4 (name of partner 3) es "Jane," pase a SX_NM4N4 (name of partner 4).*
qds_programming_SX_NM3N4		Use open-ended response. Do not allow an 8 (don't know) response option.
SX_NM4N4	SN.1.3.	¿Cómo debemos llamar a la cuarta persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**? 77 Se negó a contestar
label_SX_NM4N4		Name of partner 4
range_SX_NM4N4		Character limit = 50.
soft_edit_7_SX_NM4N4		If SX_NM4N4 (name of partner 4), is 7 (se negó a contestar), LEA el mensaje "Entrevistador: recuérdele al entrevistado que puede dar iniciales, apodos y otro nombre para identificar a la pareja". Allow program to move forward.
hard_edit_SX_NM4N4		If either SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2), SX_NM3N4 (name of partner 3), or SX_NM4N4 (name of partner 4) are identical, then READ, "Usted me dio el mismo nombre para otra pareja. Por favor, ¿me puede dar otro nombre?" The program should return to SX_NM4N4 (name of partner 4).
skip_SX_NM4N4		*Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 4 Y SX_NM1N4 (name of partner 1) Y SX_NM2N4 (name of partner 2) Y SX_NM3N4 (name of partner 3) Y SX_NM4N4 (name of partner 4) son 7 (se negó a contestar), salte a Intro_SEROSRT1 (Partner +, more likely unprotected sex). Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) >=5, pase a SX_NM5N4 (name of partner 5). De lo contrario, salte a SXTOVRN4 (verification of total sex partners).* ***EJEMPLO**: SX_NM1N4 (name of partner 1) es 7 (se negó a contestar) Y SX_NM2N4 (name of partner 2) es "John" Y SX_NM3N4 (name of partner 3) is "Jane" Y SX_NM4N4 (name of partner 4) es "JB," pase a SX_NM5N4 (name of partner 5).*
qds_programming_SX_NM4N4		Use open-ended response. Do not allow for an 8 (don't know) response option.

SX_NM5N4	SN.1.4.	¿Cómo debemos llamar a la quinta persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**? 77 Se negó a contestar
label_SX_NM5N4		Name of partner 5
range_SX_NM5N4		Character limit = 50.
soft_edit_7_SX_NM5N4		If SX_NM5N4 (name of partner 5), is 7 (se negó a contestar), LEA el mensaje "Entrevistador: recuérdele al entrevistado que puede dar iniciales, apodos y otro nombre para identificar a la pareja". Allow program to move forward.
hard_edit_SX_NM5N4		If either SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2), SX_NM3N4 (name of partner 3), SX_NM4N4 (name of partner 4), or SX_NM5N4 (name of partner 5) are identical, then READ, "Usted me dio el mismo nombre para otra pareja. Por favor, ¿me puede dar otro nombre?" The program should return to SX_NM5N4 (name of partner 5).
skip_SX_NM5N4		*Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 5 Y SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2), SX_NM3N4 (name of partner 3), SX_NM4N4 (name of partner 4), SX_NM5N4 (name of partner 5) son todos 7 (se negó a contestar), salte a Intro_SEROSRT1 (Partner +, more likely unprotected sex). De lo contrario, pase a SXTOVRN4 (verification of total sex partners).*
skip2_SX_NM5N4		*Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) > 5 Y SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2), SX_NM3N4 (name of partner 3), SX_NM4N4 (name of partner 4), Y SX_NM5N4 (name of partner 5) son todos 8 (no sabe) o 7 (se negó a contestar), salte a la sección de información agregada (Intro_SXAGC1N4).*
qds_programming_SX_NM5N4		Use open-ended response. Do not allow an 8 (don't know) response option.
SXTOVRN4	SN.1.5.	Entonces, ¿la cantidad total de personas con las que usted tuvo relaciones sexuales vaginales o anales durante los **últimos 12 meses** fue [INSERTE SX_TOTN4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXTOVRN4		Verification of total sex partners
skip_SXTOVRN4		*Si SXTOVRN4 = 0 (no) u 8 (no sabe), regrese a Skip_SX_TFPN4 (number of female partners). Si SXTOVRN4 = 1 (sí), pase a las instrucciones para el entrevistador al comienzo de la sección de información demográfica de la pareja. Si SXTOVRN4 = 7 (se negó a contestar), salte a Intro_SEROSRT1 (Partner +, more likely unprotected sex).*

Tema: Información demográfica de las parejas (SP)		
skip_SXPGN1N4		*Sáltese las preguntas del sexo de la pareja si el entrevistado solo tuvo relaciones sexuales con personas de un sexo: Si SXTGONN4 (transgender only partners) = 1, O SXFMONN4 (female only partners) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1, entonces salte a SXPGN1N4 (partner's gender-partner 1) y vaya a Intro_SXPAG1N4 (partner age-partner 1). De lo contrario, vaya a SXPGN1N4 (partner gender-partner 1).*
SXPGN1N4	SP.1.0.	¿Es [INSERTE SX_NM1N4] hombre, mujer o transgénero? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Hombre 2 Mujer 3 Transgénero 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPGN1N4		Partner gender-partner 1
soft_edit_SXPGN1N4		If SX_GEN = 2 (female) and SXPGN1N4 (partner gender-partner 1) = 2 (female), READ, "Solo incluya parejas con quienes usted haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano. Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si fuera necesario". Allow survey to move forward. Else, go to Intro_SXPAG1N4 (partner age- partner 1).
skip_SXPGN1N4		*Si la respuesta es 1, 2, 3, 7 u 8, pase a SXPAG1N4 (partner age-partner 1).*
qds_programming_SXPGN1N4		When question instructions say "insert partner name," then insert response from SX_NM1N4 (name of partner 1).
intro_SXPAG1N4		"Para la siguiente pregunta usaremos la **Tarjeta de respuesta E**".
SXPAG1N4	SP.2.0.	¿Cuál de los siguientes grupos de edad describe mejor a [INSERTE SX_NM1N4]? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 <=24 años de edad 2 25-29 años de edad 3 30-34 años de edad 4 35-39 años de edad 5 40-44 años de edad 6 45-49 años de edad 7 >=50 años de edad 77 Se negó a contestar 88 No sabe
label_SXPAG1N4		Partner age-partner 1
skip_SXPAG1N4		*Para todas las respuestas, pase a Intro_SXPEN1N4 (partner ethnicity-partner 1).*
intro_SXPEN1N4		"Las dos preguntas siguientes son acerca de la raza y el grupo étnico de la pareja. Las hacemos para saber más sobre la salud de todos los grupos".
SXPEN1N4	SP.3.0.	¿Es [INSERTE SX_NM1N4] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPEN1N4		partner ethnicity-partner 1
skip_SXPEN1N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPR1N4 (race-partner 1).*

SXPR1N4	SP.4.0.	¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM1N4]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN].
label_SXPR1N4		race-partner 1
skip_SXPR1N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPCM1N4 (commitment-partner 1).*
SXPR1N4A	SP.4.0.	Indoamericano o nativo de Alaska 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR1N4A		race-partner 1: American Indian or Alaska Native
SXPR1N4B	SP.4.0.	Asiático 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR1N4B		race-partner 1: Asian
SXPR1N4C	SP.4.0.	Negro o afroamericano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR1N4C		race-partner 1: Black or African American
SXPR1N4D	SP.4.0.	Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR1N4D		race-partner 1: Native Hawaiian or Other Pacific Islander
SXPR1N4E	SP.4.0.	Blanco 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR1N4E		race-partner 1: White
SXPCM1N4	SP.5.0.	¿Cómo describiría usted el grado de seriedad de su relación con [INSERTE SX_NM1N4]? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 No es seria en absoluto 2 Es algo seria 3 Es muy seria 4 Es muy seria, más que con ninguna otra persona 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPCM1N4		commitment-partner 1
skip_SXPCM1N4		*Para todas las respuestas, pase a Skip_SX_VS1N4 (vaginal sex-partner 1).*

Tema: Relaciones sexuales Vaginales (SV)		
skip_SX_VS1N4		*<u>Entrevistado transgénero/de género desconocido</u>: Si SX_GEN=3 (transgénero) o 4 (se desconoce el sexo), salte a SX_TG1N4 (transgender-partner 1).* *<u>Pareja transgénero/de género desconocido</u>: Si SXTGONN4=1 (transgender only partner) O [SXPGN1N4 (partner gender-partner 1)= 3, 7 (se negó a contestar), o 8 (no sabe)], entonces salte a SX_TG1N4 (transgender partner 1).* *<u>Entrevistado hombre con parejas masculinas</u>: Si SX_GEN=1 (male), y SXMLONN4=1 (male only partners) o si SX_GEN=1 (male) y SXPGN1N4 (partner gender partner 1)=1 (male), salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1).* *<u>De lo contrario:</u> Salte a SX_VS1N4 (vaginal sex-partner 1).*
SX_VS1N4	SV.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM1N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SX_VS1N4		Vaginal sex-partner 1
skip2_SX_VS1N4		*Si SX_VS1N4 = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1). De lo contrario, si SX_VS1N4 = 1 (sí), pase a SV10_1N4 (vaginal10-partner 1).*
qds_programming_partnerdemo1		When question instructions say “insert partner name,” then insert response from SX_NM1N4 (name of partner 1).
SV10_1N4	SV.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha tenido relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM1N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SV10_1N4		Vaginal 10-partner 1
skip_SV10_1N4		*If SV10_1N4 = 0 (no), go to SXVEN1N4 (times vaginal sex-partner 1). Else, if SV10_1N4 = 1 (yes), skip to SXANV1N4 (average number vaginal-partner 1). Else if SV10_1N4 = 7 (refused) or 8 (don't know), skip to SXANL1N4 (anal sex-partner 1).*
SXVEN1N4	SV.1.2.	En los **últimos 12 meses**, por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM1N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXVEN1N4		Times vaginal sex-partner 1
range_SXVEN1N4		1–10
skip_SXVEN1N4		*Si SXVEN1N4 = 77 (se negó a contestar) or 88 (no sabe), salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1). De lo contrario, salte a Intro_SXVC1AN4 (condom vaginal-partner 1a).*
SXANV1N4	SV.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM1N4] **al mes**? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SXANV1N4		average number vaginal-partner 1
range_SXANV1N4		1–90
skip_SXANV1N4		*Para todas las respuestas, pase a SXMVG1N4 (months vaginal sex-partner 1).*

SXMVG1N4	SV.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM1N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXMVG1N4		months vaginal sex-partner 1
range_SXMVG1N4		1–12
hard_edit_SV10_1N4		[IF SV10_1N4 (vaginal 10-partner 1) = 1 and the product of SXANV1N4*SXMVG1N4 (average number vaginal-partner 1*months vaginal sex-partner 1) is <=10], then READ, "Ha señalado que tuvo relaciones sexuales vaginales con [INSERT SX_NM1N4] más de 10 veces". Instrucciones para el entrevistador: regrese a SV10_1N4 (vaginal sex more than 10 times-partner 1). The program should go back to SV10_1N4 (vaginal 10-partner 1).
skip_SXMVG1N4		*Para todas las respuestas, salte a Intro_SXVC1AN4 (condom vaginal-partner 1a).*
intro_SXVC1AN4		"La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor solamente incluya las veces en que usó un condón todo el tiempo durante las relaciones sexuales, no incluya las ocasiones en las que usó un condón solo parte del tiempo".
skip_SXVC1AN4		*Si SXVEN1N4 (times vaginal sex-partner 1) = 1, pase a SXVC1AN4 (condom vaginal-partner 1a); de lo contrario, salte a SXVC1BN4 (condom vaginal-partner 1b).*
SXVC1AN4	SV.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM1N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXVC1AN4		condom vaginal-partner 1a
skip2_SXVC1AN4		*Para todas las respuestas, salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1).*
SXVC1BN4	SV.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM1N4] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXVC1BN4		condom vaginal-partner 1b
skip_SXVC1BN4		*Para todas las respuestas, salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1).*

Tema: Relaciones sexuales anales (SL)		
SXANL1N4	SL.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXANL1N4		anal sex-partner 1
soft_edit_SXANL1N4		No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners: If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and [If SXPGN1N4 (partner gender-partner 1) = 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1] and SXANL1N4 (anal sex-partner 1) is 0 (no), then READ, "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.
skip_SXANL1N4		*Si SXANL1N4 = 1 (sí), pase a SA10_1N4 (anal 10-partner 1). De lo contrario, salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).*
SA10_1N4	SL.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SA10_1N4		anal 10-partner 1
skip_SA10_1N4		*Si SA10_1N4 = 0 (no), pase a SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1). De lo contrario, si SA10 _1N4 = 1 (sí), salte a SXANA1N4 (average number anal-partner 1). De lo contrario, salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).*
SXAEN1N4	SL.1.2.	En los **últimos 12 meses**, ¿por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXAEN1N4		times anal sex-partner 1
range_SXAEN1N4		1–10
skip_SXAEN1N4		*Si SXAEN1N4 = 77 (Se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a STATS1N4 (aware status-partner 1). De lo contrario, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC1AN4 (Skip_SXAC1AN4).*
SXANA1N4	SL.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4] al mes? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SXANA1N4		average number anal-partner 1
range_SXANA1N4		1–90
skip_SXANA1N4		*Para todas las respuestas, pase a SXMAN1N4 (months anal sex-partner 1)*

SXMAN1N4	SL.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM1N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXMAN1N4		months anal sex-partner 1
range_SXMAN1N4		1–12
hard_edit_SA10_1N4		[IF SA10_1N4 (anal 10-partner 1) = 1 (sí) and the product of SXANA1N4*SXMAN1N4 (average number anal-partner 1*months anal sex-partner 1) is <= 10], then READ, “Ha señalado que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4] más de 10 veces”. Instrucciones para el entrevistador: regrese a SA10_1N4 (anal sex more than 10 times-partner 1). The program should go back to SA10_1N4 (anal 10-partner 1).
skip_SXMAN1N4		*Para todas las respuestas, pase a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC1AN4 (Skip_SXAC1AN4).*

skip_SXAC1AN4		*<u>Mujer con pareja masculina #1- relaciones sexuales anales una vez</u>: Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) y la pareja 1 es masculina [SXPGN1N4 (partner's gender-partner 1)=1 (male) o SXMLONN4 (male only partners) =1] y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 1 solo una vez [SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1)=1], salte a Intro_SXAC1AN4 (condom anal-partner 1a).* *<u>Mujer con pareja masculina #1- relaciones sexuales anales más de una vez:</u> Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) y la pareja 1 es masculina [SXPGN1N4 (partner gender-partner 1)=1 (male) o SXMLONN4 (male only partners)=1] y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 1 más de una vez [SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1) >=2] o SA10_1N4 (anal 10-partner 1)= "si", salte a Intro_SXAC1BN4 (condom anal-partner 1b).* *<u>Hombre con pareja femenina #1- relaciones sexuales anales una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja 1 es femenina [SXPGN1N4 (partner's gender-partner 1)=2 (female) o SXFMONN4 (female only partners)=1], y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 1 solo una vez [SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1)=1], salte a Intro_SXAC1AN4 (condom anal-partner 1a).* *<u>Hombre con pareja femenina #1- relaciones sexuales anales más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja 1 es femenina [SXPGN1N4 (partner's gender-partner 1)=2(female) o SXFMONN4 (female only partners)=1], y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 1 más de una vez [SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1)>=2] o SA10_1N4 (anal 10-partner 1)="si", salte a Intro_SXAC1BN4 (condom anal-partner 1b).* *<u>Hombre con pareja(s) masculinas:</u> Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN1N4 (partner's gender-partner 1)=1 o SXMLONN4 (male only partners)= 1], salte a instrucciones para el entrevistador antes de ABTM1AN4 (receptive anal-partner 1a). Si SA10_1N4 (anal 10=partner 1)= Se negó a contestar o no sabe, O si SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1)=0, salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).*
intro_SXAC1AN4		"La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales".
SXAC1AN4	SL.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM1N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAC1AN4		condom anal-partner 1a
skip2_SXAC1AN4		*For all responses, skip to STATS1N4 (aware status-partner 1).*

intro_SXAC1BN4		"La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales".
SXAC1BN4	SL.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM1N4] ¿se usó un condón?… [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAC1BN4		Condom anal-partner 1b
skip_SXAC1BN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).*
skip_ABTM1AN4		*<u>Hombre con pareja masculina- relaciones sexuales anales una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN1N4 (partner's gender-partner 1)=1 o SXMLONN4 (male only partners)=1], y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 1 solo una vez [SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1)=1], salte a ABTM1AN4 (receptive anal-partner 1a).* *<u>Hombre con pareja masculina- relaciones sexuales anales más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN1N4 (partner's gender-partner 1)=1] y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 1 más de una vez [SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1) >=2 o SA10_1N4 (anal 10-partner 1)=1] entonces salte a ABTM1BN4 (receptive anal-partner 1b).*
ABTM1AN4	SL.1.6.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4], ¿tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTM1AN4		receptive anal-partner 1a
skip2_ABTM1AN4		*Si ABTM1AN4 = 1 (sí), pase a instrucciones para el entrevistador antes de Intro_ABTC1AN4 (Skip2_ABTC1AN4). De lo contrario, salte a ATP1AN4 (insertive anal-partner 1a).*
ABTM1BN4	SL.1.6.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4], ¿con qué frecuencia tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca 2 Algunas veces 3 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTM1BN4		receptive anal-partner 1b
skip_ABTM1BN4		*Si ABTM1BN4 = 1 (nunca), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a ATP1BN4 (insertive anal-partner 1b). De lo contrario, pase a instrucciones para el entrevistador antes de Intro_ABTC1AN4 (Skip_Intro_ABTC1AN4).*

skip_intro_ABTC1AN4		*<u>Hombre con pareja masculina #1-relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez:</u> Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN1N4 (partner's gender-partner 1)=1 o SXMLONN4 (male only partners)=1] y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #1 solo una vez [SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1)=1], salte a Intro_ABTC1AN4 (condom receptive anal-partner 1a).* *<u>Hombre con pareja masculina #1- relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina (SXPGN1N4 [partner's gender-partner 1] o SXMLONN4 [male only partners]=1) y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #1 más de una vez (SXAEN1N4 [times anal sex-partner 1] >=2 o SA10_1N4 [anal 10-partner 1])=1, salte a Intro_ABTC1BN4 (condom receptive anal-partner 1b).*
intro_ABTC1AN4		"La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales".
ABTC1AN4	SL.1.7.a.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4] siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva, ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTC1AN4		Condom receptive anal-partner 1a
skip_ABTC1AN4		*Para todas las respuestas, salte a ATP1AN4 (insertive anal-partner 1a).*
intro_ABTC1BN4		"La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales".
ABTC1BN4	SL.1.7.b.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4] siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva, ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTC1BN4		condom receptive anal-partner 1b
skip_ABTC1BN4		*Para todas las respuestas, pase a ATP1BN4 (insertive anal-partner 1b).*
ATP1AN4	SL.1.8.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4], ¿tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja insertiva,</u> es decir activa? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATP1AN4		insertive anal-partner 1a
soft_edit_ATP1AN4		If ((SXANL1N4=1 AND ABTM1AN4=0 AND ATP1AN4=0)), READ: "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.
skip_ATP1AN4		*Si ATP1AN4 = 1 (sí), salte a las instrucciones para el entrevistador para ATPC1AN4 a ATPC5AN4 (Skip2_ATPC1AN4). De lo contrario, salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).*

ATP1BN4	SL.1.8.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4], ¿con qué frecuencia tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la pareja insertiva, es decir activa? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca 2 Algunas veces 3 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATP1BN4		Insertive anal-partner 1b
soft_edit_ATPC1BN4		If SXANL1N4 (anal sex partner 1) = 1 (sí) and ABTM1AN4 (receptive anal sex partner 1) = 0 (no) and ATP1AN4 (insertive anal sex partner 1) = 0 (no), READ the following: "Ha señalado antes que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4] ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward
skip_ATP1BN4		*Si ATP1BN4 = 1 (Nunca), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a STATS1N4 (aware status-partner 1). De lo contrario, salte a las instrucciones para el entrevistador para ATPC1AN4 a ATPC5AN4 (Skip_Intro_ATPC1AN4).*
skip_intro_ATPC1AN4		*Hombre con pareja masculina #1- relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN1N4 (partner's gender-partner 1)=1 o SXMLONN4 (male only partners) =1] y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #1 solo una vez [SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1)=1], salte a Intro_ATPC1AN4 (condom insertive anal-partner 1a).* *Hombre con pareja masculina #1- relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN1N4 (partner's gender-partner 1)=1 o SXMLONN4 (male only partners) =1] y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #1 más de una vez [SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1)>=2] o SA10_1N4=1, salte a Intro_ATPC1BN4 (condom insertive anal-partner 1b).*
intro_ATPC1AN4		"La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales".
ATPC1AN4	SL.1.9.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4] siendo usted la pareja insertiva, es decir activa, ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATPC1AN4		Condom insertive anal-partner 1a
skip_ATPC1AN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS1N4 (aware status-partner 1)*

intro_ATPC1BN4		"La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales".
ATPC1BN4	SL.1.9.b.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM1N4] siendo usted la pareja insertiva, es decir activa, ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATPC1BN4		Condom insertive anal-partner 1b
skip_ATPC1BN4		*Para todas las respuestas, pase a STATS1N4 (aware status-partner 1)*
Tema: Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido (SG)		
SX_TG1N4	SG.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM1N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SX_TG1N4		transgender-partner 1
soft_edit_SX_TG1N4		If SX_TG1N4 (transgender-partner 1) is 0 (no), then READ, "Ha señalado antes que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM1N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error." Allow program to move forward.
skip_SX_TG1N4		*Si SX_TG1N4 = 1 (sí), pase a TG10_1N4 (transgender 10-partner 1). De lo contrario, salte a STATS1N4 (aware status- partner 1).*
qds_programming_transgen1		When question instructions say "insert partner name," then insert response from SX_NM1N4 (name of partner 1).
TG10_1N4	SG.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM1N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TG10_1N4		transgender 10-partner 1
skip_TG10_1N4		*Si TG10_1N4 = 1 (Sí), salte a TGAN1N4 (average number transgender -partner 1). De lo contrario, si TG10_1N4 = 0 (no), pase a TGEN1N4 (times transgender -partner 1). De lo contrario, salte a STATS1N4 (aware status- partner 1).*
TGEN1N4	SG.1.2.	En los **últimos 12 meses**, ¿por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM1N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_TGEN1N4		times transgender -partner 1
range_TGEN1N4		1–10
skip_TGEN1N4		*Si TGEN1N4=77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a STATS1N4 (aware status-partner 1). De lo contrario, salte a instrucciones antes de TGC1AN4 (condom transgender -partner 1a) (Skip_TGM1N4).*

TGAN1N4	SG.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM1N4] al mes? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_TGAN1N4		average number transgender -partner 1
range_TGAN1N4		1-90
skip_TGAN1N4		*Para todas las respuestas, pase a TGM1N4 (months transgender partner 1).*
TGM1N4	SG.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM1N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_TGM1N4		months transgender-partner 1
range_TGM1N4		1-12
hard_edit_TGM1N4		[IF TG10_1N4 (transgender 10-partner 1) = 1 and the product of TGAN1N4*TGM1N4 (average number transgender-partner 1*months transgender-partner 1) is <=10], then READ, "Ha señalado que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM1N4] más de 10 veces". Instrucciones para el entrevistador: Repita la pregunta TG10_1N4 (transgender 10-partner 1). The program should go back to TG10_1N4 (transgender 10-partner 1).
skip_TGM1N4		*Para todas las respuestas, pase a instrucciones antes de TGC1AN4 (condom transgender -partner 1a) (Skip_Intro_TGC1AN4).*
skip_intro_TGC1AN4		*<u>Transgénero/de género desconocido y pareja #1- relaciones sexuales vaginales o anales una vez</u>: Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con la pareja #1 solo una vez [TGEN1N4 (times transgender-partner 1)=1], salte a Intro_TGC1AN4 (condom transgender partner 1a).* *<u>De lo contrario</u>, salte a Instrucciones para el entrevistador antes de TGC1BN4 (condom transgender-partner 1b).*
intro_TGC1AN4		"La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales".
TGC1AN4	SG.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM1N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TGC1AN4		condom transgender-partner 1a
skip_TGC1AN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS1N4 (aware status-partner 1)*

skip_intro_TGC1BN4		*<u>Transgénero/de genero desconocido y pareja #1- relaciones sexuales vaginales o anales más de una vez:</u> Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con la pareja #1 más de una vez [TGEN1N4 (times transgender-partner 1) >=2, o TG10_1N4 (transgender 10-partner 1)=1, salte a Intro_TGC1BN4 (condom transgender-partner 1b).*
intro_TGC1BN4		"La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales".
TGC1BN4	SG.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM1N4] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TGC1BN4		condom transgender-partner 1b
skip_TGC1BN4		*Para todas las respuestas, pase a STATS1N4 (aware status-partner 1)*
Tema: Estado del VIH (SS)		
STATS1N4	SS.1.0.	¿Conoce [INSERTE SX_NM1N4] su estado del VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STATS1N4		aware status-partner 1
skip2_STATS1N4		*Si STATS1N4 = 1 (sí), pase a AWRST1N4 (aware status every sex-partner 1). De lo contrario, salte a STPRT1N4 (partner status-partner 1).*
qds_programming_STATS1N4		When question instructions say "insert partner name," and the variable is in the Partner 1 column, then insert response from SX_NM1N4(name of partner 1).
AWRST1N4	SS.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿estaba [INSERTE SX_NM1N4] enterado de su estado del VIH cada vez que tenían relaciones sexuales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AWRST1N4		Aware status every sex -partner 1
skip_AWRST1N4		*Para todas las respuestas, pase a STPRT1N4 (Partner status-partner 1).*
STPRT1N4	SS.2.0.	¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM1N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STPRT1N4		Partner status-partner 1
skip_STPRT1N4		*Si STPRT1N4 = 1 (Sí), pase a PRTST1N4 (Partner status first sex-partner 1). De lo contrario, si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 1, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 2, salte a skip_SXPGN2N4 (partner gender-partner 2).*

PRTST1N4	SS.2.1.	En los **últimos 12 meses,** ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM1N4] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 VIH positivo 2 VIH negativo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PRTST1N4		Partner status first sex-partner 1
skip_PRTST1N4		*Si PRTST1N4 = 2 (VIH negativo), pase a PREP1N4 (PrEP-partner 1). De lo contrario, si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners)= 1, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >=2, salte a skip_SXPGN2N4 (partner gender-partner 2).*
Tema: Profilaxis de prexposición (SR)		
PREP1N4	SR.1.0.	A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales, tales como Truvada, para evitar contraer el VIH. ¿Estaba [INSERTE SX_NM1N4] tomando medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH la última vez que ustedes tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PREP1N4		PrEP-partner 1
skip_PREP1N4		*Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 1, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >=2, salte a skip_SXPGN2N4 (partner gender-partner 2).*
qds_programming_PREP1N4		When question instructions say “insert partner name, then insert response from SX_NM1N4(name of partner 1).

Tema: Información demográfica de las parejas (SP)		
skip_SXPGN2N4		*Si SX_TOTN4 = 2 Y el entrevistado proporcionó el nombre de la pareja 2 (SX_NM2N4 no es igual a 7 [se negó a contestar]), entonces salte a skip_SXPGN2N4 (partner's gender-partner 2). Si el entrevistado se negó a proporcionar el nombre de la pareja 2 (SX_NM2N4 = 7), entonces salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1).* *Omita las preguntas relativas al sexo de la pareja si el entrevistado ha tenido relaciones sexuales con personas de un sexo solamente: Si SXTGONN4 (transgender only partners) = 1, O SXFMONN4 (female only partners) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1, entonces salte SXPGN2N4 (partner's gender-partner 2) y vaya a SXPAG2N4 (partner age-partner 2). De lo contrario, vaya a Intro_SXPGN2N4 (partner gender-partner 2).*
SXPGN2N4	SP.1.0.	¿Es [INSERTE SX_NM2N4] hombre, mujer o transgénero? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Hombre 2 Mujer 3 Transgénero 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPGN2N4		partner gender-partner 2
soft_edit_SXPGN2N4		If SX_GEN = 2 (female) and SXPGN2N4 (partner gender-partner 2) = 2 (female), READ, "Solo incluya parejas con quienes usted haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano. Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si fuera necesario". Allow survey to move forward. Else, go to SXPAG2N4.
skip_SXPGN2N4		*Si la respuesta es 1, 2, 3, 7 u 8, pase a SXPAG2N4 (partner age-partner 2).*
qds_programming_SXPGN2N4		When question instructions say "insert partner name," insert response to SX_NM2N4 (name of partner 2).
SXPAG2N4	SP.2.0.	¿Cuál de los siguientes grupos de edad describe mejor a [INSERTE SX_NM2N4]? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 <=24 años de edad 2 25-29 años de edad 3 30-34 años de edad 4 35-39 años de edad 5 40-44 años de edad 6 45-49 años de edad 7 >=50 años de edad 77 Se negó a contestar 88 No sabe
label_SXPAG2N4		partner age-partner 2
skip_SXPAG2N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPEN2N4 (partner ethnicity-partner 2).*
SXPEN2N4	SP.3.0.	¿Es [INSERTE SX_NM2N4] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPEN2N4		partner ethnicity-partner 2
skip_SXPEN2N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPR2N4 (race-partner 2).*

SXPR2N4	SP.4.0.	¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM2N4]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN].
label_SXPR2N4		Race-partner 2
skip_SXPR2N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPCM2N4 (commitment-partner 2).*
SXPR2N4A	SP.4.0.	Indoamericano o nativo de Alaska 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR2N4A		race-partner 2: American Indian or Alaska Native
SXPR2N4B	SP.4.0.	Asiático 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR2N4B		race-partner 2: Asian
SXPR2N4C	SP.4.0.	Negro o afroamericano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR2N4C		race-partner 2: Black or African American
SXPR2N4D	SP.4.0.	Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR2N4D		race-partner 2: Native Hawaiian or Other Pacific Islander
SXPR2N4E	SP.4.0.	Blanco 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR2N4E		race-partner 2: White
SXPCM2N4	SP.5.0.	¿Cómo describiría usted el grado de seriedad de su relación con [INSERTE SX_NM2N4]? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 No es seria en absoluto 2 Es algo seria 3 Es muy seria 4 Es muy seria, más que con ninguna otra persona 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPCM2N4		commitment-partner 2
skip_SXPCM2N4		*Para todas las respuestas, pase a Skip_SX_VS2N4 (vaginal sex-partner 2).*

Tema: Relaciones sexuales Vaginales (SV)		
skip_SX_VS2N4		*<u>Entrevistado transgénero/de sexo desconocido</u>: Si el entrevistado es transgénero (SX_GEN=3) o se desconoce el sexo (SX_GEN=4), entonces salte a SX_TG2N4 (transgender-partner 2).* *<u>Pareja transgénero/de sexo desconocido</u>**:** Si SXTGONN4 = 1 (transgender only partner) O [SXPGN2N4 (partner gender- partner 2) = 3, 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe)], entonces salte a SX_TG2N4 (transgender partner 2).* *<u>Entrevistado hombre con parejas masculinas</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y SXMLONN4=1, o si SX_GEN=1 (male) y SXPGN2N4 (partner gender partner 2)=1 (male), entonces salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2).* *<u>De lo contrario</u>, pase SX_VS2N4 (vaginal sex-partner).*
SX_VS2N4	SV.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM2N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SX_VS2N4		vaginal sex-partner 2
skip2_SX_VS2N4		*Si SX_VS2N4 = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2). De lo contrario, si SX_VS2N4 = 1 (sí), pase a SV10_2N4 (vaginal10-partner 2).*
qds_programming_partnerdemo2		When question instructions say “insert partner name,” insert response to SX_NM2N4 (name of partner 2).
SV10_2N4	SV.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha tenido relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM2N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SV10_2N4		vaginal 10-partner 2
skip_SV10_2N4		*Si SV10_2N4=0 (no), salte a SXVEN2N4 (times vaginal sex-partner 2). Si SV10_2N4= 1 (si), salte a SXANV2N4 (average number vaginal-partner 2). De lo contrario, si SV10_2N4= 7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe), salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2).*
SXVEN2N4	SV.1.2.	En los **últimos 12 meses**, por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM2N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXVEN2N4		times vaginal sex-partner 2
range_SXVEN2N4		1–10
skip_SXVEN2N4		*Si SXVEN2N4 = 77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2). De lo contrario, salte a Intro_SXVC2AN4 (condom vaginal-partner 2a).*

SXANV2N4	SV.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM2N4] **al mes**? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SXANV2N4		average number vaginal-partner 2
range_SXANV2N4		1–90
skip_SXANV2N4		*Para todas las respuestas, pase a SXMVG2N4 (months vaginal sex-partner 2).*
SXMVG2N4	SV.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM2N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXMVG2N4		months vaginal sex-partner 2
range_SXMVG2N4		1–12
hard_edit_SV10_2N4		[IF SV10_2N4 (vaginal 10-partner 2) = 1 and the product of SXANV2N4*SXMVG2N4 (average number vaginal-partner 2*months vaginal sex-partner 2) is <=10], then READ, "Ha señalado que tuvo relaciones sexuales vaginales con [INSERT SX_NM2N4] más de 10 veces". Instrucciones para el entrevistador: regrese a SV10_2N4 (vaginal sex more than 10 times-partner 2). The program should go back to SV10_2N4 (vaginal 10-partner 2).
skip_SXMVG2N4		*Para todas las respuestas, salte a instrucciones antes de SXVC2AN4 (condom vaginal-partner 2a).*
skip_SXVC2AN4		*Si SXVEN2N4 (times vaginal sex-partner 2) = 1, pase a SXVC2AN4 (condom vaginal-partner 2a); de lo contrario, salte a SXVC2BN4 (condom vaginal-partner 2b).*
SXVC2AN4	SV.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM2N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXVC2AN4		condom vaginal-partner 2a
skip2_SXVC2AN4		*Para todas las respuestas, salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2).*
SXVC2BN4	SV.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM2N4] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXVC2BN4		condom vaginal-partner 2b
skip_SXVC2BN4		*Para todas las respuestas, pase a SXANL2N4 (anal sex-partner 2).*

Tema: Relaciones sexuales anales (SL)		
SXANL2N4	SL.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXANL2N4		anal sex-partner 2
soft_edit_SXANL2N4		<u>No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners:</u> If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and [If SXPGN2N4 (partner gender-partner 2) = 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1] and SXANL2N4 (anal sex-partner 2) is 0 (no), then READ, “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4]. ¿Correcto?” Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.
skip_SXANL2N4		*Si SXANL2N4 = 1 (sí), pase a SA10_2N4 (anal 10-partner 2). De lo contrario, salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).* <u>No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners:</u> If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and (If SXPGN1N4 (partner gender-partner 1) = 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1) and SXANL1N4 (anal sex-partner 1) is 0 (no), then LEA, “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]. ¿Correcto?” Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward. If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and (If SXPGN2N4 (partner gender-partner 2)= 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1) and SXANL2N4 (anal sex-partner 2) is 0 (no), then LEA, “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]. ¿Correcto?” Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward. If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and (If SXPGN3N4 (partner gender-partner 3)= 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1) and SXANL3N4 (anal sex-partner 3) is 0 (no), then LEA, “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]. ¿Correcto?” Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward. If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and (If SXPGN4N4 (partner gender-partner 4) = 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1) and SXANL4N4 (anal sex-partner 4) is 0 (no), then LEA, “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]. ¿Correcto?” Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward. If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and (If SXPGN5N4 (partner gender-partner 5)= 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1) and SXANL5N4 (anal sex-partner 1) is 0 (no), then LEA, “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]. ¿Correcto?” Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.

SA10_2N4	SL.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SA10_2N4		anal 10-partner 2
skip_SA10_2N4		*Si SA10_2N4 = 0 (no), pase a SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2). De lo contrario, si SA10 _2N4 = 1 (sí), salte a SXANA2N4 (average number anal-partner 2). De lo contrario, salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).*
SXAEN2N4	SL.1.2.	En los **últimos 12 meses**, ¿por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXAEN2N4		times anal sex-partner 2
range_SXAEN2N4		1–10
skip_SXAEN2N4		*Si SXAEN2N4 = 77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a STATS2N4 (aware status-partner 2). De lo contrario, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC2AN4 (Skip_SXAC2AN4).*
SXANA2N4	SL.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4] **al mes**? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SXANA2N4		average number anal-partner 2
range_SXANA2N4		1–90
skip_SXANA2N4		*Para todas las respuestas, pase a SXMAN2N4 (months anal sex-partner 2)*
SXMAN2N4	SL.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXMAN2N4		months anal sex-partner 2
range_SXMAN2N4		1–12
hard_edit_SA10_2N4		[IF SA10_2N4 (anal 10-partner 2) = 1 (sí) and the product of SXANA2N4*SXMAN2N4 (average number anal-partner 2*months anal sex-partner 2) is <= 10], then READ, “Ha señalado que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4] más de 10 veces”. Instrucciones para el entrevistador: regrese a SA10_2N4 (anal sex more than 10 times-partner 2). The program should go back to SA10_2N4 (anal 10-partner 2).
skip_SXMAN2N4		*Para todas las respuestas, pase a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC2AN4 (Skip_SXAC2AN4).*

skip_SXAC2AN4		*<u>Mujer con pareja masculina #2-relaciones sexuales anales una vez</u>: Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) Y la pareja 2 es masculina [SXPGN2N4 (partner gender-partner 2) = 1 (male) o SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 2 solo una vez (SXAEN2N4 [times anal sex-partner 2] = 1), pase a Intro_SXAC2AN4 (condom anal-partner 2a).* *<u>Mujer con pareja masculina #2-relaciones sexuales anales más de una vez</u>: Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) Y la pareja 2 es masculina [SXPGN2N4 (partner gender-partner 2) = 1 (male) o SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 2 más de una vez [SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2) >= 2] O SA10_2N4 (anal 10-partner 2) = "sí", pase a Intro_SXAC2BN4 (condom anal-partner 2b).* *<u>Hombre con pareja femenina #2-relaciones sexuales anales una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja 2 es femenina [SXPGN2N4 (partner gender-partner 2) = 2 (female) o SXFMONN4 (female only partners) = 1], Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 2 solo una vez [SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2) = 1], pase a Intro_SXAC2AN4 (condom anal-partner 2a).* *<u>Hombre con pareja femenina #2-relaciones sexuales anales más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja 2 es femenina [SXPGN2N4 (partner's gender-partner 2) = 2 (female) o SXFMONN4 (female only partners) = 1], Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 2 más de una vez [SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2) >= 2] O SA10_2N4 (anal 10-partner 2) = "sí", pase a Intro_SXAC2BN4 (condom anal-partner 2b).* *<u>Hombre con pareja(s) masculinas</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN2N4 (partner's gender=partner 2)=1 o SXMLONN4 (male only partners)= 1], entonces salte a las instrucciones para ABTM2AN4 (receptive anal-partner 2a). Si SA10_ 2N4 (anal 10-partner 2)= se negó a contestar o no sabe O si SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2)=0, entonces salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).*
SXAC2AN4	SL.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAC2AN4		condom anal-partner 2a
skip2_SXAC2AN4		*For all responses, skip to STATS2N4 (aware status-partner 2).*
SXAC2BN4	SL.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAC2BN4		condom anal-partner 2b
skip_SXAC2BN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).*

skip_ABTM2AN4		*<u>Hombre con pareja masculina - relaciones sexuales anales una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN2N4 (partner's gender-partner 2)=1 O SXMLONN4 (male only partners)=1], y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 2 solo una vez [SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2)=1], entonces salte a ABTM2AN4 (receptive anal-partner 2a).* *<u>Hombre con pareja masculina - relaciones sexuales anales más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN2N4 (partner's gender-partner 2)=1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 2 más de una vez [SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2) >=2 O SA10_2N4 (anal 10-partner 2)=1] entonces salte a ABTM2BN4 (receptive anal-partner 2b).*
ABTM2AN4	SL.1.6.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4], ¿tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTM2AN4		receptive anal-partner 2a
skip2_ABTM2AN4		*Si ABTM2AN4=1 (si), entonces salte a las instrucciones antes de Intro_ABTC2AN4 (Skip2 _ABTC2AN4). De lo contrario, salte a ATP2AN4 (insertive anal-partner 2a).*
ABTM2BN4	SL.1.6.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4], ¿con qué frecuencia tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca 2 Algunas veces 3 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTM2BN4		receptive anal-partner 2b
skip_ABTM2BN4		*Si ABTM2BN4 = 1 (Nunca), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a ATP2BN4 (insertive anal-partner 2b). De lo contrario, pase a instrucciones para el entrevistador antes de Intro_ABTC2AN4 (Skip_Intro_ABTC2AN4).*

skip_intro_ABTC2AN4		*<u>Hombre con pareja masculina #2-relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN2N4 (partner's gender-partner 2) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #2 solo una vez [SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2) = 1], ENTONCES pase a Intro_ABTC2AN4 (condom receptive anal-partner 2a).* *<u>Hombre con pareja masculina #2-relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN2N4 (partner's gender-partner 2) O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #2 más de una vez (SXAEN2N4 [times anal sex-partner 2] >= 2 O SA10_2N4 (anal 10-partner 2) =1, ENTONCES pase a Intro_ABTC2BN4 (condom receptive anal-partner 2b).*
ABTC2AN4	SL.1.7.a.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4] siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva, ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTC2AN4		condom receptive anal-partner 2a
skip_ABTC2AN4		*Para todas las respuestas, salte a ATP2AN4 (insertive anal-partner 2a).*
ABTC2BN4	SL.1.7.b.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4] siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva, ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTC2BN4		condom receptive anal-partner 2b
skip_ABTC2BN4		*Para todas las respuestas, pase a ATP2BN4 (insertive anal-partner 2b).*
ATP2AN4	SL.1.8.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4], ¿tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja insertiva,</u> es decir activa? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATP2AN4		insertive anal-partner 2a
soft_edit_ATP2AN4		If ((SXANL2N4=1 AND ABTM2AN4=0 AND ATP2AN4=0)), READ: "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.
skip_ATP2AN4		*Si ATP2AN4 = 1 (sí), salte a las instrucciones para el entrevistador para ATPC1AN4 a ATPC5AN4 (Skip2_ATPC2AN4). De lo contrario, salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).*

ATP2BN4	SL.1.8.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4], ¿con qué frecuencia tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la pareja insertiva, es decir activa? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca 2 Algunas veces 3 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATP2BN4		insertive anal-partner 2b
soft_edit_ATPC2BN4		If SXANL2N4 (anal sex partner 2) = 1 (sí) and ABTM2BN4 (receptive anal sex partner 2) = 1 (Never) and ATP2BN4 (insertive anal sex partner 2) = 1 (Never), READ the following: "Ha señalado antes que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.
skip_ATP2BN4		*Si ATP2BN4 = 1 (Nunca), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a STATS2N4 (aware status-partner 2). De lo contrario, salte a las instrucciones para el entrevistador para ATPC1AN4 a ATPC5AN4 (Skip_Intro_ATPC2AN4).*
skip_intro_ATPC2AN4		*Hombre con pareja masculina #2-relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN2N4 (partner's gender-partner 2) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #2 solo una vez [SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2) = 1], ENTONCES pase a Intro_ATPC2AN4 (condom insertive anal-partner 2a).* *Hombre con pareja masculina #2-relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez: Si el entrevistado es masculino (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN2N4 (partner gender-partner 2) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #2 más de una vez [SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2) >= 2 O SA10_1N4 =1], ENTONCES pase a Intro_ATPC2BN4 (condom insertive anal-partner 2b).*
ATPC2AN4	SL.1.9.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4] siendo usted la pareja insertiva, es decir activa, ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATPC2AN4		condom insertive anal-partner 2a
skip_ATPC2AN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS2N4 (aware status-partner 2)*
ATPC2BN4	SL.1.9.b.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM2N4] siendo usted la pareja insertiva, es decir activa, ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATPC2BN4		condom insertive anal-partner 2b
skip_ATPC2BN4		*Para todas las respuestas, pase a STATS2N4 (aware status-partner 2)*

Tema: Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido (SG)		
SX_TG2N4	SG.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SX_TG2N4		transgender-partner 2
soft_edit_SX_TG2N4		If SX_TG2N4 (transgender-partner 2) is 0 (no), then READ, "Ha señalado antes que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM2N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error." Allow program to move forward.
skip_SX_TG2N4		*Si SX_TG2N4 = 1 (sí), pase a TG10_2N4 (transgender 10-partner 2). De lo contrario, salte a STATS2N4 (aware status- partner 2).*
qds_programming_transgen2		When question instructions say "insert partner name," insert response to SX_NM2N4 (name of partner 2).
TG10_2N4	SG.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TG10_2N4		transgender 10-partner 2
skip_TG10_2N4		*Si TG10_2N4 = 1 (Sí), salte a TGAN2N4 (average number transgender -partner 2). De lo contrario, si TG10_2N4 = 0 (no), pase a TGEN2N4 (times transgender -partner 2). De lo contrario, salte a STATS2N4 (aware status- partner 2).*
TGEN2N4	SG.1.2.	En los **últimos 12 meses**, ¿por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_TGEN2N4		times transgender -partner 2
range_TGEN2N4		1–10
skip_TGEN2N4		*Si TGEN2N4=77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a STATS2N4 (aware status-partner 2). De lo contrario, salte a instrucciones antes de TGC2AN4 (condom transgender -partner 2a) (Skip_TGM2N4).*
TGAN2N4	SG.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4] al mes? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_TGAN2N4		average number transgender -partner 2
range_TGAN2N4		1-90
skip_TGAN2N4		*Para todas las respuestas, pase a TGM2N4 (months transgender partner 2).*

TGM2N4	SG.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_TGM2N4		months transgender-partner 2
range_TGM2N4		1-12
hard_edit_TGM2N4		[IF TG10_2N4 (transgender 10-partner 2) = 1 and the product of TGAN2N4*TGM2N4 (average number transgender-partner 2*months transgender-partner 2) is <=10], then READ, "Ha señalado que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERT SX_NM2N4] más de 10 veces". Instrucciones para el entrevistador: Repita la pregunta TG10_2N4 (transgender 10-partner 2). The program should go back to TG10_2N4 (transgender 10-partner 2).
skip_TGM2N4		*Para todas las respuestas, pase a instrucciones antes de TGC2AN4 (condom transgender - partner 2a)(Skip_intro_TGC2AN4).*
skip_intro_TGC2AN4		*<u>Transgénero/de sexo desconocido o de cualquier sexo y pareja #2-relaciones sexuales vaginales o anales una vez</u>: Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con la pareja #2 solo una vez [TGEN2N4 (times transgender-partner 2) = 1], ENTONCES pase a Intro_TGC2AN4 (condom transgender-partner 2a).* *De lo contrario, salte a Instrucciones para el entrevistador antes TGC2BN4 (condom transgender-partner 2b).*
TGC2AN4	SG.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TGC2AN4		condom transgender-partner 2a
skip_TGC2AN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS2N4 (aware status-partner 2)*
skip_intro_TGC2BN4		*<u>Transgénero/de sexo desconocido o de cualquier sexo y pareja #2-relaciones sexuales vaginales o anales más de una vez:</u> Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con la pareja #2 más de una vez [TGEN2N4 (times transgender-partner 2) >= 2], O TG10_2N4 (transgender 10-partner 2) =1, ENTONCES pase a Intro_TGC2BN4 (condom transgender-partner 2b).*
TGC2BN4	SG.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM2N4] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TGC2BN4		condom transgender-partner 2b
skip_TGC2BN4		*Para todas las respuestas, pase a STATS2N4 (aware status-partner 2)*

Tema: Estado del VIH (SS)		
STATS2N4	SS.1.0.	¿Conoce [INSERTE SX_NM2N4] su estado del VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STATS2N4		aware status-partner 2
skip_STATS2N4		*Si STATS2N4 = 1 (sí), pase a AWRST2N4 (aware status every sex-partner 2). De lo contrario, salte a STPRT2N4 (partner status-partner 2).*
qds_programming_STATS2N4		When question instructions say “insert partner name," then insert response from SX_NM2N4 (name of partner 2).
AWRST2N4	SS.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿estaba [INSERTE SX_NM2N4] enterado de su estado del VIH cada vez que tenían relaciones sexuales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AWRST2N4		Aware status every sex -partner 2
skip_AWRST2N4		*Para todas las respuestas, pase a STPRT2N4 (Partner status-partner 2).*
STPRT2N4	SS.2.0.	¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM2N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STPRT2N4		Partner status-partner 2
skip_STPRT2N4		*Si STPRT2N4 = 1 (Sí), pase a PRTST2N4 (Partner status first sex-partner 2). De lo contrario, si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 2, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 3, salte a skip_SXPGN3N4 (partner gender-partner 3).*
PRTST2N4	SS.2.1.	En los **últimos 12 meses,** ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM2N4] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 VIH positivo 2 VIH negativo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PRTST2N4		Partner status first sex-partner 2
skip_PRTST2N4		*Si PRTST2N4 = 2 (VIH negativo), pase a PREP2N4 (PrEP-partner 2). De lo contrario, si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners)= 2, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 3, salte a skip_SXPGN3N4 (partner gender-partner 3).*

Tema: Profilaxis de prexposición (SR)		
PREP2N4	SR.1.0.	A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales, tales como Truvada, para evitar contraer el VIH. ¿Estaba [INSERTE SX_NM2N4] tomando medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH la última vez que ustedes tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PREP2N4		PrEP-partner 2
skip_PREP2N4		*Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 2, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 3, salte a skip_SXPGN3N4 (partner gender-partner 3).*
qds_programming_PREP2N4		When question instructions say “insert partner name,” then insert response from SX_NM2N4(name of partner 2).
Tema: Información demográfica de las parejas (SP)		
skip_SXPGN3N4		*Si SX_TOTN4 = 3 Y el entrevistado proporcionó el nombre de la pareja 3 (SX_NM3N4 no es igual a 7 [se negó a contestar]), entonces salte a skip_SXPGN3N4 (partner’s gender-partner 3). Si el entrevistado se negó a proporcionar el nombre de la pareja 3 (SX_NM3N4 = 7), entonces salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Salte las preguntas del sexo de la pareja si el entrevistado solo tuvo relaciones sexuales con personas de un sexo: Si SXTGONN4 (transgender only partners) = 1, O SXFMONN4 (female only partners) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1, entonces salte SXPGN3N4 (partner’s gender-partner 3) y vaya a SXPAG3N4 (partner age-partner 3). De lo contrario, vaya a Intro_SXPGN3N4 (partner gender-partner 3).*
SXPGN3N4	SP.1.0.	¿Es [INSERTE SX_NM3N4] hombre, mujer o transgénero? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Hombre 2 Mujer 3 Transgénero 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPGN3N4		partner gender-partner 3
soft_edit_SXPGN3N4		If SX_GEN = 2 (female) and SXPGN3N4 (partner gender-partner 3)=2 (female), READ “Solo incluya parejas con quienes usted haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano. Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si fuera necesario”. Allow survey to move forward. Else, go to SXPAG3N4.
skip_SXPGN3N4		*Si SXPGN3N4= 1, 2, 3, 7 u 8, pase a SXPAG3N4 (partner age-partner 3).*
qds_programming_SXPGN5N4		When question instructions say “insert partner name,” insert response to SX_NM3N4 (name of partner 3).

SXPAG3N4	SP.2.0.	¿Cuál de los siguientes grupos de edad describe mejor a [INSERTE SX_NM3N4]? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 <=24 años de edad 2 25-29 años de edad 3 30-34 años de edad 4 35-39 años de edad 5 40-44 años de edad 6 45-49 años de edad 7 >=50 años de edad 77 Se negó a contestar 88 No sabe
label_SXPAG3N4		partner age-partner 3
skip_SXPAG3N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPEN3N4 (partner ethnicity-partner 3).*
SXPEN3N4	SP.3.0.	¿Es [INSERTE SX_NM3N4] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPEN3N4		partner ethnicity-partner 3
skip_SXPEN3N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPR3N4 (race-partner 3).*
SXPR3N4	SP.4.0.	¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM3N4]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN].
label_SXPR3N4		Race-partner 3
skip_SXPR3N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPCM3N4 (commitment-partner 3).*
SXPR3N4A	SP.4.0.	Indoamericano o nativo de Alaska 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR3N4A		race-partner 3: American Indian or Alaska Native
SXPR3N4B	SP.4.0.	Asiático 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR3N4B		race-partner 3: Asian
SXPR3N4C	SP.4.0.	Negro o afroamericano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR3N4C		race-partner 3: Black or African American

SXPR3N4D	SP.4.0.	Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR3N4D		race-partner 3: Native Hawaiian or Other Pacific Islander
SXPR3N4E	SP.4.0.	Blanco 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR3N4E		race-partner 3: White
SXPCM3N4	SP.5.0.	¿Cómo describiría usted el grado de seriedad de su relación con [INSERTE SX_NM3N4]? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 No es seria en absoluto 2 Es algo seria 3 Es muy seria 4 Es muy seria, más que con ninguna otra persona 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPCM3N4		commitment-partner 3
skip_SXPCM3N4		*Para todas las respuestas, pase a Skip_SX_VS3N4 (vaginal sex-partner 3).*
Tema: Relaciones sexuales Vaginales (SV)		
skip_SX_VS3N4		*<u>Entrevistado transgénero/de sexo desconocido</u>: Si el entrevistado es transgénero (SX_GEN=3) o se desconoce el sexo (SX_GEN=4), salte a SX_TG3N4 (transgender-partner 3).* *<u>Pareja transgénero/de sexo desconocido</u>**:** Si SXTGONN4 = 1 (transgender only partner) O [SXPGN3N4 (partner gender-partner 3)=3, 8 (no sabe) o 7 (se negó a contestar)], entonces salte a SX_TG3N4 (transgender partner 3).* *<u>Entrevistado hombre con parejas masculinas</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y SXMLONN4 = 1 (male only partners), o si SX_GEN=1 (male) and SXPGN3N4 (partner gender partner 3) =1 (male), salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3).* *<u>De lo contrario</u>, salte a SX_VS3M4 (vaginal sex-partner 3).*
SX_VS3N4	SV.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM3N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SX_VS3N4		vaginal sex-partner 3
skip2_SX_VS3N4		*Si SX_VS3N4 = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3). De lo contrario, si SX_VS3N4 = 1 (sí), pase a SV10_3N4 (vaginal10-partner 3).*
qds_programming_partnerdemo3		When question instructions say “insert partner name,” insert response to SX_NM3N4 (name of partner 3).

SV10_3N4	SV.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha tenido relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM3N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SV10_3N4		vaginal 10-partner 3
skip_SV10_3N4		*Si SV10_3N4=0 (no), salte a SXVEN3N4 (times vaginal sex-partner 3). Si SV10_3N4=1 (sí) , salte a SXANV3N4 (average number vaginal-partner 3). De lo contrario, si SV10_3N4=7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe), salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3).*
SXVEN3N4	SV.1.2.	En los **últimos 12 meses**, por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM3N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXVEN3N4		times vaginal sex-partner 3
range_SXVEN3N4		1–10
skip_SXVEN3N4		*Si SXVEN3N4 = 77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3). De lo contrario, salte a Intro_SXVC3AN4 (condom vaginal-partner 3a).*
SXANV3N4	SV.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM3N4] **al mes**? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SXANV3N4		average number vaginal-partner 3
range_SXANV3N4		1–90
skip_SXANV3N4		*Para todas las respuestas, pase a SXMVG3N4 (months vaginal sex-partner 3).*
SXMVG3N4	SV.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM3N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXMVG3N4		months vaginal sex-partner 3
range_SXMVG3N4		1–12
hard_edit_SV10_3N4		[IF SV10_3N4 (vaginal 10-partner 3) = 1 and the product of SXANV3N4*SXMVG3N4 (average number vaginal-partner 3*months vaginal sex-partner 3) is <=10], then READ, "Ha señalado que tuvo relaciones sexuales vaginales con [INSERT SX_NM3N4] más de 10 veces". Instrucciones para el entrevistador: regrese a SV10_3N4 (vaginal sex more than 10 times-partner 3). The program should go back to SV10_3N4 (vaginal 10-partner 3).
skip_SXMVG3N4		*Para todas las respuestas, salte a instrucciones antes de SXVC3AN4 (condom vaginal-partner 3a).*
skip_SXVC3AN4		*Si SXVEN3N4 (times vaginal sex-partner 3) = 1, pase a SXVC3AN4 (condom vaginal-partner 3a); de lo contrario, salte a SXVC3BN4 (condom vaginal-partner 3b).*
SXVC3AN4	SV.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM3N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXVC3AN4		condom vaginal-partner 3a
skip2_SXVC3AN4		*Para todas las respuestas, salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3).*

SXVC3BN4	SV.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM3N4] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXVC3BN4		condom vaginal-partner 3b
skip_SXVC3BN4		*Para todas las respuestas, pase a SXANL3N4 (anal sex-partner 3).*
Tema: Relaciones sexuales anales (SL)		
SXANL3N4	SL.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXANL3N4		anal sex-partner 3
soft_edit_SXANL3N4		<u>No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners:</u> If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and [If SXPGN3N4 (partner gender-partner 3) = 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1] and SXANL3N4 (anal sex-partner 3) is 0 (no), then READ, "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.
skip_SXANL3N4		*Si SXANL3N4 = 1 (sí), pase a SA10_3N4 (anal 10-partner 3). De lo contrario, salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).*
SA10_3N4	SL.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SA10_3N4		anal 10-partner 3
skip_SA10_3N4		*Si SA10_3N4 = 0 (no), pase a SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3). De lo contrario, si SA10 _3N4 = 1 (sí), salte a SXANA3N4 (average number anal-partner 3). De lo contrario, salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).*
SXAEN3N4	SL.1.2.	En los **últimos 12 meses**, ¿por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXAEN3N4		times anal sex-partner 3
range_SXAEN3N4		1–10
skip_SXAEN3N4		*Si SXAEN3N4 = 77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a STATS3N4 (aware status-partner 3). De lo contrario, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC3AN4 (Skip_SXAC3AN4).*

SXANA3N4	SL.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4] **al mes**? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SXANA3N4		average number anal-partner 3
range_SXANA3N4		1–90
skip_SXANA3N4		*Para todas las respuestas, pase a SXMAN3N4 (months anal sex-partner 3)*
SXMAN3N4	SL.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXMAN3N4		months anal sex-partner 3
range_SXMAN3N4		1–12
hard_edit_SA10_3N4		[IF SA10_3N4 (anal 10-partner 3) = 1 (yes) and the product of SXANA3N4*SXMAN3N4 (average number anal-partner 3*months anal sex-partner 3) is <= 10], then READ, “Ha señalado que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4] más de 10 veces”. Instrucciones para el entrevistador: regrese a SA10_3N4 (anal sex more than 10 times-partner 3). The program should go back to SA10_3N4 (anal 10-partner 3).
skip_SXMAN3N4		*Para todas las respuestas, pase a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC3AN4 (Skip_SXAC3AN4).*

skip_SXAC3AN4		*<u>Mujer con pareja masculina #3-relaciones sexuales anales una vez</u>: Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) Y la pareja 3 es masculina [SXPGN3N4 (partner's gender-partner 3) = 1 (male) o SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 3 solo una vez [SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3) = 1], pase a Intro_SXAC3AN4 (condom anal-partner 3a).* *<u>Mujer con pareja masculina #3-relaciones sexuales anales más de una vez</u>: Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) Y la pareja 3 es masculina [SXPGN3N4 (partner's gender-partner 3) = 1 (male) o SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 3 más de una vez [SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3) >= 2] O SA10_3N4 (anal 10-partner 3) = "sí", entonces salte a Intro_SXAC3BN4 (condom anal-partner 3b).* *<u>Hombre con pareja femenina #3-relaciones sexuales anales una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja 3 es femenina [SXPGN3N4 (partner's gender-partner 3) = 2 (female) o SXFMONN4 (female only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 3 solo una vez [SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3) = 1], pase a Intro_SXAC3AN4 (condom anal-partner 3a).* *<u>Hombre con pareja femenina #3-relaciones sexuales anales más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja 3 es femenina [SXPGN3N4 (partner's gender-partner 3) = 2 (female) o SXFMONN4 (female only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 3 más de una vez [SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3) >= 2] O SA10_3N4 (anal 10-partner 3) = "sí", pase a Intro_SXAC3BN4 (condom anal-partner 3b).* *<u>Hombre con pareja(s) masculinas</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN3N4 (partner's gender-partner 3) = 1 O SXMLONN4 (male only partners)= 1], entonces salte a las instrucciones para entrevistador para ABTM3AN4 (receptive anal-partner 3a). Si SA10_3N4 (anal 10-partner 3)= se negó a contestar o no sabe O si SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3)=0, salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).*
SXAC3AN4	SL.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAC3AN4		condom anal-partner 3a
skip2_SXAC3AN4		*For all responses, skip to STATS3N4 (aware status-partner 3).*
SXAC3BN4	SL.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAC3BN4		condom anal-partner 3b
skip_SXAC3BN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).*

skip_ABTM3AN4		*<u>Hombre con pareja masculina - relaciones sexuales anales una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN3N4 (partner's gender-partner 3) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1], Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con las pareja 3 solo una vez [SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3) = 1] entonces salte a ABTM3AN4 (receptive anal-partner 3a).* *<u>Hombre con pareja masculina - relaciones sexuales anales más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN3N4 (partner's gender-partner 3) = 1, O SXMLONN4 (male only partners) = 1], Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 3 más de una vez [SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3) >=2 O SA10_3N4 (anal 10-partner 3)=1] entonces salte a ABTM3BN4 (receptive anal-partner 3b).*
ABTM3AN4	SL.1.6.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4], ¿tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTM3AN4		receptive anal-partner 3a
skip2_ABTM3AN4		*Si ABTM3AN4 = 1 (sí), pase a instrucciones para el entrevistador antes de Intro_ABTC3AN4 (Skip2_ABTC3AN4). De lo contrario, salte a ATP3AN4 (insertive anal-partner 3a).*
ABTM3BN4	SL.1.6.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4], ¿con qué frecuencia tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca 2 Algunas veces 3 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTM3BN4		receptive anal-partner 3b
skip_ABTM3BN4		*Si ABTM3BN4 = 1 (Nunca), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a ATP3BN4 (insertive anal-partner 3b). De lo contrario, pase a instrucciones para el entrevistador antes de Intro_ABTC3AN4 (Skip_Intro_ABTC3AN4).*

skip_intro_ABTC3AN4		*<u>Hombre con pareja masculina #3-relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN3N4 (partner gender-partner)= 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #3 solo una vez [SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3) = 1], ENTONCES pase a Intro_ABTC3AN4 (condom receptive anal-partner 3a).* *<u>Hombre con pareja masculina #3 - relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN3N4 (partner's gender-partner 3)=1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #3 más de una vez (SXAEN3N4 [times anal sex-partner 3] >= 2 O SA10_3N4 (anal 10-partner 3) =1, ENTONCES pase a Intro_ABTC3BN4 (condom receptive anal-partner 3b).*
ABTC3AN4	SL.1.7.a.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4] siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva, ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTC3AN4		condom receptive anal-partner 3a
skip_ABTC3AN4		*Para todas las respuestas, salte a ATP3AN4 (insertive anal-partner 3a).*
ABTC3BN4	SL.1.7.b.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4] siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva, ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTC3BN4		condom receptive anal-partner 3b
skip_ABTC3BN4		*Para todas las respuestas, pase a ATP3BN4 (insertive anal-partner 3b).*
ATP3AN4	SL.1.8.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4], ¿tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja insertiva,</u> es decir activa? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATP3AN4		insertive anal-partner 3a
soft_edit_ATP3AN4		If ((SXANL3N4=1 AND ABTM3AN4=0 AND ATP3AN4=0)), READ: "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.
skip_ATP3AN4		*Si ATP3AN4 = 1 (sí), salte a las instrucciones para el entrevistador para ATPC1AN4 a ATPC5AN4 (Skip2_ATPC3AN4). De lo contrario, salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).*

ATP3BN4	SL.1.8.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4], ¿con qué frecuencia tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la pareja insertiva, es decir activa? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca 2 Algunas veces 3 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATP3BN4		insertive anal-partner 3b
soft_edit_ATPC3BN4		If SXANL3N4 (anal sex partner 3) = 1 (sí) and ABTM3BN4 (receptive anal sex partner 3) = 1 (Never) and ATP3BN4 (insertive anal sex partner 3) = 1 (Never), READ the following: "Ha señalado antes que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.
skip_ATP3BN4		*Si ATP3BN4 = 1 (Nunca), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a STATS3N4 (aware status-partner 3). De lo contrario, salte a las instrucciones para el entrevistador para ATPC1AN4 a ATPC5AN4 (Skip_Intro_ATPC3AN4).*
skip_intro_ATPC3AN4		*Hombre con pareja masculina #3-relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez: Si el entrevistado es masculino (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN3N4 (partner's gender-partner 3) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #3 solo una vez [SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3) = 1], ENTONCES pase a Intro_ATPC3AN4 (condom insertive anal-partner 3a).* *Hombre con pareja masculina #3 relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez: Si el entrevistado es masculino (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN3N4 (partner's gender-partner 3) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #3 más de una vez [SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3) >= 2 O SA10_3N4 =1], ENTONCES pase a Intro_ATPC3BN4 (condom insertive anal-partner 3b).*
ATPC3AN4	SL.1.9.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4] siendo usted la pareja insertiva, es decir activa, ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATPC3AN4		condom insertive anal-partner 3a
skip_ATPC3AN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS3N4 (aware status-partner 3)*
ATPC3BN4	SL.1.9.b.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM3N4] siendo usted la pareja insertiva, es decir activa, ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATPC3BN4		condom insertive anal-partner 3b
skip_ATPC3BN4		*Para todas las respuestas, pase a STATS3N4 (aware status-partner 3)*

Tema: Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido (SG)		
SX_TG3N4	SG.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SX_TG3N4		transgender-partner 3
soft_edit_SX_TG3N4		If SX_TG3N4 (transgender-partner 3) is 0 (no), then READ, "Ha señalado antes que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM3N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error." Allow program to move forward.
skip_SX_TG3N4		*Si SX_TG3N4 = 1 (sí), pase a TG10_3N4 (transgender 10-partner 3). De lo contrario, salte a STATS3N4 (aware status- partner 3).*
qds_programming_transgen3		When question instructions say "insert partner name," insert response to SX_NM3N4 (name of partner 3
TG10_3N4	SG.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TG10_3N4		transgender 10-partner 3
skip_TG10_3N4		*Si TG10_3N4 = 1 (Sí), salte a TGAN3N4 (average number transgender -partner 3). De lo contrario, si TG10_3N4 = 0 (no), pase a TGEN3N4 (times transgender -partner 3). De lo contrario, salte a STATS3N4 (aware status- partner 3).*
TGEN3N4	SG.1.2.	En los **últimos 12 meses**, ¿por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_TGEN3N4		times transgender -partner 3
range_TGEN3N4		1–10
skip_TGEN3N4		*Si TGEN3N4 (Times transgender -partner 3) =77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a STATS3N4 (aware status-partner 3). De lo contrario, salte a instrucciones antes de TGC3AN4 (condom transgender -partner 3a) (Skip_TGM3N4).*
TGAN3N4	SG.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4] al mes? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_TGAN3N4		average number transgender -partner 3
range_TGAN3N4		1-90
skip_TGAN3N4		*Para todas las respuestas, pase a TGM3N4 (months transgender partner 3).*

TGM3N4	SG.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_TGM3N4		months transgender-partner 3
range_TGM3N4		1-12
hard_edit_TGM3N4		[IF TG10_3N4 (transgender 10-partner 3) = 1 and the product of TGAN3N4*TGM3N4 (average number transgender-partner 3*months transgender-partner 3) is <=10], then READ, "Ha señalado que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERT SX_NM3N4] más de 10 veces". Instrucciones para el entrevistador: Repita la pregunta TG10_3N4 (transgender 10-partner 3). The program should go back to TG10_3N4 (transgender 10-partner 3).
skip_TGM3N4		*Para todas las respuestas, pase a instrucciones antes de TGC3AN4 (condom transgender - partner 3a)(Skip_Intro_TGC3AN4).*
skip_intro_TGC3AN4		*<u>Transgénero/de sexo desconocido o de cualquier sexo y pareja #3-relaciones sexuales vaginales o anales una vez</u>: Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con la pareja #3 solo una vez [TGEN3N4 (times transgender-partner 3) = 1], ENTONCES pase a Intro_TGC3AN4 (condom transgender-partner 3a).* *De lo contrario, salte a Instrucciones para el entrevistador antes de TGC3BN4 (condom transgender-partner 3b).*
TGC3AN4	SG.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TGC3AN4		condom transgender-partner 3a
skip_TGC3AN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS3N4 (aware status-partner 3)*
skip_intro_TGC3BN4		*<u>Transgénero/de sexo desconocido o de cualquier sexo y pareja #3-relaciones sexuales vaginales o anales más de una vez:</u> Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con la pareja #3 más de una vez [TGEN3N4 (times transgender-partner 3) >= 2, O TG10_3N4 (transgender 10-partner 3) =1], ENTONCES pase a Intro_TGC3BN4 (condom transgender-partner 3b).*
TGC3BN4	SG.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM3N4] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TGC3BN4		condom transgender-partner 3b
skip_TGC3BN4		*Para todas las respuestas, pase a STATS3N4 (aware status-partner 3)*

Tema: Estado del VIH (SS)		
STATS3N4	SS.1.0.	¿Conoce [INSERTE SX_NM3N4] su estado del VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STATS3N4		aware status-partner 3
skip_STATS3N4		*Si STATS3N4 = 1 (sí), pase a AWRST3N4 (aware status every sex-partner 3). De lo contrario, salte a STPRT3N4 (partner status-partner 3).*
qds_programming_STATS3N4		When question instructions say “insert partner name," then insert response from SX_NM3N4 (name of partner 3).
AWRST3N4	SS.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿estaba [INSERTE SX_NM3N4] enterado de su estado del VIH cada vez que tenían relaciones sexuales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AWRST3N4		Aware status every sex -partner 3
skip_AWRST3N4		*Para todas las respuestas, pase a STPRT3N4 (Partner status-partner 3).*
STPRT3N4	SS.2.0.	¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM3N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STPRT3N4		Partner status-partner 3
skip_STPRT3N4		*Si STPRT3N4 = 1 (Sí), pase a PRTST3N4 (Partner status first sex-partner 3). De lo contrario, si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 3, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 4, salte a skip_SXPGN4N4 (partner gender-partner 4).*
PRTST3N4	SS.2.1.	En los **últimos 12 meses,** ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM3N4] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 VIH positivo 2 VIH negativo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PRTST3N4		Partner status first sex-partner 3
skip_PRTST3N4		*Si PRTST3N4 = 2 (VIH negativo), pase a PREP3N4 (PrEP-partner 3). De lo contrario, si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 3, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 4, salte a skip_SXPGN4N4 (partner gender-partner 4).*

Tema: Profilaxis de prexposición (SR)		
PREP3N4	SR.1.0.	A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales, tales como Truvada, para evitar contraer el VIH. ¿Estaba [INSERTE SX_NM3N4] tomando medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH la última vez que ustedes tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PREP3N4		PrEP-partner 3
skip_PREP3N4		*Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 3, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 4, salte a skip_SXPGN4N4 (partner gender-partner 4).*
qds_programming_PREP3N4		When question instructions say “insert partner name,” then insert response from SX_NM3N4 (name of partner 3).
Tema: Información demográfica de las parejas (SP)		
skip_SXPGN4N4		*Si SX_TOTN4 = 4 Y el entrevistado proporcionó el nombre de la pareja 4 (SX_NM4N4 no es igual a 7), salte a skip_SXPGN4N4 (partner’s gender-partner 4). Si el entrevistado se negó a proporcionar el nombre de la pareja 4 (SX_NM4N4 = 7), entonces salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Salte las preguntas del sexo de la pareja si el entrevistado solo tuvo relaciones sexuales con personas de un sexo: Si SXTGONN4 (transgender only partners) = 1, O SXFMONN4 (female only partners) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1, entonces salte SXPGN4N4 (partner’s gender-partner 4) y vaya a SXPAG4N4 (partner age-partner 4). De lo contrario, vaya a Intro_SXPGN4N4 (partner gender-partner 4).*
SXPGN4N4	SP.1.0.	¿Es [INSERTE SX_NM4N4] hombre, mujer o transgénero? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Hombre 2 Mujer 3 Transgénero 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPGN4N4		partner gender-partner 4
soft_edit_SXPGN4N4		If SX_GEN = 2 (female) and SXPGN4N4 (partner gender-partner 4) = 2 (female), READ “Solo incluya parejas con quienes usted haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano. Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si fuera necesario”. Allow survey to move forward. Else, go to SXPAG4N4.
skip_SXPGN4N4		*Si la respuesta es 1, 2, 3, 7 u 8, pase a SXPAG4N4 (partner age-partner 4).*
qds_programming_SXPGN4N4		When question instructions say “insert partner name,” insert response to SX_NM4N4 (name of partner 4).

SXPAG4N4	SP.2.0.	¿Cuál de los siguientes grupos de edad describe mejor a [INSERTE SX_NM4N4]? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 <=24 años de edad 2 25-29 años de edad 3 30-34 años de edad 4 35-39 años de edad 5 40-44 años de edad 6 45-49 años de edad 7 >=50 años de edad 77 Se negó a contestar 88 No sabe
label_SXPAG4N4		partner age-partner 4
skip_SXPAG4N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPEN4N4 (partner ethnicity-partner 4).*
SXPEN4N4	SP.3.0.	¿Es [INSERTE SX_NM4N4] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPEN4N4		partner ethnicity-partner 4
skip_SXPEN4N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPR4N4 (race-partner 4).*
SXPR4N4	SP.4.0.	¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM4N4]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN].
label_SXPR4N4		Race-partner 4
skip_SXPR4N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPCM4N4 (commitment-partner 4).*
SXPR4N4A	SP.4.0.	Indoamericano o nativo de Alaska 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR4N4A		race-partner 4: American Indian or Alaska Native
SXPR4N4B	SP.4.0.	Asiático 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR4N4B		race-partner 4: Asian
SXPR4N4C	SP.4.0.	Negro o afroamericano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR4N4C		race-partner 4: Black or African American

SXPR4N4D	SP.4.0.	Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR4N4D		race-partner 4: Native Hawaiian or Other Pacific Islander
SXPR4N4E	SP.4.0.	Blanco 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR4N4E		race-partner 4: White
SXPCM4N4	SP.5.0.	¿Cómo describiría usted el grado de seriedad de su relación con [INSERTE SX_NM4N4]? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 No es seria en absoluto 2 Es algo seria 3 Es muy seria 4 Es muy seria, más que con ninguna otra persona 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPCM4N4		commitment-partner 4
skip_SXPCM4N4		*Para todas las respuestas, pase a Skip_SX_VS4N4 (vaginal sex-partner 4).*
Tema: Relaciones sexuales Vaginales (SV)		
skip_SX_VS4N4		*<u>Entrevistado transgénero/de sexo desconocido</u>: Si el entrevistado es transgénero (SX_GEN= 3) o se desconoce el sexo (SX_GEN=4), salte a SX_TG4N4 (transgender-partner 4).* *<u>Pareja transgénero/de sexo desconocido</u>**:** Si SXTGONN4 = 1 (transgender only partner) O [SXPGN4N4 (partner gender-partner 4)=3, 7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe)], entonces salte a SX_TG4N4 (transgender partner 4).* *<u>Entrevistado hombre con parejas masculinas</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y SXMLONN4 = 1 (male only partners), O si SX_GEN=1 (male) y SXPGN4N4 (partner gender partner 4)=1 (male), salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4).* *<u>De lo contrario</u>, vaya a SX_VS4N4 (vaginal sex-partner 4).*
SX_VS4N4	SV.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM4N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SX_VS4N4		vaginal sex-partner 4
skip2_SX_VS4N4		*Si SX_VS4N4 = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4). De lo contrario, si SX_VS4N4 = 1 (sí), pase a SV10_4N4 (vaginal10-partner 4).*
qds_programming_partnerdemo4		When question instructions say “insert partner name,” insert response to SX_NM4N4 (name of partner 4).

SV10_4N4	SV.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha tenido relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM4N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SV10_4N4		vaginal 10-partner 4
skip_SV10_4N4		*Si SV10_4N4=0 (no), salte a SXVEN4N4 (times vaginal sex-partner 4). Si SV10_4N4=1 (sí), salte a SXANV4N4 (average number vaginal-partner 4). De lo contrario, si SV10_4N4=7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe), salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4).*
SXVEN4N4	SV.1.2.	En los **últimos 12 meses**, por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM4N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXVEN4N4		times vaginal sex-partner 4
range_SXVEN4N4		1–10
skip_SXVEN4N4		*Si SXVEN4N4 = 77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4). De lo contrario, salte a Intro_SXVC4AN4 (condom vaginal-partner 4a).*
SXANV4N4	SV.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM4N4] **al mes**? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SXANV4N4		average number vaginal-partner 4
range_SXANV4N4		1–90
skip_SXANV4N4		*Para todas las respuestas, pase a SXMVG4N4 (months vaginal sex-partner 4).*
SXMVG4N4	SV.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM4N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXMVG4N4		months vaginal sex-partner 4
range_SXMVG4N4		1–12
hard_edit_SV10_4N4		[IF SV10_4N4 (vaginal 10-partner 4) = 1 and the product of SXANV4N4*SXMVG4N4 (average number vaginal-partner 4*months vaginal sex-partner 4) is <=10], then READ, "Ha señalado que tuvo relaciones sexuales vaginales con [INSERT SX_NM4N4] más de 10 veces". Instrucciones para el entrevistador: regrese a SV10_4N4 (vaginal sex more than 10 times-partner 4). The program should go back to SV10_4N4 (vaginal 10-partner 4).
skip_SXMVG4N4		*Para todas las respuestas, salte a instrucciones antes de SXVC4AN4 (condom vaginal-partner 4a).*
skip_SXVC4AN4		*Si SXVEN4N4 (times vaginal sex-partner 4) = 1, pase a SXVC4AN4 (condom vaginal-partner 4a); de lo contrario, salte a SXVC4BN4 (condom vaginal-partner 4b).*
SXVC4AN4	SV.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM4N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXVC4AN4		condom vaginal-partner 4a
skip2_SXVC4AN4		*Para todas las respuestas, salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4).*

SXVC4BN4	SV.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM4N4] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXVC4BN4		condom vaginal-partner 4b
skip_SXVC4BN4		*Para todas las respuestas, pase a SXANL4N4 (anal sex-partner 4).*
Tema: Relaciones sexuales anales (SL)		
SXANL4N4	SL.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM4N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXANL4N4		anal sex-partner 4
soft_edit_SXANL4N4		<u>No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners:</u> If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and [If SXPGN4N4 (partner gender-partner 4) = 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1] and SXANL4N4 (anal sex-partner 4) is 0 (no), then READ, "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.
skip_SXANL4N4		*Si SXANL4N4 = 1 (sí), pase a SA10_4N4 (anal 10-partner 4). De lo contrario, salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).*
SA10_4N4	SL.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM4N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SA10_4N4		anal 10-partner 4
skip_SA10_4N4		*Si SA10_4N4 = 0 (no), pase a SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4). De lo contrario, si SA10 _4N4 = 1 (sí), salte a SXANA4N4 (average number anal-partner 4). De lo contrario, salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).*
SXAEN4N4	SL.1.2.	En los **últimos 12 meses**, ¿por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM4N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXAEN4N4		times anal sex-partner 4
range_SXAEN4N4		1–10
skip_SXAEN4N4		*Si SXAEN4N4 = 77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a STATS4N4 (aware status-partner 4). De lo contrario, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC4AN4 (Skip_SXAC4AN4).*

SXANA4N4	SL.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM4N4] **al mes**? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SXANA4N4		average number anal-partner 4
range_SXANA4N4		1–90
skip_SXANA4N4		*Para todas las respuestas, pase a SXMAN4N4 (months anal sex-partner 4)*
SXMAN4N4	SL.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM4N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXMAN4N4		months anal sex-partner 4
range_SXMAN4N4		1–12
hard_edit_SA10_4N4		[IF SA10_4N4 (anal 10-partner 4) = 1 (sí) and the product of SXANA4N4*SXMAN4N4 (average number anal-partner 4*months anal sex-partner 4) is <= 10], then READ, “Ha señalado que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4] más de 10 veces”. Instrucciones para el entrevistador: regrese a SA10_4N4 (anal sex more than 10 times-partner 4). The program should go back to SA10_4N4 (anal 10-partner 4).
skip_SXMAN4N4		*Para todas las respuestas, pase a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC4AN4.*

skip_SXAC4AN4		*Mujer con pareja masculina #4-relaciones sexuales anales una vez: Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) Y la pareja 4 es masculina [SXPGN4N4 (partner's gender-partner 4) = 1 (male) o SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 4 solo una vez [SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4) = 1], pase a Intro_SXAC4AN4 (condom anal-partner 4a).* *Mujer con pareja masculina #4-relaciones sexuales anales más de una vez: Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) Y la pareja 4 es masculina [SXPGN4N4 (partner's gender-partner 4) = 1 (male) o SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 4 más de una vez [SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4) >= 2] O SA10_4N4 (anal 10-partner 4) = "sí", entonces salte a Intro_SXAC4BN4 (condom anal-partner 4b).* *Hombre con pareja femenina #4-relaciones sexuales anales una vez: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja 4 es femenina [SXPGN4N4 (partner's gender-partner 4) = 2 (female) o SXFMONN4 (female only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 4 solo una vez [SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4) = 1], pase a Intro_SXAC4AN4 (condom anal-partner 4a).* *Hombre con pareja femenina #4-relaciones sexuales anales más de una vez: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja 4 es femenina [SXPGN4N4 (partner's gender-partner 4) = 2 (female) o SXFMONN4 (female only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 4 más de una vez [SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4) >= 2] O SA10_4N4 (anal 10-partner 4) = "sí", pase a Intro_SXAC4BN4 (condom anal-partner 4b).* *Hombre con pareja(s) masculinas: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN4N4 (partner's gender-partner 4) = 1 O SXMLONN4 (male only partners)= 1], entonces salte a las instrucciones para entrevistador para ABTM4AN4 (receptive anal-partner 4a). Si SA10_4N4 (anal 10-partner 4)= se negó a contestar o no sabe O si SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4)=0, salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).*
SXAC4AN4	SL.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAC4AN4		condom anal-partner 4a
skip2_SXAC4AN4		*For all responses, skip to STATS4N4 (aware status-partner 4).*
SXAC4BN4	SL.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4] ¿se usó un condón?… [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAC4BN4		condom anal-partner 4b
skip_SXAC4BN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).*

skip_ABTM4AN4		*<u>Hombre con pareja masculina - relaciones sexuales anales una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN4N4 (partner's gender-partner 4) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1], Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con las pareja 4 solo una vez [SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4) = 1] entonces salte a ABTM4AN4 (receptive anal-partner 4a).* *<u>Hombre con pareja masculina - relaciones sexuales anales más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN4N4 (partner's gender-partner 4) = 1, O SXMLONN4 (male only partners) = 1], Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 4 más de una vez [SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4) >=2 O SA10_4N4 (anal 10-partner 4)=1] entonces salte a ABTM4BN4 (receptive anal-partner 4b).*
ABTM4AN4	SL.1.6.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4], ¿tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTM4AN4		receptive anal-partner 4a
skip_ABTM4AN4		*Si ABTM4AN4 = 1 (sí), pase a instrucciones para el entrevistador antes de Intro_ABTC4AN4 (Skip2_ABTC4AN4). De lo contrario, salte a ATP4AN4 (insertive anal-partner 4a).*
ABTM4BN4	SL.1.6.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4], ¿con qué frecuencia tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca 2 Algunas veces 3 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTM4BN4		receptive anal-partner 4b
skip_ABTM4BN4		*Si ABTM4BN4 = 1 (Nunca), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a ATP4BN4 (insertive anal-partner 4b). De lo contrario, pase a instrucciones para el entrevistador antes de Intro_ABTC4AN4 (Skip_Intro_ABTC4AN4).*

skip_intro_ABTC4AN4		*<u>Hombre con pareja masculina #4-relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN4N4 (partner gender-partner 4)= 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #4 solo una vez [SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4) = 1], ENTONCES pase a Intro_ABTC4AN4 (condom receptive anal-partner 4a).* *<u>Hombre con pareja masculina #4 - relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN4N4 (partner's gender-partner 4)=1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #4 más de una vez (SXAEN4N4 [times anal sex-partner 4] >= 2 O SA10_4N4 (anal 10-partner 4) =1, ENTONCES pase a Intro_ABTC4BN4 (condom receptive anal-partner 4b).*
ABTC4AN4	SL.1.7.a.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4] siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva, ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTC4AN4		condom receptive anal-partner 4a
skip_ABTC4AN4		*Para todas las respuestas, salte a ATP4AN4 (insertive anal-partner 4a).*
ABTC4BN4	SL.1.7.b.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4] siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva, ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTC4BN4		condom receptive anal-partner 4b
skip_ABTC4BN4		*Para todas las respuestas, pase a ATP4BN4 (insertive anal-partner 4b).*
ATP4AN4	SL.1.8.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4], ¿tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja insertiva,</u> es decir activa? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATP4AN4		insertive anal-partner 4a
soft_edit_ATP4AN4		If ((SXANL4N4=1 AND ABTM4AN4=0 AND ATP4AN4=0)), READ: "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.
skip_ATP4AN4		*Si ATP4AN4 = 1 (sí), salte a las instrucciones para el entrevistador para ATPC1AN4 a ATPC5AN4 (Skip2_ATPC4AN4). De lo contrario, salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).*

ATP4BN4	SL.1.8.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4], ¿con qué frecuencia tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la pareja insertiva, es decir activa? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca 2 Algunas veces 3 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATP4BN4		insertive anal-partner 4b
soft_edit_ATPC4BN4		If SXANL4N4 (anal sex partner 4) = 1 (sí) and ABTM4BN4 (receptive anal sex partner 4) = 1 (Never) and ATP4BN4 (insertive anal sex partner 4) = 1 (Never), READ the following: "Ha señalado antes que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.
skip_ATP4BN4		*Si ATP4BN4 = 1 (Nunca), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a STATS4N4 (aware status-partner 4). De lo contrario, salte a las instrucciones para el entrevistador para ATPC1AN4 a ATPC5AN4 (Skip_Intro_ATPC4AN4).*
skip_intro_ATPC4AN4		*Hombre con pareja masculina #4-relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez: Si el entrevistado es masculino (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN4N4 (partner's gender-partner 4) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #4 solo una vez [SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4) = 1], ENTONCES pase a Intro_ATPC4AN4 (condom insertive anal-partner 4a).* *Hombre con pareja masculina #4 relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez: Si el entrevistado es masculino (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN4N4 (partner's gender-partner 4) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #4 más de una vez [SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4) >= 2 O SA10_4N4 =1], ENTONCES pase a Intro_ATPC4BN4 (condom insertive anal-partner 4b).*
ATPC4AN4	SL.1.9.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4] siendo usted la pareja insertiva, es decir activa, ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATPC4AN4		condom insertive anal-partner 4a
skip_ATPC4AN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS4N4 (aware status-partner 4)*
ATPC4BN4	SL.1.9.b.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM4N4] siendo usted la pareja insertiva, es decir activa, ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATPC4BN4		condom insertive anal-partner 4b
skip_ATPC4BN4		*Para todas las respuestas, pase a STATS4N4 (aware status-partner 4)*

Tema: Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido (SG)		
SX_TG4N4	SG.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM4N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SX_TG4N4		transgender-partner 4
soft_edit_SX_TG4N4		If SX_TG4N4 (transgender-partner 4) is 0 (no), then READ, "Ha señalado antes que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM4N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error." Allow program to move forward.
skip_SX_TG4N4		*Si SX_TG4N4 = 1 (sí), pase a TG10_4N4 (transgender 10-partner 4). De lo contrario, salte a STATS4N4 (aware status- partner 4).*
qds_programming_transgen4		When question instructions say "insert partner name," insert response to SX_NM4N4 (name of partner 4).
TG10_4N4	SG.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM4N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TG10_4N4		transgender 10-partner 4
skip_TG10_4N4		*Si TG10_4N4 = 1 (Sí), salte a TGAN4N4 (average number transgender -partner 4). De lo contrario, si TG10_4N4 = 0 (no), pase a TGEN4N4 (times transgender -partner 4). De lo contrario, salte a STATS4N4 (aware status- partner 4).*
TGEN4N4	SG.1.2.	En los **últimos 12 meses**, ¿por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM4N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_TGEN4N4		times transgender -partner 4
range_TGEN4N4		1–10
skip_TGEN4N4		*Si TGEN4N4=77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a STATS4N4 (aware status-partner 4). De lo contrario, salte a instrucciones antes de TGC4AN4 (condom transgender -partner 4a) (Skip_TGM4N4).*
TGAN4N4	SG.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM4N4] al mes? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_TGAN4N4		average number transgender -partner 4
range_TGAN4N4		1-90
skip_TGAN4N4		*Para todas las respuestas, pase a TGM4N4 (months transgender partner 4).*

TGM4N4	SG.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM4N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_TGM4N4		months transgender-partner 4
range_TGM4N4		1-12
hard_edit_TGM4N4		[IF TG10_4N4 (transgender 10-partner 4) = 1 and the product of TGAN4N4*TGM4N4 (average number transgender-partner 4*months transgender-partner 4) is <=10], then READ, "Ha señalado que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERT SX_NM4N4] más de 10 veces". Instrucciones para el entrevistador: Repita la pregunta TG10_4N4 (transgender 10-partner 4). The program should go back to TG10_4N4 (transgender 10-partner 4).
skip_TGM4N4		*Para todas las respuestas, pase a instrucciones antes de TGC4AN4 (condom transgender - partner 4a)(Skip_Intro_TGC4AN4).*
skip_intro_TGC4AN4		*<u>Transgénero/de sexo desconocido o de cualquier sexo y pareja #4-relaciones sexuales vaginales o anales una vez</u>: Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con la pareja #4 solo una vez [TGEN4N4 (times transgender-partner 4) = 1], ENTONCES pase a Intro_TGC4AN4 (condom transgender-partner 4a).* *De lo contrario, salte a Instrucciones para el entrevistador antes TGC4BN4 (condom transgender-partner 4b).*
TGC4AN4	SG.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM4N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TGC4AN4		condom transgender-partner 4a
skip_TGC4AN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS4N4 (aware status-partner 4)*
skip_intro_TGC4BN4		*<u>Transgénero/de sexo desconocido o de cualquier sexo y pareja #4-relaciones sexuales vaginales o anales más de una vez:</u> Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con la pareja #4 más de una vez [TGEN4N4 (times transgender-partner 4) >= 2, O TG10_4N4 (transgender 10-partner 4) =1], ENTONCES pase a Intro_TGC4BN4 (condom transgender-partner 4b).*
TGC4BN4	SG.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM4N4] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TGC4BN4		condom transgender-partner 4b
skip_TGC4BN4		*Para todas las respuestas, pase a STATS4N4 (aware status-partner 4)*

Tema: Estado del VIH (SS)		
STATS4N4	SS.1.0.	¿Conoce [INSERTE SX_NM4N4] su estado del VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STATS4N4		aware status-partner 4
skip_STATS4N4		*Si STATS4N4 = 1 (sí), pase a AWRST4N4 (aware status every sex-partner 4). De lo contrario, salte a STPRT4N4 (partner status-partner 4).*
qds_programming_STATS4N4		When question instructions say “insert partner name," then insert response from SX_NM4N4 (name of partner 4).
AWRST4N4	SS.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿estaba [INSERTE SX_NM4N4] enterado de su estado del VIH cada vez que tenían relaciones sexuales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AWRST4N4		Aware status every sex -partner 4
skip_AWRST4N4		*Para todas las respuestas, pase a STPRT4N4 (Partner status-partner 4).*
STPRT4N4	SS.2.0.	¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM4N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STPRT4N4		Partner status-partner 4
skip_STPRT4N4		*Si STPRT4N4 = 1 (sí), pase a PRTST4N4 (Partner status first sex-partner 4). De lo contrario, si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners)= 4, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 5, salte a skip_SXPGN5N4 (partner gender-partner 5).*
PRTST4N4	SS.2.1.	En los **últimos 12 meses,** ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM4N4] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 VIH positivo 2 VIH negativo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PRTST4N4		Partner status first sex-partner 4
skip_PRTST4N4		*Si PRTST4N4 = 2 (VIH negativo), pase a PREP4N4 (PrEP-partner 4). De lo contrario, si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 4, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 5, salte a skip_SXPGN5N4 (partner gender-partner 5).*

Tema: Profilaxis de prexposición (SR)		
PREP4N4	SR.1.0.	A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales, tales como Truvada, para evitar contraer el VIH. ¿Estaba [INSERTE SX_NM4N4] tomando medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH la última vez que ustedes tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PREP4N4		PrEP-partner 4
skip_PREP4N4		*Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 4, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >=5, salte a skip_SXPGN5N4 (partner gender-partner 5).*
qds_programming_PREP4N4		When question instructions say “insert partner name,” then insert response from SX_NM4N4 (name of partner 4).
Tema: Información demográfica de las parejas (SP)		
skip_SXPGN5N4		*Si SX_TOTN4 = 5 Y el entrevistado proporcionó el nombre de la pareja 5 (SX_NM5N4 no es igual a 7), salte a skip_SXPGN5N4 (partner’s gender-partner 5). Si el entrevistado se negó a proporcionar el nombre de la pareja 5 (SX_NM5N4 = 7), entonces salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Salte las preguntas del sexo de la pareja si el entrevistado solo tuvo relaciones sexuales con personas de un sexo: Si SXTGONN4 (transgender only partners) = 1, O SXFMONN4 (female only partners) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1, entonces salte SXPGN5N4 (partner’s gender-partner 5) y vaya a SXPAG5N4 (partner age-partner 5). De lo contrario, vaya a SXPGN5N4 (partner gender-partner 5).*
SXPGN5N4	SP.1.0.	¿Es [INSERTE SX_NM5N4] hombre, mujer o transgénero? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Hombre 2 Mujer 3 Transgénero 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPGN5N4		partner gender-partner 5
soft_edit_SXPGN5N4		If SX_GEN = 2 (female) and SXPGN5N4 (partner gender-partner 5) = 2 (female), READ, “Solo incluya parejas con quienes usted haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano. Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si fuera necesario”. Allow survey to move forward. Else, go to Intro_SXPAG5N4 (partner age-partner 5).
skip_SXPGN5N4		*Si la respuesta es 1, 2, 3, 7 u 8, pase a SXPAG5N4 (partner age-partner 5).*
qds_programming_SXPGN5N4		When question instructions say “insert partner name,” insert response to SX_NM5N4 (name of partner 5).

SXPAG5N4	SP.2.0.	¿Cuál de los siguientes grupos de edad describe mejor a [INSERTE SX_NM5N4]? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 <=24 años de edad 2 25-29 años de edad 3 30-34 años de edad 4 35-39 años de edad 5 40-44 años de edad 6 45-49 años de edad 7 >=50 años de edad 77 Se negó a contestar 88 No sabe
label_SXPAG5N4		partner age-partner 5
skip_SXPAG5N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPEN5N4 (partner ethnicity-partner 5).*
SXPEN5N4	SP.3.0.	¿Es [INSERTE SX_NM5N4] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPEN5N4		partner ethnicity-partner 5
skip_SXPEN5N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPR5N4 (race-partner 5).*
SXPR5N4	SP.4.0.	¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE SX_NM5N4]? Por favor seleccione todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN].
label_SXPR5N4		Race-partner 5
skip_SXPR5N4		*Para todas las respuestas, pase a SXPCM5N4 (commitment-partner 5).*
SXPR5N4A	SP.4.0.	Indoamericano o nativo de Alaska 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR5N4A		race-partner 5: American Indian or Alaska Native
SXPR5N4B	SP.4.0.	Asiático 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR5N4B		race-partner 5: Asian
SXPR5N4C	SP.4.0.	Negro o afroamericano 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR5N4C		race-partner 5: Black or African American

SXPR5N4D	SP.4.0.	Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR5N4D		race-partner 5: Native Hawaiian or Other Pacific Islander
SXPR5N4E	SP.4.0.	Blanco 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPR5N4E		race-partner 5: White
SXPCM5N4	SP.5.0.	¿Cómo describiría usted el grado de seriedad de su relación con [INSERTE SX_NM5N4]? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 No es seria en absoluto 2 Es algo seria 3 Es muy seria 4 Es muy seria, más que con ninguna otra person; 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXPCM5N4		commitment-partner 5
skip_SXPCM5N4		*Para todas las respuestas, pase a Skip_SX_VS5N4 (vaginal sex-partner 5).*
Tema: Relaciones sexuales Vaginales (SV)		
skip_SX_VS5N4		*<u>Entrevistado transgénero/de sexo desconocido</u>: Si el entrevistado es transgénero (SX_GEN= 3) o se desconoce el sexo (SX_GEN=4), salte a SX_TG5N4 (transgender-partner 5).* *<u>Pareja transgénero/de sexo desconocido</u>**:** Si SXTGONN4 = 1 (transgender only partner) O [SXPGN5N4 (partner gender-partner 5)=3, 7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe)], entonces salte a SX_TG5N4 (transgender partner 5).* *<u>Entrevistado hombre con parejas masculinas</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y SXMLONN4 = 1 (male only partners), O si SX_GEN=1 (male) y SXPGN5N4 (partner gender partner 5)=1 (male), salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5).* *<u>De lo contrario</u>, vaya a SX_VS5N4 (vaginal sex-partner 5).*
SX_VS5N4	SV.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM5N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SX_VS5N4		vaginal sex-partner 5
skip2_SX_VS5N4		*Si SX_VS5N4 = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5). De lo contrario, si SX_VS5N4 = 1 (sí), pase a SV10_5N4 (vaginal10-partner 5).*
qds_programming_partnerdemo5		When question instructions say “insert partner name,” insert response to SX_NM5N4 (name of partner 5).

SV10_5N4	SV.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha tenido relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM5N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SV10_5N4		vaginal 10-partner 5
skip_SV10_5N4		*Si SV10_5N4=0 (no), salte a SXVEN5N4 (times vaginal sex-partner 5). Si SV10_5N4=1 (sí), salte a SXANV5N4 (average number vaginal-partner 5). De lo contrario, si SV10_5N4=7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe), salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5).*
SXVEN5N4	SV.1.2.	En los **últimos 12 meses**, por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM5N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXVEN5N4		times vaginal sex-partner 5
range_SXVEN5N4		1–10
skip_SXVEN5N4		*Si SXVEN5N4 = 77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5). De lo contrario, salte a Intro_SXVC5AN4 (condom vaginal-partner 5a).*
SXANV5N4	SV.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM5N4] **al mes**? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SXANV5N4		average number vaginal-partner 5
range_SXANV5N4		1–90
skip_SXANV5N4		*Para todas las respuestas, pase a SXMVG5N4 (months vaginal sex-partner 5).*
SXMVG5N4	SV.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM5N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXMVG5N4		months vaginal sex-partner 5
range_SXMVG5N4		1–12
hard_edit_SV10_5N4		[IF SV10_5N4 (vaginal 10-partner 5) = 1 and the product of SXANV5N4*SXMVG5N4 (average number vaginal-partner 5*months vaginal sex-partner 5) is <=10], then READ, "Ha señalado que tuvo relaciones sexuales vaginales con [INSERT SX_NM5N4] más de 10 veces". Instrucciones para el entrevistador: regrese a SV10_5N4 (vaginal sex more than 10 times-partner 5). The program should go back to SV10_5N4 (vaginal 10-partner 5).
skip_SXMVG5N4		*Para todas las respuestas, salte a instrucciones antes de SXVC5AN4 (condom vaginal-partner 5a).*
skip_SXVC5AN4		*Si SXVEN5N4 (times vaginal sex-partner 5) = 1, pase a SXVC5AN4 (condom vaginal-partner 5a); de lo contrario, salte a SXVC5BN4 (condom vaginal-partner 5b).*
SXVC5AN4	SV.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM5N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXVC5AN4		condom vaginal-partner 5a
skip2_SXVC5AN4		*Para todas las respuestas, salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5).*

SXVC5BN4	SV.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE SX_NM5N4] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXVC5BN4		condom vaginal-partner 5b
skip_SXVC5BN4		*Para todas las respuestas, pase a SXANL5N4 (anal sex-partner 5).*
Tema: Relaciones sexuales anales (SL)		
SXANL5N4	SL.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXANL5N4		anal sex-partner 5
soft_edit_SXANL5N4		<u>No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners:</u> If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and [If SXPGN5N4 (partner gender-partner 5) = 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1] and SXANL5N4 (anal sex-partner 5) is 0 (no), then READ, "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.
skip_SXANL5N4		*Si SXANL5N4 = 1 (sí), pase a SA10_5N4 (anal 10-partner 5). De lo contrario, salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).*
SA10_5N4	SL.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SA10_5N4		anal 10-partner 5
skip_SA10_5N4		*Si SA10_5N4 = 0 (no), pase a SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5). De lo contrario, si SA10 _5N4 = 1 (sí), salte a SXANA5N4 (average number anal-partner 5). De lo contrario, salte a STATS5N4 (aware status-partner 5.*
SXAEN5N4	SL.1.2.	En los **últimos 12 meses**, ¿por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXAEN5N4		times anal sex-partner 5
range_SXAEN5N4		1–10
skip_SXAEN5N4		*Si SXAEN5N4 = 77 (se negó a contestar)u 88 (no sabe), salte a STATS5N4 (aware status-partner 5). De lo contrario, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC5AN4 (Skip_SXAC5AN4).*

SXANA5N4	SL.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4] **al mes**? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SXANA5N4		average number anal-partner 5
range_SXANA5N4		1–90
skip_SXANA5N4		*Para todas las respuestas, pase a SXMAN5N4 (months anal sex-partner 5)*
SXMAN5N4	SL.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_SXMAN5N4		months anal sex-partner 5
range_SXMAN5N4		1–12
hard_edit_SA10_5N4		[IF SA10_5N4 (anal 10-partner 5) = 1 (sí) and the product of SXANA5N4*SXMAN5N4 (average number anal-partner 1*months anal sex-partner 5) is <= 10], then READ, “Ha señalado que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4] más de 10 veces”. Instrucciones para el entrevistador: regrese a SA10_5N4 (anal sex more than 10 times-partner 5). The program should go back to SA10_5N4 (anal 10-partner 5).
skip_SXMAN5N4		*Para todas las respuestas, pase a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC5AN4.*

skip_SXAC5AN4		*<u>Mujer con pareja masculina #5-relaciones sexuales anales una vez</u>: Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) Y la pareja 5 es masculina [SXPGN5N4 (partner's gender-partner 5) = 1 (male) o SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 5 solo una vez [SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5) = 1], pase a Intro_SXAC5AN4 (condom anal-partner 5a).* *<u>Mujer con pareja masculina #5-relaciones sexuales anales más de una vez</u>: Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) Y la pareja 5 es masculina [SXPGN5N4 (partner's gender-partner 5) = 1 (male) o SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 5 más de una vez [SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5) >= 2] O SA10_5N4 (anal 10-partner 5) = "sí", entonces salte a Intro_SXAC5BN4 (condom anal-partner 5b).* *<u>Hombre con pareja femenina #5-relaciones sexuales anales una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja 5 es femenina [SXPGN5N4 (partner's gender-partner 5) = 2 (female) o SXFMONN4 (female only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 5 solo una vez [SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5) = 1], pase a Intro_SXAC5AN4 (condom anal-partner 5a).* *<u>Hombre con pareja femenina #5-relaciones sexuales anales más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja 5 es femenina [SXPGN5N4 (partner's gender-partner 5) = 2 (female) o SXFMONN4 (female only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 5 más de una vez [SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5) >= 2] O SA10_5N4 (anal 10-partner 5) = "sí", pase a Intro_SXAC5BN4 (condom anal-partner 5b).* *<u>Hombre con pareja(s) masculinas</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN5N4 (partner's gender-partner 5) = 1 O SXMLONN4 (male only partners)= 1], entonces salte a las instrucciones para entrevistador para ABTM5AN4 (receptive anal-partner 5a). Si SA10_5N4 (anal 10-partner 5)= se negó a contestar o no sabe O si SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5)=0, salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).*
SXAC5AN4	SL.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAC5AN4		condom anal-partner 5a
skip2_SXAC5AN4		*For all responses, skip to STATS5N4 (aware status-partner 5).*
SXAC5BN4	SL.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4] ¿se usó un condón?… [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAC5BN4		condom anal-partner 5b
skip_SXAC5BN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).*

skip_ABTM5AN4		*<u>Hombre con pareja masculina - relaciones sexuales anales una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN5N4 (partner's gender-partner 5) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1], Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con las pareja 5 solo una vez [SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5) = 1] entonces salte a ABTM5AN4 (receptive anal-partner 5a).* *<u>Hombre con pareja masculina - relaciones sexuales anales más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina [SXPGN5N4 (partner's gender-partner 5) = 1, O SXMLONN4 (male only partners) = 1], Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 5 más de una vez [SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5) >=2 O SA10_5N4 (anal 10-partner 5)=1] entonces salte a ABTM5BN4 (receptive anal-partner 5b).*
ABTM5AN4	SL.1.6.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4], ¿tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTM5AN4		receptive anal-partner 5a
skip2_ABTM5AN4		*Si ABTM5AN4 = 1 (sí), pase a instrucciones para el entrevistador antes de Intro_ABTC5AN4 (Skip2_ABTC5AN4). De lo contrario, salte a ATP5AN4 (insertive anal-partner 5a).*
ABTM5BN4	SL.1.6.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4], ¿con qué frecuencia tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca 2 Algunas veces 3 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTM5BN4		receptive anal-partner 5b
skip_ABTM5BN4		*Si ABTM5BN4 = 1 (Nunca), 7 (se negó a contestar),u 8 (no sabe), salte a ATP5BN4 (insertive anal-partner 5b). De lo contrario, pase a instrucciones para el entrevistador antes de Intro_ABTC5AN4 (Skip_Intro_ABTC5AN4).*

skip_intro_ABTC5AN4		*<u>Hombre con pareja masculina #5-relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN5N4 (partner gender-partner 5)= 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #5 solo una vez [SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5) = 1], ENTONCES pase a Intro_ABTC5AN4 (condom receptive anal-partner 5a).* *<u>Hombre con pareja masculina #5 - relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez</u>: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN5N4 (partner's gender-partner 5)=1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #5 más de una vez (SXAEN5N4 [times anal sex-partner 5] >= 2 O SA10_5N4 (anal 10-partner 5) =1, ENTONCES pase a Intro_ABTC5BN4 (condom receptive anal-partner 5b).*
ABTC5AN4	SL.1.7.a.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4] siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva, ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTC5AN4		condom receptive anal-partner 5a
skip_ABTC5AN4		*Para todas las respuestas, salte a ATP5AN4 (insertive anal-partner 5a).*
ABTC5BN4	SL.1.7.b.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4] siendo usted la <u>pareja receptora</u>, es decir pasiva, ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ABTC5BN4		condom receptive anal-partner 5b
skip_ABTC5BN4		*Para todas las respuestas, pase a ATP5BN4 (insertive anal-partner 5b).*
ATP5AN4	SL.1.8.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4], ¿tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja insertiva,</u> es decir activa? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATP5AN4		insertive anal-partner 5a
soft_edit_ATP5AN4		If ((SXANL5N4=1 AND ABTM5AN4=0 AND ATP5AN4=0)), READ: "Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.
skip_ATP5AN4		*Si ATP5AN4 = 1 (sí), salte a las instrucciones para el entrevistador para ATPC1AN4 a ATPC5AN4 (Skip2_ATPC5AN4). De lo contrario, salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).*

ATP5BN4	SL.1.8.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4], ¿con qué frecuencia tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la pareja insertiva, es decir activa? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca 2 Algunas veces 3 Siempre 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATP5BN4		insertive anal-partner 5b
soft_edit_ATPC5BN4		If SXANL5N4 (anal sex partner 5) = 1 (sí) and ABTM5BN4 (receptive anal sex partner 5) = 1 (Never) and ATP5BN4 (insertive anal sex partner 5) = 1 (Never), READ the following: "Ha señalado antes que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.
skip_ATP5BN4		*Si ATP5BN4 = 1 (Nunca), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a STATS5N4 (aware status-partner 5). De lo contrario, salte a las instrucciones para el entrevistador para ATPC1AN4 a ATPC5AN4 (Skip_Intro_ATPC5AN4).*
skip_intro_ATPC5AN4		*Hombre con pareja masculina #5-relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez: Si el entrevistado es masculino (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN5N4 (partner's gender-partner 5) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #5 solo una vez [SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5) = 1], ENTONCES pase a Intro_ATPC5AN4 (condom insertive anal-partner 5a).* *Hombre con pareja masculina #5 relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez: Si el entrevistado es masculino (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina [SXPGN5N4 (partner's gender-partner 5) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1] Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #5 más de una vez [SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5) >= 2 O SA10_5N4 =1], ENTONCES pase a Intro_ATPC5BN4 (condom insertive anal-partner 5b).*
ATPC5AN4	SL.1.9.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4] siendo usted la pareja insertiva, es decir activa, ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATPC5AN4		condom insertive anal-partner 5a
skip_ATPC5AN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS5N4 (aware status-partner 5)*
ATPC5BN4	SL.1.9.b.	En los **últimos 12 meses,** cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE SX_NM5N4] siendo usted la pareja insertiva, es decir activa, ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ATPC5BN4		condom insertive anal-partner 5b
skip_ATPC5BN4		*Para todas las respuestas, pase a STATS5N4 (aware status-partner 5)*

Tema: Relaciones sexuales con personas transgénero o de sexo desconocido (SG)		
SX_TG5N4	SG.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SX_TG5N4		transgender-partner 5
soft_edit_SX_TG5N4		If SX_TG5N4 (transgender-partner 5) is 0 (no), then READ, "Ha señalado antes que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE SX_NM5N4]. ¿Correcto?" Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error." Allow program to move forward.
skip_SX_TG5N4		*Si SX_TG5N4 = 1 (sí), pase a TG10_5N4 (transgender 10-partner 5). De lo contrario, salte a STATS5N4 (aware status- partner 5).*
qds_programming_transgen5		When question instructions say "insert partner name," insert response to SX_NM5N4 (name of partner 5).
TG10_5N4	SG.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo usted relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TG10_5N4		transgender 10-partner 5
skip_TG10_5N4		*Si TG10_5N4 = 1 (Sí), salte a TGAN5N4 (average number transgender -partner 5). De lo contrario, si TG10_5N4 = 0 (no), pase a TGEN5N4 (times transgender -partner 5). De lo contrario, salte a STATS5N4 (aware status- partner 5).*
TGEN5N4	SG.1.2.	En los **últimos 12 meses**, ¿por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_TGEN5N4		times transgender -partner 5
range_TGEN5N4		1–10
skip_TGEN5N4		*Si TGEN5N4=77 (se negó a contestar) u 88 (no sabe), salte a STATS5N4 (aware status-partner 5). De lo contrario, salte a instrucciones antes de TGC5AN4 (condom transgender -partner 5a) (Skip_TGM5N4).*
TGAN5N4	SG.1.3.	En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4] al mes? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_TGAN5N4		average number transgender -partner 5
range_TGAN5N4		1-90
skip_TGAN5N4		*Para todas las respuestas, pase a TGM5N4 (months transgender partner 5).*

TGM5N4	SG.1.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4]? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_TGM5N4		months transgender-partner 5
range_TGM5N4		1-12
hard_edit_TGM5N4		[IF TG10_5N4 (transgender 10-partner 5) = 1 and the product of TGAN5N4*TGM5N4 (average number transgender-partner 5*months transgender-partner 5) is <=10], then READ, "Ha señalado que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERT SX_NM5N4] más de 10 veces". Instrucciones para el entrevistador: Repita la pregunta TG10_5N4 (transgender 10-partner 5). The program should go back to TG10_5N4 (transgender 10-partner 5).
skip_TGM5N4		*Para todas las respuestas, pase a instrucciones antes de TGC5AN4 (condom transgender - partner 5a)(Skip_Intro_TGC5AN4).*
skip_intro_TGC5AN4		*<u>Transgénero/de sexo desconocido o de cualquier sexo y pareja #5-relaciones sexuales vaginales o anales una vez</u>: Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con la pareja #5 solo una vez [TGEN5N4 (times transgender-partner 5) = 1], ENTONCES pase a Intro_TGC5AN4 (condom transgender-partner 5a).* *De lo contrario, salte a Instrucciones para el entrevistador antes TGC5BN4 (condom transgender-partner 5b).*
TGC5AN4	SG.1.5.a.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4] ¿se usó un condón? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TGC5AN4		condom transgender-partner 5a
skip_TGC5AN4		*Para todas las respuestas, salte a STATS5N4 (aware status-partner 5)*
skip_intro_TGC5BN4		*<u>Transgénero/de sexo desconocido o de cualquier sexo y pareja #5-relaciones sexuales vaginales o anales más de una vez:</u> Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con la pareja #5 más de una vez [TGEN5N4 (times transgender-partner 5) >= 2, O TG10_5N4 (transgender 10-partner 5) =1], ENTONCES pase a Intro_TGC5BN4 (condom transgender-partner 5b).*
TGC5BN4	SG.1.5.b.	En los **últimos 12 meses**, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE SX_NM5N4] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Nunca, ni una vez 2 Una o más veces 3 Absolutamente todas las veces 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TGC5BN4		condom transgender-partner 5b
skip_TGC5BN4		*Para todas las respuestas, pase a STATS5N4 (aware status-partner 5)*

Tema: Estado del VIH (SS)		
STATS5N4	SS.1.0.	¿Conoce [INSERTE SX_NM5N4] su estado del VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STATS5N4		aware status-partner 5
skip_STATS5N4		*Si STATS5N4 = 1 (sí), pase a AWRST5N4 (aware status every sex-partner 5). De lo contrario, salte a STPRT5N4 (partner status-partner 5).*
qds_programming_STATS5N4		When question instructions say “insert partner name," then insert response from SX_NM5N4 (name of partner 5).
AWRST5N4	SS.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿estaba [INSERTE SX_NM5N4] enterado de su estado del VIH cada vez que tenían relaciones sexuales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AWRST5N4		Aware status every sex -partner 5
skip_AWRST5N4		*Para todas las respuestas, pase a STPRT5N4 (Partner status-partner 5).*
STPRT5N4	SS.2.0.	¿Conoce usted el estado del VIH de [INSERTE SX_NM5N4]? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STPRT5N4		Partner status-partner 5
skip_STPRT5N4		*Si STPRT5N4 = 1 (sí), pase a PRTST5N4 (Partner status first sex-partner 5). De lo contrario, si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 5, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 6, salte a la sección de información agregada.*
PRTST5N4	SS.2.1.	En los **últimos 12 meses,** ¿cuál era el estado del VIH de [INSERTE SX_NM5N4] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 VIH positivo 2 VIH negativo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PRTST5N4		Partner status first sex-partner 5
skip_PRTST5N4		*Si PRTST5N4 = 2 (VIH negativo), pase a PREP5N4 (PrEP-partner 5). De lo contrario, si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 5, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). If SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 6, salte a la sección de información agregada.*

Tema: Profilaxis de prexposición (SR)		
PREP5N4	SR.1.0.	A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales, tales como Truvada, para evitar contraer el VIH. ¿Estaba [INSERTE SX_NM5N4] tomando medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH la última vez que ustedes tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PREP5N4		PrEP-partner 5
skip_PREP5N4		*Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 5, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 6, salte a la sección de información agregada.*
qds_programming_PREP5N4		When question instructions say “insert partner name,” then insert response from SX_NM5N4 (name of partner 5).
Tema: Información agregada (SA)		
intro_SXAGC1N4		“Acabamos de hablar acerca de las cinco personas con las que usted tuvo relaciones sexuales más recientemente. Ahora quisiera hacerle algunas preguntas acerca de la otra pareja o las otras parejas con quienes usted tuvo relaciones sexuales en los **últimos 12 meses**. Para responder estas preguntas, por favor no incluya las parejas sobre las que ya habló”.
skip2_6_SXAGC1N4		*Si el entrevistado reportó 6 parejas (SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) = 6), pase a SXAGC1N4 (aggregate condom use- 6 partners). Si el entrevistado reportó 7 o más parejas sexuales (SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners) >= 7), salte a SXAGC2N4 (Aggregate: # partners condom always used).*
SXAGC1N4	SA.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿se usó siempre un condón cuando usted tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con su otra pareja? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAGC1N4		aggregate condom use-6 partners
SXAGP1N4	SA.1.1.	¿Era su otra pareja VIH positiva? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAGP1N4		aggregate partner status-6 partners
skip_SXAGP1N4		*Para todas las respuestas, salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1).*

SXAGC2N4	SA.1.2.	En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántas de estas [INSERTE SX_TOTN4-5] otras parejas usó siempre un condón cuando ustedes tuvieron relaciones sexuales vaginales o anales? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_SXAGC2N4		Aggregate: # partners condom always used
range_SXAGC2N4		0-999
hard_edit_SXAGC2N4		If SXAGC2N4 (Aggregate: # partners condom always used) is > [SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners)] - (minus) 5], then READ: "La cantidad de parejas adicionales con quienes usted usó un condón no puede ser mayor que [inserte el valor de (SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners)) - (menos) 5]. Confirme la respuesta". Go back to SXAGC2N4 (Aggregate: # partners condom always used).
Calculation_SXAGUPN4	SA.1.2a.	Create a calculated variable to indicate the aggregate number of partners with whom the respondent had unprotected sex. If SX_TOTN4 is > 5, then create SXAGUPN4 where ([SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners)] - (minus) 5] - SXAGC2N4). (If SXAGC2N4 is don't know or refuse, assign it a 7777 if refused or 8888 if don't know.)
label_SXAGUPN4		Aggregate # condomless sex partners
skip_SXAGC2N4		*Si SXAGC2N4 (Aggregate: # partners condom always used) = SX_TOTN4 (total number of vaginal and anal sex partners), 7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe), salte a la sección de seroselección (Intro_SEROSRT1). De lo contrario, pase a SXAGC3N4 (aggregate: confirm # of unprt partners).*
SXAGC3N4	SA.1.3.	Entonces, ¿usted tuvo relaciones sexuales sin protección con [INSERTE LA RESPUESTA DE SXAGUPN4] de estas otras parejas? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SXAGC3N4		Aggregate: confirm # of unprt partners
hard_edit_6_SXAGC3N4		Si SXAGC3N4 (aggregate: confirm # of unprt partners) es 0 (no), (se negó a contestar) u 8 (no sabe), entonces LEA, "El número de personas con quienes ha tenido relaciones sexuales sin protección no calcula. Por favor verifique la respuesta". Regrese a SXAGC2N4 (aggregate: # of partners condom always used).
SXAGP2N4	SA.1.4.	¿Cuántas de esas [INSERTE RESPUESTA DE SXAGUPN4] otras parejas eran VIH positivas? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_SXAGP2N4		Aggregate: # of concordant partners
range_SXAGP2N4		0-999
hard_edit_SXAGP2N4		SXAGP2N4 (Aggregate: # of concordant partners) cannot be greater than SXAGUPN4 (Aggregate # condomless sex partners). If SXAGP2N4 (Aggregate: # of concordant partners) > SXAGUPN4 (Aggregate # condomless sex partners), then READ, "La respuesta está por fuera del intervalo" and return to SXAGP2N4 (Aggregate: # of concordant partners).

Tema: Seroselección (escoger pareja sexual con base en el estado del VIH) (SO)		
intro_SEROSRT1		"En las siguientes preguntas, le leeré una frase y le preguntaré si usted está completamente en desacuerdo, algo en desacuerdo, indiferente, algo de acuerdo o completamente de acuerdo. Algunas de las declaraciones puede que no tengan que ver con su situación; sin embargo, dígame si cree que estaría de acuerdo o en desacuerdo. Cuando me refiero a relaciones sexuales sin protección, me refiero a relaciones sexuales vaginales o anales en las cuales no usó un condón todo el tiempo o usó un condón sólo parte del tiempo. Usaremos la Tarjeta de respuesta F para las siguientes cuatro preguntas".
SEROSRT1	SO.1.0.	Si mi pareja me dice que es VIH positiva, es más probable que tenga relaciones sexuales con él o ella sin condón. [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SEROSRT1		Partner +, more likely unprotected sex
SEROSRT2	SO.2.0.	Si mi pareja me dice que es VIH positiva, no tenemos que preocuparnos por usar condón. [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SEROSRT2		If partner is +, don't worry condoms
SEROSRT3	SO.3.0.	Si mi carga viral de VIH es indetectable, es más probable que no use condón durante las relaciones sexuales. [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SEROSRT3		Undet VL, more likely have unprotect sex

SEROSRT4	SO.4.0.	Tener una carga viral de VIH indetectable significa que no me tengo que preocupar tanto de usar condón. [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SEROSRT4		Undet VL, worry less about condoms
Tema: Relaciones sexuales con MSM (ME)		
skip_MSMEVRN5		*Si SX_GEN (sex gender) es 1 (male) y SX_TMPN4 (number of male partners) es 0, 7777 (se negó a contester) u 8888 (no sabe), entonces pase a MSMEVRN5 (ever had sex with a male). De lo contrario, salte a Skip_Intro_OUTMAN5.*
MSMEVRN5	ME.1.0.	¿Alguna vez ha tenido relaciones sexuales con un hombre? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MSMEVRN5		ever had sex with a male
Tema: Revelación de atracción por el mismo sexo (RC)		
skip_intro_OUTMAN5		*Skip_intro_SP*
intro_OUTMAN5		"Para las siguientes preguntas, dígame si la respuesta es sí, no, o no se aplica a su situación. ¿Alguna de las siguientes personas sabe que usted ha tenido relaciones sexuales con hombres?"
OUTMAN5	RC.1.1.	¿Algún miembro de su familia? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar 6 No aplica
label_OUTMAN5		Disclose male-male sex to family members
OUTMBN5	RC.1.2.	¿Amigos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar 6 No aplica
label_OUTMBN5		Disclose male-male sex to friends
OUTMCN5	RC.1.3.	¿Compañeros de trabajo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar 6 No aplica
label_OUTMCN5		Disclose M-M sex to coworkers

OUTMDN5	RC.1.4.	¿Médicos, enfermeros u otros profesionales de atención médica? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar 6 No aplica
label_OUTMDN5		Disclose M-M sex to health workers
skip_OUTMEN5		*Si SX_TFPN4 (number of female partners) es >=1, entonces pase a OUTMEN5 (Disclose M-M sex to female partners); de lo contrario, salte a OUTMFN5 (Disclose M-M sex to religious leaders).*
OUTMEN5	RC.1.5.	¿Parejas sexuales de sexo femenino? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar 6 No aplica
label_OUTMEN5		Disclose M-M sex to female partners
OUTMFN5	RC.1.6.	¿Líderes religiosos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar 6 No aplica
label_OUTMFN5		Disclose M-M sex to religious leaders
Calculation_EN_SEXN5	S.0.a.	EN_SEXN5 = Current time
label_EN_SEXN5		End of sexual behavior
Calculation_TL_SEXN5	S.0.b.	Calculate elapsed time between ST_SEXN5 and EN_SEXN5 = TL_SEXN5
label_TL_SEXN5		Total time for sexual behavior

Módulo: Actividades de prevención (PA) **Tema: Actividades de prevención (PA)**		
Calculation_STPREVN5	PA.0.	STPREVN5 = Current time
label_STPREVN5		Start prevention activities
intro_5_COND12_9		"Ahora, me gustaría hacerle algunas preguntas sobre la prevención del VIH".
COND12_9	PA.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido condones gratuitos, sin contar los que le haya dado un amigo, un familiar o una pareja sexual? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_COND12_9		Gotten any free condoms
HIVINFN3	PA.2.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha visto o recibido algún material de información o educativo como afiches, folletos, volantes o videos que le indiquen cómo protegerse y proteger a sus parejas del VIH u otras enfermedades de transmisión sexual? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HIVINFN3		Received informational/educat materials
intro_TALK_5_SERIES		"Durante los **últimos 12 meses**, sin incluir cuando le hicieron la prueba del VIH, ¿ha tenido una conversación cara a cara con cualquiera de las siguientes personas para hablar sobre las formas de protegerse y de proteger a sus parejas contra el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual?"
TALK_5A	PA.3.1.	¿Un trabajador social, un consejero o un trabajador de un programa de prevención? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TALK_5A		Conversation with an outreach worker…
TALK_5B	PA.3.2.	¿Un médico, una enfermera u otro profesional de la salud? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TALK_5B		Conversation with a doctor, nurse…
GROU1_12	PA.3.3.	En los **últimos 12 meses**, sin incluir cuando le hicieron la prueba del VIH, ¿ha participado en una reunión organizada con un grupo pequeño de personas para hablar sobre las formas de protegerse y de proteger a sus parejas contra el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GROU1_12		Organized group session to discuss HIV
Calculation_ENPREVN5	PA.3.3a.	ENPREVN5 = Current time
label_ENPREVN5		End of prevention activities
Calculation_TLPREVN5	PA.3.3b.	Calculate elapsed time between STPREVN5 and ENPREVN5 = TLPREVN5
label_TLPREVN5		Total time for prevention activities

Módulo: Violencia en la pareja íntima (P)		
Tema: Violencia física (PV)		
Calculation_STIPVN5	P.0.	STIPVN5 = Current time
label_STIPVN5		Start time intimate partner violence
intro_IPVPH1N5		"Ahora, le haré algunas preguntas acerca de experiencias que puede haber tenido con parejas románticas o sexuales. Cuando le pregunto acerca de parejas románticas o sexuales, piense en cualquier persona con la que haya tenido un acercamiento romántico o sexual: cónyuge, novio, novia, personas con las que salió, personas que ha estado viendo o personas con las que tuvo relaciones una sola noche".
IPVPH1N5	PV.1.0.	¿Cuántas de sus parejas románticas o sexuales **alguna vez** le han abofeteado, golpeado, empujado, pateado, sofocado, lastimado físicamente o de algún otro modo? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_IPVPH1N5		Ever IPV physical violence
range_IPVPH1N5		0-999
skip_IPVPH1N5		*Si IPVPH1N5 (ever IPV physical violence) = 1-999, entonces pase a IPVPH2N5 (last year IPV physical violence); de lo contrario, salte a Intro_IPVSX1N5 (Intro ever IPV sexual violence).*
IPVPH2N5	PV.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha sido abofeteado, golpeado, empujado, pateado, sofocado, lastimado físicamente o de otro modo por una pareja? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_IPVPH2N5		Last year IPV physical violence
Tema: Violencia sexual (PS)		
intro_IPVSX1N5		"Algunas personas pueden sufrir experiencias sexuales no deseadas y no solicitadas, por parte de un extraño o una persona que conocen bien, como una pareja romántica o sexual, amigos, profesores, compañeros de trabajo, supervisores o familiares".
IPVSX1N5	PS.1.0.	Algunas personas son amenazadas o forzadas físicamente a tener relaciones sexuales cuando no lo desean, por ejemplo, al ser acorraladas o sostenidas físicamente o mediante el uso de la violencia. ¿Cuántas personas, **alguna vez**, le han amenazado o forzado a tener relaciones sexuales vaginales, anales u orales cuando no quería hacerlo? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_IPVSX1N5		Ever IPV sexual violence
range_IPVSX1N5		0-999
skip_IPVSX1N5		*Si IPVSX1N5 (ever IPV sexual violence) = 1-999, entonces pase a IPVSX2N5 (last year IPV sexual violence); de lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENIPVN5, End of intimate partner violence).*
IPVSX2N5	PS.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿le han amenazado o forzado a tener relaciones sexuales vaginales, anales u orales cuando no quería hacerlo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_IPVSX2N5		Last year IPV sexual violence
Calculation_ENIPVN5	P.0.a.	ENIPVN5 = Current time
label_ENIPVN5		End of intimate partner violence

Calculation_TLIPVN5	P.0.b.	Calculate elapsed time between STIPVN5 and ENIPVN5 = TLIPVN5
label_TLIPVN5		Total time for intimate partner violence

Módulo: Consumo de alcohol, tabaco y drogas (U) **Tema: Consumo de alcohol (UA)**		
Calculation_STDRUGN5	U.0.	STDRUGN5 = Current time
label_STDRUGN5		Start time of alcohol, smoking, drug use
intro_ALCOHO_9		"Ahora, le voy a hacer preguntas sobre cualquier tipo de bebida alcohólica que pudo haber tomado. Utilizaremos la Tarjeta de respuestas G".
ALCOHO_9	UA.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia tomó bebidas alcohólicas? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ALCOHO_9		How often drank alcohol in past 12 mos
skip_ALCOHO_9		*Si ALCOHO_9 (how often drank alcohol in past 12 mos) es 5 (nunca), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte al siguiente tema (Intro_CIGEVRN5).*
skip_ALCOHOL1		*Si SX_TOTN4 (total number of vaginal or anal sex partners) >=1, entonces pase a ALCOHOL1 (Drank alcohol before or during sex). De lo contrario, salte a Intro_DRINK_9 (number of days drank past 30 days).*
ALCOHOL1	UA.2.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿tomó bebidas alcohólicas antes de o durante las relaciones sexuales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ALCOHOL1		Drank alcohol before or during sex
intro_DRINK_9		"Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre su consumo de alcohol. Usaremos el calendario para referirnos a los 30 días pasados".
DRINK_9	UA.3.0.	En los **últimos 30 días**, ¿cuántos días tomó alguna bebida alcohólica? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_DRINK_9		Number of days drank past 30 days
range_DRINK_9		0–30
skip_DRINK_9		*Si DRINK_9 (number of days drank past 30 days) es 0, 77 (se negó a contestar), u 88 (no sabe), entonces salte al siguiente tema (Intro_CIGEVRN5).*
intro_NDRINK_9		"Usaremos la Tarjeta de respuesta sobre consumo de alcohol para las siguientes preguntas. Para estas preguntas, un trago de alcohol significa una cerveza de 12 oz, una copa de vino de 5 oz o un trago de licor de 1.5 oz".
NDRINK_9	UA.4.0.	En los **últimos 30 días**, ¿cuántos tragos de bebida alcohólica tomó durante un día típico en el que estaba bebiendo? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_NDRINK_9		# drinks/day typical day past 30 days
range_NDRINK_9		1–30
skip_NDRINK_9		*Si BIRTGEN (gender at birth) es 2 (femenino) o 3 (intersexo/ambiguo), salte a DRINK4_9 (# days had 4 or more drinks past 30d.).*

DRINK5_9	UA.5.0.	En los **últimos 30 días**, ¿cuántos días tomó 5 o más tragos de bebida alcohólica en una ocasión? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_DRINK5_9		# of days had 5 or more drinks past 30 d.
range_DRINK5_9		NDRINK_9 (# drinks/day typical day past 30 days) must be <= 30 and <= DRINK_9 (number of days drank past 30 days).
hard_edit_DRINK5_9		If DRINK5_9 (# of days had 5 or more drinks past 30 d) > DRINK_9 (number of days drank in past 30 days), then READ, "El número de días en los últimos 30 días que tomó 5 o más tragos no puede ser mayor al número de días en que tomó un trago en los últimos 30 días ". Return to DRINK_9 (number of days drank past 30 days).
skip_DRINK5_9		*Salte al siguiente tema (Intro_CIGEVRN5).*
DRINK4_9	UA.6.0.	En los **últimos 30 días**, ¿cuántos días tomó 4 o más tragos de bebida alcohólica en una ocasión? 88 No sabe 77 Se negó a contestar
label_DRINK4_9		# days had 4 or more drinks past 30 d.
range_DRINK4_9		DRINK4_9 (# days had 4 or more drinks past 30 d) must be <= 30 and <= DRINK_9 (number of days had a drink during the past 30 days).
hard_edit_DRINK4_9		If DRINK4_9 (# days had 4 or more drinks past 30 d)> DRINK_9 (number of days drank past 30 days), then READ, "El número de días en los últimos 30 días que tomó 4 o más tragos no puede ser mayor al número de días en que tomó un trago en los últimos 30 días". Return to DRINK_9 (number of days drank past 30 days).
Tema: Consumo de cigarrillos y tabaco (US)		
intro_CIGEVRN5		"Las siguientes preguntas son acerca de fumar cigarrillos".
CIGEVRN5	US.1.0.	¿Ha fumado, al menos, 100 cigarrillos (el equivalente a 5 paquetes) en toda su vida? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CIGEVRN5		Ever smoked cigarettes
skip_CIGEVRN5		*Si CIGEVRN5 (ever smoked cigarettes) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a CIGARN5 (ever smoked cigars, etc.).*
intro_CIG_OFT		"Ahora usaremos la Tarjeta de respuesta G".
CIG_OFT	US.1.1.	¿Con qué frecuencia fuma cigarrillos en la actualidad? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CIG_OFT		Current use cigarettes

CIGARN5	US.2.0.	¿Ha fumado cigarros, cigarros puros o cigarros pequeños con filtro, al menos 50 veces en toda su vida? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CIGARN5		Ever smoked cigars, etc.
skip_CIGARN5		*Si CIGARN5 (ever smoked cigars, etc.) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a Skip_CIG_QTN5.*
CIGARFN5	US.2.1.	¿Usted fuma cigarros, cigarros puros o cigarros pequeños con filtro todos los días, algunos días, casi nunca o nunca? [SELECCIONE UNA RESPUESTA.] 1 Todos los días 2 Algunos días 3 Casi nunca 4 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CIGARFN5		Current use cigars, etc.
skip_CIG_QTN5		*Si CIG_OFT (current use cigarettes) = 1 (diariamente), 2 (semanalmente), 3 (mensualmente), o 4 (menos que mensualmente), o si CIGARFN5 (current use cigars, etc.) = 1 (Todos los días), 2 (Algunos días), o 3 (Casi nunca), entonces pase a Intro_CIG_QTN5; de lo contrario, salte a Intro_CIGELCN5.*
intro_CIG_QTN5		"Las siguientes preguntas son acerca de dejar de fumar. Con fumar, me refiero a fumar cigarrillos, cigarros, cigarros puros o cigarros pequeños con filtro".
CIG_QTN5	US.3.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha dejado de fumar durante un día o más debido a que estaba intentando dejar de fumar? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CIG_QTN5		Stopped smoking one day or longer
CIG_DQN5	US.4.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿algún médico, enfermero u otro profesional de atención médica le ha aconsejado que dejara de fumar? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CIG_DQN5		Doctor advised to quit smoking

intro_CIGELCN5		"Las siguientes preguntas son acerca de los cigarrillos electrónicos. Los cigarrillos electrónicos son dispositivos que funcionan con batería e intentan imitar a los cigarrillos comunes, pero no implican quemar tabaco. Por lo general, el vapor caliente de los cigarrillos electrónicos contiene nicotina".
CIGELCN5	US.5.0.	¿**Alguna vez** ha usado un cigarrillo electrónico? (aun cuando lo haya hecho una sola vez en toda su vida) 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CIGELCN5		Ever used electronic cigarettes
skip_CIGELCN5		*Si CIGELCN5 (ever used electronic cigarettes) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte al siguiente tema (Intro_ANID12_9).*
CIGELFN5	US.5.1.	¿Ha usado cigarrillos electrónicos en los **últimos 30 días**? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CIGELFN5		Used electronic cigarettes past 30 days
Tema: Consumo de drogas no inyectables (UN)		
intro_ANID12_9		**"**Ahora voy a hacerle preguntas sobre las veces que pudo haber usado drogas, pero no inyectables. Esto incluye las veces en las que ha fumado, aspirado, inhalado o ingerido drogas como marihuana, metanfetaminas, cocaína, crack o ciertos medicamentos recetados. Me referiré a estas drogas como no inyectables".
ANID12_9	UN.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿consumió alguna droga no inyectable? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ANID12_9		Used non-injection drugs in past 12 mos
skip_ANID12_9		*Si ANID12_9 (used non-injection drugs in past 12 mos) es 1 (sí), entonces pase a Intro_MARIJU_9 (used marijuana); de lo contrario, salte al siguiente tema (Intro_EVRINJN5, ever injected drugs).*

intro_MARIJU_9		"Leeré una lista de drogas no inyectables. Por cada droga que mencione, por favor diga con qué frecuencia la usó en los **últimos 12 meses**. No incluya las drogas inyectables ni los medicamentos usados para tratamientos médicos. Utilizaremos la Tarjeta de respuestas G para estas preguntas".
MARIJU_9	UN.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia consumió marihuana? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MARIJU_9		Used marijuana
skip_MARIJU_9		*Si MARIJU_9 (used marijuana) es 1, 2, 3, 4 (Diariamente, Semanalmente, Mensualmente, Menos que mensualmente) y [SX_TOTN4 (total number of sex partners) >= 1, entonces pase a MARI_SN5 (used marijuana before sex). De lo contrario, pase a CRACK1_9 (used crack).*
MARI_SN5	UN.1.2.	¿Ha consumido marihuana **antes o durante las relaciones sexuales**? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MARI_SN5		Used marijuana before sex
CRACK1_9	UN.2.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia consumió crack? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CRACK1_9		Used crack
skip_CRACK1_9		*Si CRACK1_9 (used crack) es 1, 2, 3, 4 (Diariamente, Semanalmente, Mensualmente, Menos que mensualmente) y [SX_TOTN4 (total number of sex partners) >= 1, entonces pase a CRACKSN5 (used crack before sex); de lo contrario pase a COCSMO_9 (used cocaine).*
CRACKSN5	UN.2.1.	¿Ha consumido crack **antes o durante las relaciones sexuales**? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CRACKSN5		Used crack before sex

COCSMO_9	UN.3.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia consumió cocaína que se fuma o inhala? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_COCSMO_9		Used cocaine
skip_COCSMO_9		*Si COCSMO_9 (used cocaine) es 1, 2, 3, 4 (Diariamente, Semanalmente, Mensualmente, Menos que mensualmente) y [SX_TOTN4 (total number of sex partners) >= 1, entonces pase a COC_SN5 (used cocaine before sex); de lo contrario, pase a METHN5 (used methamphetamines).*
COC_SN5	UN.3.1.	¿Ha consumido cocaína **antes o durante las relaciones sexuales**? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_COC_SN5		Cocaine before or during sex
METHN5	UN.4.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia ha consumido metanfetaminas como las que se conocen en inglés con los nombres *crystal meth, tina, crank* o *ice*? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_METHN5		Used methamphetamines
skip_METHN5		*Si METHN5 (used methamphetamines) es 1, 2, 3, 4 (Diariamente, Semanalmente, Mensualmente, Menos que mensualmente) y [SX_TOTN4 (total number of sex partners) >= 1], pase a METH_SN5 (used methamphetamines before sex); de lo contrario, salte a AMPHEN5 (used amphetamines).*
METH_SN5	UN.4.1.	¿Ha consumido metanfetaminas **antes o durante las relaciones sexuales**? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_METH_SN5		Used methamphetamines before sex

AMPHEN5	UN.5.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia ha consumido anfetaminas, como las que se conocen en inglés como *speed*, *bennies* o *uppers*? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AMPHEN5		Used amphetamines
skip_AMPHEN5		*Si AMPHEN5 (used amphetamines) es 1, 2, 3, 4 (Diariamente, Semanalmente, Mensualmente, Menos que mensualmente) y [SX_TOTN4 (total number of sex partners) >= 1 o si SXFFONN4 (female-female partners only) = 1], entonces pase a AMPH_SN5 (used amphetamines before sex). De lo contrario, vaya a CLUBN5 (used club drugs).*
AMPH_SN5	UN.5.1.	¿Ha consumido anfetaminas **antes o durante las relaciones sexuales**? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AMPH_SN5		Used amphetamines before sex
CLUBN5	UN.6.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia ha consumido drogas de diseño como éxtasis (también llamada X), quetamina (o *Special K*) o GHB (también se llama éxtasis líquido)? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CLUBN5		Used club drugs
skip_CLUBN5		*Si CLUBN5 (used club drugs) es 1, 2, 3, 4 (Diariamente, Semanalmente, Mensualmente, Menos que mensualmente) y [SX_TOTN4 (total number of sex partners) >=1], entonces pase a CLUB_SN5 (used club drugs before sex); de lo contrario, salte a POPPER_9 (used poppers).*
CLUB_SN5	UN.6.1.	¿Ha consumido alguna droga de diseño **antes o durante las relaciones sexuales**? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CLUB_SN5		Used club drugs before sex

POPPER_9	UN.7.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia consumió *poppers*, también llamado nitrato de amilo? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_POPPER_9		Used poppers
skip_POPPER_9		*Si POPPER_9 (used poppers) es 1, 2, 3, 4 (Diariamente, Semanalmente, Mensualmente, Menos que mensualmente) y [SX_TOTN4 (total number of sex partners) >=1], pase a POPP_SN5 (used poppers before sex); de lo contrario, salte a Intro_PAINKN5.*
POPP_SN5	UN.7.1.	¿Ha consumido *poppers* **antes o durante las relaciones sexuales**? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_POPP_SN5		Used poppers before sex
intro_PAINKN5		"Las siguientes preguntas son acerca de medicamentos que requieren receta. Primero le preguntaré acerca de los analgésicos recetados".
PAINKN5	UN.8.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia ha tomado analgésicos recetados (como oxicodona, hidrocodona, Percocet o Vicodin) que no le recetaron a usted o ha tomado una cantidad mayor a la indicada de los analgésicos que sí le recetaron a usted? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PAINKN5		Used painkillers
skip_PAINKN5		*Si PAINKN5 (used painkillers) es 1, 2, 3, 4 (Diariamente, Semanalmente, Mensualmente, Menos que mensualmente) y [SX_TOTN4 (total number of sex partners) >=1], pase a PAIN_SN5 (used painkillers before sex); de lo contrario, salte a TRANQN5 (used tranquilizers).*
PAIN_SN5	UN.8.1.	¿Ha consumido analgésicos **antes o durante las relaciones sexuales**? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PAIN_SN5		Used painkillers before sex

TRANQN5	UN.9.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia ha tomado tranquilizantes (como Valium, Ativan, Xanax), calmantes o pastillas recetadas para los nervios, que no le recetaron a usted o ha tomado una cantidad mayor a la indicada de los que sí le recetaron a usted. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TRANQN5		Used tranquilizers
skip_TRANQN5		*Si TRANQN5 (used tranquilizers) es 1, 2, 3, 4 (Diariamente, Semanalmente, Mensualmente, Menos que mensualmente) y [SX_TOTN4 (total number of sex partners) >=1], pase a TRAQ_SN5 (used tranquilizers before sex); de lo contrario, salte a Skip_TRAQ_SN5.*
TRAQ_SN5	UN.9.1.	¿Ha consumido tranquilizantes **antes o durante las relaciones sexuales**? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TRAQ_SN5		Used tranquilizers before sex
skip_TRAQ_SN5		*Si SX_GEN (sex gender) = 1 (Male) y SX_TOTN4 (total number of sex partners) >=1, pase a EDMD_SN5 (Used erectile dysfunction drugs); de lo contrario, salte al siguiente tema (Intro_EVRINJN5).*
EDMD_SN5	UN.10.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha tomado medicamentos para la disfunción eréctil? Por ejemplo, Viagra, Levitra o Cialis. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_EDMD_SN5		Used erectile dysfunction drugs
soft_edit_N6_ANID12_9		If ANID12_9 (used non-injection drugs) is 1 (sí) and [MARIJU_9, CRACK1_9, COCSMO_9, METHN5, AMPHEN5, CLUBN5, POPPER_9, PAINKN5, and TRANQN5] are all 5 (Nunca) and EDMD_SN5=0 (no) or skipped, then READ: “El encuestado dijo que no usó ninguna de las drogas específicas sobre las que usted preguntó. Verifique que el encuestado usó drogas no inyectables durante los últimos 12 meses”. Allow the program to move forward.
Tema: Consumo de drogas inyectables (UI)		
intro_EVRINJN5		“Las siguientes preguntas son acerca del consumo de drogas inyectables. Esto se refiere a las drogas que se inyecta usted mismo o que le inyecta otra persona".
EVRINJN5	UI.1.0.	¿Se inyectó **alguna vez** drogas que no tenían una finalidad médica? Con "inyectar", me refiero a cualquier momento en que haya utilizado una aguja para introducir una droga en las venas, debajo de la piel o en el músculo. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_EVRINJN5		Ever used injection drugs
skip_EVRINJN5		*Si EVRINJN5 (ever used injection drugs) es 1 (sí), entonces pase a INJECTN5 (used injection drugs past 12 months); de lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENDRUGN5, End of alcohol, smoking, and drug use).*

INJECTN5	UI.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿se inyectó alguna droga que no fuera para fines médicos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INJECTN5		Used injection drugs past 12 months
skip_INJECTN5		*Si INJECTN5 (used injection drugs past 12 months) es 1 (sí), entonces pase a Intro_COCINJN5; de lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENDRUGN5, End of alcohol, smoking, and drug use).*
intro_COCINJN5		"Ahora leeré una lista de drogas. Por cada droga que mencione, por favor diga con qué frecuencia se la inyectó en los **últimos 12 meses**. Utilizaremos la Tarjeta de respuestas G para estas preguntas".
COCINJN5	UI.2.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se inyectó cocaína en polvo? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_COCINJN5		Injected powder cocaine
HERINJN5	UI.3.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se inyectó heroína? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HERINJN5		Injected heroin
SPDBALN5	UI.4.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se inyectó una mezcla de heroína y cocaína, lo que también se conoce en inglés como *speedball*? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SPDBALN5		Injected speedball

METINJN5	UI.5.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se inyectó metanfetaminas como las que se conocen en inglés con los nombres *crystal meth, tina, crank* o *ice*? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_METINJN5		Injected methamphetamines
AMPINJN5	UI.6.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se inyectó anfetaminas, como las que se conocen en inglés como *speed*, *bennies* o *uppers*? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_AMPINJN5		Injected amphetamines
PKINJN5	UI.7.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia se inyectó analgésicos como Oxycontin, oxicodona o hidrocodona? [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS G. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Diariamente 2 Semanalmente 3 Mensualmente 4 Menos que mensualmente 5 Nunca 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PKINJN5		Injected painkillers
soft_edit_INJECTN5		If INJECTN5 (used injection drugs past 12 months) is 1 (sí) and [COCINJN5, HERINJN5, SPDBALN5, METINJN5, AMPINJN5, or PKINJN5] are all 5 (Never), then READ, "El encuestado dijo que no se inyectó ninguna de las drogas específicas sobre las que usted preguntó. Verifique que el encuestado se inyectó drogas durante los últimos 12 meses". Allow the program to move forward.
skip_INJSEXN5		*Si COCINJN5, HERINJN5, SPDBALN5, METINJN5, AMPINJN5 o PKINJN5 es 1, 2, 3, o 4 (diariamente, semanalmente, mensualmente, menos que mensualmente), Y [SX_TOTN4 (total number of sex partners >= 1], pase a INJSEXN5 (injected any drug before sex); de lo contrario, pase a Intro_SHRNDLN5.*
INJSEXN5	UI.8.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿se ha inyectado drogas antes de o durante las relaciones sexuales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INJSEXN5		Injected any drug before sex

intro_SHRNDLN5		"Ahora le preguntaré acerca de compartir agujas y otros suministros para inyección. Cuando le pregunte sobre las 'agujas', me refiero a agujas y jeringas para inyectarse".
SHRNDLN5	UI.9.0.	Cuando se inyectó en los **últimos 12 meses**, ¿otra persona usó la misma aguja <u>después</u> de usted, ya sea para inyectarse o dividir drogas? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SHRNDLN5		Shared needles
skip_SHRNDLN5		*Si SHRNDLN5 (shared needles) es 1 (sí), entonces pase a SHRNUMN5 (number of people who shared needles with); de lo contrario, salte a SHR_WRKS (shared injection works).*
SHRNUMN5	UI.9.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas <u>personas diferentes</u> usaron la misma aguja <u>después</u> de usted, ya sea para inyectarse o dividir drogas? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SHRNUMN5		Number of people who shared needles with
range_SHRNUMN5		1-300
skip_SHR1SXN5		*Si SHRNUMN5 (number of people who shared needles with)= 0, 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces pase a SHR_WRKS (shared injection works); si [SHRNUMN5 (number of people who shared needles with) = 1 Y SX_TOTN4 (total number of sex partners) >=1], entonces pase a SHR1SXN5 (had sex with shared needle partner); si [SHRNUMN5 (number of people who shared needles with) > 1 Y SX_TOTN4 (total number of sex partners) >=1], entonces pase a SHRSEXN5 (number of needle partners had sex with). De lo contrario, pase a Skip_SHR1PON5.*
SHR1SXN5	UI.9.2.	En los **últimos 12 meses**, ¿también tuvo relaciones sexuales con la persona que utilizó la misma aguja <u>después</u> que usted? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SHR1SXN5		Had sex with shared needle partner
skip2_SHR1SXN5		*Para todas las respuestas, pase a skip_SHR1PON5 (needle partner was HIV positive).*
SHRSEXN5	UI.9.3.	En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántas personas de estas [inserte el número de SHRNUMN5 (number of people who shared needles with)] también tuvo relaciones sexuales? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SHRSEXN5		Number of needle partners had sex with
range_SHRSEXN5		0-300
hard_edit_SHRSEXN5		SHRSEXN5 (Number of needle partners had sex with) cannot be greater than the number provided in SHRNUMN5 (Number of people who shared needles with). If SHRSEXN5 (Number of needle partners had sex with) > SHRNUMN5 (Number of people who shared needles with), then read this statement: "El número no puede ser mayor que el número de personas que utilizó la misma aguja". Do not allow program to advance.

skip_SHR1PON5		*Si SHRNUMN5 (number of people who shared needle with) = 1, entonces pase a SHR1PON5 (needle partner was HIV positive); si SHRNUMN5 (number of people who shared needle with) >1, entonces pase a SHRPOSN5 (# of HIV positive needle partners).*
SHR1PON5	UI.9.4.	En los **últimos 12 meses**, ¿era la persona que utilizó la misma aguja <u>después</u> que usted VIH positiva? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SHR1PON5		Needle partner was HIV positive
skip2_SHR1PON5		*Para todas las respuestas, pase a SHR_WRKS (shared injection works).*
SHRPOSN5	UI.9.5.	En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas de estas [inserte el número de SHRNUMN5 (number of people who shared needles with)] personas eran VIH positivas? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_SHRPOSN5		# of HIV positive needle partners
range_6_SHRPOSN5		0-300
hard_edit_SHRPOSN5		SHRPOSN5 (# of HIV positive needle partners) cannot be greater than the number provided in SHRNUMN5 (Number of people who shared needles with). If SHRPOSN5 (# of HIV positive needle partners)> SHRNUMN5 (Number of people who shared needles with), then read this statement: “El número no puede ser mayor que el número de personas que utilizó la misma aguja”. Do not allow program to advance.
SHR_WRKS	UI.10.0.	Cuando se inyectó drogas en los últimos 12 meses, ¿alguien usó los mismos quemadores (conocido en inglés como "cookers"), algodón o agua para enjuagar <u>después</u> de que usted los usara? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SHR_WRKS		Shared injection works
intro_GETNDAN5		"En los **últimos 12 meses** cuando se inyectó, ¿consiguió las agujas de alguno de los siguientes lugares o personas?"
GETNDAN5	UI.11.1.	Un programa de intercambio de agujas 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GETNDAN5		Get needles at needle exchange
GETNDBN5	UI.11.2.	Farmacia 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GETNDBN5		Get needles at pharmacy

GETNDCN5	UI.11.3.	Consultorio médico, clínica u hospital 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GETNDCN5		Get needles Dr. office, clinic, hospital
GETNDDN5	UI.11.4.	Amigo, pariente o pareja sexual 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GETNDDN5		A friend, relative, or sex partner
GETNDEN5	UI.11.5.	Traficante de agujas o drogas, narcosala o en la calle 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GETNDEN5		Get needle dealer, shooting gallery, st.
intro_USENDBN5		"En los **últimos 12 meses**, después de inyectarse, ¿qué hacía con las agujas usadas?"
USENDBN5	UI.12.1.	Las tiraba, por ejemplo, en la basura, en la calle o en un contenedor que no era un contenedor para desechos médicos. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_USENDBN5		Put in trash, street, other container
USENDCN5	UI.12.2.	Las guardaba para volver a usarlas. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_USENDCN5		Kept it to re-use
USENDDN5	UI.12.3.	Se las daba o vendía a otra persona para que las usara. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_USENDDN5		Gave or sold to someone else
USENDAN5	UI.12.4.	Las desechaba en un contenedor de desechos médicos (caja roja). 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_USENDAN5		Put in a red box

USENDEN5	UI.12.5.	Las llevaba a un programa de intercambio de agujas. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_USENDEN5		Took to needle exchange
DRUGTXN5	UI.13.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿estuvo inscrito en un programa de reemplazo de opioides, como una clínica de metadona? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DRUGTXN5		Enrolled in opiate replacement program
Calculation_ENDRUGN5	U.0.a.	ENDRUGN5 = Current time
label_ENDRUGN5		End of alcohol, smoking, and drug use
Calculation_TLDRUGN5	U.0.b.	Calculate elapsed time between STDRUGN5 and ENDRUGN5 = TLDRUGN5
label_TLDRUGN5		Total time for alcohol, smoking, and drug use

Módulo: Comportamiento de riesgo de adquisición (B)
Tema: Comportamiento de riesgo de adquisición (B)

Calculation_ST_ACQN5	B.0.	ST_ACQN5 = Current time.
label_ST_ACQN5		Start time of acquisition risk behaviors
qds_programming_ST_ACQN5		The intent of this section is to classify people by HIV acquisition risk behaviors into "transmission categories." This calculation will be performed in SAS in post-processing, and does not need to be addressed in QDS programming. Notes on transmission category are for information only and don't affect QDS programming.
intro_6_IPERINN3		"Ahora, me gustaría hacerle algunas preguntas sobre cosas que pudieron haber sucedido hace mucho tiempo o pedirle información acerca de las conductas de sus parejas anteriores".
IPERINN3	BC.1.0.	¿Nació usted con el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_IPERINN3		Were you born with HIV?
qds_programming_IPERINN3		For your information only, if IPERINN3 = 1 (yes), then transmission category is perinatal.
Calculation_AGEDX	BC.1.0a.	Create a calculated variable for age at HIV diagnosis called AGEDX and = POS1S_9 -DOB_13. If POS1S_9 is missing month or completely missing then the month of June should be imputed in the calculation of AGEDX. If POS1S_9 is 7 (refused) or 8 (don't know), then go to Skip1_PERINN3.
label_AGEDX		Age at HIV diagnosis
soft_edit_AGEDX		If IPERINN3 (Were you born with HIV?) =1 (sí) and AGEDX >= 13 years, then READ: "La edad calculada de esta persona al momento de su diagnóstico fue [INSERTE AGEDX] años, pero usted indicó que la persona nació con el VIH. Por favor verifique la respuesta". Allow the program to advance.
skip1_6_IPERINN3		*If IPERINN3 (Were you born with HIV?) = 1 (yes), then skip to next topic (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk). Else go to Skip2_6_IPERINN3.*
skip2_6_IPERINN3		*If BIRTGEN (gender at birth) is 3 (intersex/ambiguous), 8 (don't know) or 7 (refused to answer) and DOB_13 (date of birth) is later than March 1985, then none of the other acquisition risk questions apply and person has no identified risk. Skip to next topic (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk). Else, go to Skip3_6_IPERINN3.*
skip3_6_IPERINN3		*If EVRINJN5 (ever used injection drugs) is 1 (yes), then person may have injected drugs prior to HIV diagnosis; go to Skip4_6_IPERINN3 (were you born with HIV). Else, skip to Skip2_IIDUN3_5.*
skip4_6_IPERINN3		*If DOB_13 (date of birth) < 1977, then go to Intro1_IIDUN3_5. Else, skip to Intro2_IIDUN3_5.*

skip_intro1_IIDUN3_5		*Salte a IIDUN3_5.*
intro1_IIDUN3_5		"Ahora le preguntaré acerca de lo que hizo entre 1977 (año aproximado en que el VIH fue reconocido en los Estados Unidos) y la fecha de su resultado del VIH positivo, [INSERTE POS1S_9 (date of first positive test)]".
intro2_IIDUN3_5		"Ahora le voy a hacer preguntas sobre cosas que hizo antes de su resultado del VIH positivo [INSERTE POS1S_9 (date of first positive test)]".
IIDUN3_5	BC.2.0.	Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿utilizó agujas para inyectarse heroína, cocaína, esteroides o cualquier otra droga no recetada por un médico? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_IIDUN3_5		Before HIV+, ever use needles to inject
skip2_IIDUN3_5		*Si BIRTGEN (gender at birth) es 2 (femenino), 3 (intersexo/ambiguo), 8 (no sabe) o 7 (se negó a contestar) y IIDUN3_5 es 1 (sí), entonces la categoría de transmisión es IDU. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk).* *Si BIRTGEN (gender at birth) es 1 (masculino) y MSMEVRN5 es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe) y IIDUN3_5 es 1 (sí), entonces la categoría de transmisión es IDU. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk).* *Si BIRTGEN (gender at birth) es 1 (masculino) y MSMEVRN5 es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces pase a Intro_ICLOTN3.* *Si BIRTGEN (gender at birth) es 1 (masculino) o BIRTGEN (gender at birth) es 2 (femenino), entonces vaya a ISEXMA_5.* *Si DOB_13 (date of birth) es posterior a marzo de 1985, entonces el entrevistado no presenta un riesgo identificado. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk).*
qds_programming_Intro1_IIDUN3_5		If POS1S_9 (date from first positive HIV test) is 77/7777 (refused to answer) or 88/8888 (don't know) or has an unknown month value, then Intro1_IIDUN3_5 should read as follows: ""Ahora le preguntaré acerca de lo que hizo entre 1977 (año aproximado en que el VIH fue reconocido en los Estados Unidos) y la fecha de su resultado positivo al VIH".
qds_programming_Intro2_IIDUN3_5		If POS1S_9 (date from first positive HIV test) is 77/7777 (refused to answer) or 88/8888 (don't know) or has an unknown month value, then Intro2_IIDUN3_5 should read as follows: "Ahora le preguntaré acerca de lo que hizo entre 1977 (año aproximado en que el VIH fue reconocido en los Estados Unidos) y la fecha de su resultado positivo al VIH".

ISEXMA_5	BC.3.0.	Antes de su primer resultado positivo al VIH, ¿había tenido relaciones sexuales con un hombre? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ISEXMA_5		Before HIV+, ever have sex with male
skip_ISEXMA_5		*Si BIRTGEN (gender at birth) = 1 (masculino) y ISEXMA_5 = 1 (sí), entonces la categoría de transmisión es MSM o MSM-IDU. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk). De lo contrario, si IIDUN3_5 = 1 (sí), entonces la categoría de transmisión es IDU. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk). Si DOB_13 (Date of Birth) es después de marzo de 1985 Y la persona era de sexo femenino al nacer (BIRTGEN=2) Y tuvo relaciones sexuales con un hombre ISEXMA_5 = 1, entonces no corresponde la pregunta sobre el factor de coagulación, pero la persona puede tener riesgo heterosexual. Pase a IFSXHIN3. Si DOB_13 (Date of Birth) es después de marzo de 1985 Y la persona era de sexo femenino al nacer (BIRTGEN=2) y no tuvo relaciones sexuales con un hombre (ISEXMA_5 ≠ 1), entonces no corresponde ninguna de las otras preguntas sobre riesgo y la persona no tiene riesgos identificados. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk). De lo contrario, si DOB_13 (Date of Birth) es después de marzo de 1985 Y la persona era BIRTGEN = 1 (masculino al nacer), entonces no corresponde la pregunta sobre el factor de coagulación, pero la persona puede tener riesgo heterosexual. Salte a ISEXFEN3 (Sex w/F before testing positive). De lo contrario, pase a Intro_CLOTN3.*
intro_ICLOTN3		"Las personas que tienen problemas de coagulación de la sangre como hemofilia a veces necesitan recibir tratamiento con algo llamado factor de coagulación para prevenir hemorragias".
ICLOTN3	BC.4.0.	Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿recibió alguna vez un factor de coagulación? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ICLOTN3		Before HIV+, ever rcv. clotting factor
skip_ICLOTN3		*Si ICLOTN3 (before HIV+, ever rcv. clotting factor) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces salte a Skip_ICLO85N3. De lo contrario, pase a ICLO85N3 (receive clotting factor before 3/85).*
ICLO85N3	BC.4.1.	¿Recibió alguna vez un factor de coagulación antes de marzo de 1985? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ICLO85N3		Receive clotting factor before 3/85
skip_ICLO85N3		*Si ICLO85N3= 1 (sí), entonces la categoría de riesgo de transmisión de la persona es otra (recepción adulta de factor de coagulación). Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk). De lo contrario, si la persona era de sexo femenino al nacer (BIRTGEN =2) y tuvo relaciones sexuales con un hombre (ISEXMA_5=1) entonces la persona podría tener riesgo heterosexual femenino. Pase a IFSXHIN3. Si la persona era de sexo masculino al nacer (BIRTGEN=1), entonces la persona podría tener riesgo heterosexual masculino. Pase a ISEXFEN3 (Sex w/F before testing positive). Si DOB_13 (Date of Birth) es posterior a marzo de 1985, no se aplica ninguna de las demás preguntas de riesgo y la persona no tiene un riesgo identificado. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk). De lo contrario, pase a ITRANN3.*

ISEXFEN3	BC.5.0.	Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿tuvo relaciones sexuales con una mujer? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ISEXFEN3		Sex w/F before testing positive
skip_ISEXFEN3		*Si ISEXFEN3 = 1 (sí), entonces la persona puede tener riesgo heterosexual masculino. Pase a IMSXHIN3. Si DOB_13 (Date of Birth) es posterior a marzo de 1985, no se aplica ninguna de las demás preguntas de riesgo y la persona no tiene un riesgo identificado. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk). De lo contrario, salte a ITRANN3 (You ever receive blood transfusion).*
IFSXHIN3	BF.1.0.	Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales masculinas tenía el VIH o SIDA? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_IFSXHIN3		Any male sex partners have HIV/AIDS
skip_IFSXHIN3		*Si IFSXHIN3 = 1 (sí), entonces la categoría de transmisión es heterosexual. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk).*
IFSXID_5	BF.2.0.	Antes de su primer resultado positivo al VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales usaba agujas para inyectarse heroína, cocaína, esteroides o cualquier otra droga que no fuera recetada por un médico? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_IFSXID_5		Any male partners IDU
skip_IFSXID_5		*Si IFSXID_5 = 1 (sí), entonces la categoría de transmisión es heterosexual. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk).*
IFSXHE_5	BF.3.0.	Antes de su primer resultado positivo al VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales tenía hemofilia u otro problema de coagulación de la sangre? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_IFSXHE_5		Any M partner w/ blood clotting problem
skip_IFSXHE_5		*Si IFSXHE_5 (any M partner w/ blood clotting problem) = 1 (sí), entonces la categoría de transmisión es heterosexual. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk).*

IFSXBIN3	BF.4.0.	Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales masculinas tuvo relaciones sexuales con otros hombres? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_IFSXBIN3		Any male partners MSM
skip_IFSXBIN3		*Si IFSXBIN3 (any male partners MSM) = 1 (sí), entonces la categoría de transmisión es heterosexual. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk). De lo contrario, si DOB_13 (fecha de nacimiento) es después de marzo de 1985, entonces no se aplica ninguna de las demás preguntas de riesgo y la persona no tiene un riesgo identificado. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk). De lo contrario, salte a Intro_ITRANN3.*
IMSXHIN3	BM.1.0.	Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales femeninas tenía el VIH o SIDA? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_IMSXHIN3		Any female partners have HIV/AIDS
skip_IMSXHIN3		*Si IMSXHIN3 (any female partners have HIV/AIDS) = 1 (sí), entonces la categoría de transmisión es heterosexual. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk).*
IMSXIDN3	BM.2.0.	Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales femeninas utilizó agujas para inyectarse heroína, cocaína, esteroides o cualquier otra droga no recetada por un médico? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_IMSXIDN3		Any female partners IDU
skip_IMSXIDN3		*Si IMSXIDN3 (any female partners IDU) = 1 (sí), entonces la categoría de transmisión es heterosexual. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk).*
IMSXHEN5	BM.3.0.	Antes de su primer resultado positivo al VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales de sexo femenino tenía hemofilia u otro problema de coagulación de la sangre? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_IMSXHEN5		Any F partner w/blood clotting problem
skip_IMSXHEN5		*Si IMSXHEN5 (any F partner w/blood clotting problem) = 1 (sí), entonces la categoría de transmisión es heterosexual. Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk).*

intro_ITRANN3		*"*La siguiente pregunta es acerca de si alguna vez ha tenido una transfusión de productos sanguíneos. Me refiero a productos derivados de la sangre de otra persona (como sangre, glóbulos rojos, plasma o plaquetas) que se le administraron por vía intravenosa".
ITRANN3	BA.1.0.	Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿recibió alguna vez una transfusión de productos derivados de la sangre además del factor de coagulación? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ITRANN3		You ever receive blood transfusion
skip_ITRANN3		*Si ITRANN3 (you ever receive blood transfusion) = 1 (sí), pase a ITRA85N3 (received blood transfusion before 3/85). De lo contrario, salte a ITRPLTN3 (ever rcvd. transplant or AI).*
ITRA85N3	BA.1.1.	¿Recibió alguna vez una transfusión de productos derivados de la sangre antes de marzo de 1985? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ITRA85N3		Received blood transfusion before 3/85
skip_ITRA85N3		*Si ITRA85N3 (received blood transfusion before 3/85) =1 (sí), entonces la categoría de transmisión es otra (trasplante). Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk).*
ITRPLTN3	BA.2.0.	Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿recibió un trasplante de órgano o tejido, o le hicieron inseminación artificial? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ITRPLTN3		Ever rcvd. transplant or AI
skip_ITRPLTN3		*Si ITRPLTN3 (ever rcvd. transplant or AI) = 1 (sí), pase a ITRP85N5 (rcvd. transplant or AI before 3/85). De lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk).*
ITRP85N5	BA.2.1.	Antes de marzo de 1985, ¿recibió usted un trasplante de órgano o tejidos, o inseminación artificial? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ITRP85N5		Rcvd. transplant or AI before 3/85
skip_ITRP85N5		*Si ITRP85N5 (rcvd. transplant or AI before 3/85) =1 (sí), entonces la categoría de transmisión es otra (trasplante). Salte al siguiente tema (Calculation_EN_ACQN5, End of acquisition risk).*
Calculation_EN_ACQN5	B.0.a.	EN_ACQN5 = Current time
label_EN_ACQN5		End of acquisition risk
Calculation_TL_ACQN5	B.0.b.	Calculate elapsed time between ST_ACQN5 and EN_ACQN5 = TL_ACQN5
label_TL_ACQN5		Total time for acquisition risk

Módulo: Necesidades satisfechas e insatisfechas (N) **Tema: Servicios y programas de asistencia (ND)**		
Calculation_STNEEDN5	N.0.	STNEEDN5 = Current time
label_STNEEDN5		Start time met and unmet needs
intro_CSMNA_5		"Las siguientes preguntas se refieren a los servicios que utilizó o necesitó en los **últimos 12 meses**. Primero le preguntaré si ha recibido el servicio y, si no fue así, le preguntaré si lo necesitaba. Estas preguntas pueden parecer similares, pero debo hacer todas las preguntas".
CSMNA_5	ND.1.0.	La primera pregunta es acerca de los servicios de manejo de casos del VIH. Un manejador de casos es un profesional que lo ayuda a recibir atención y los otros servicios que usted o su familia necesiten. En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido servicios de manejo de casos del VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CSMNA_5		Get HIV case management services
skip_6_CSMNA_5		*Si CSMNA_5 (get HIV case management services) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces pase a CSMNB_5 (needed HIV case management services); de lo contrario, salte a Skip1_6_TKMDA_5 (adherence counseling).*
CSMNB_5	ND.1.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado servicios de manejo de casos del VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CSMNB_5		Needed HIV case management services
skip_6_CSMNB_5		*Si CSMNA_5 (needed HIV case management services) es 1 (sí), entonces pase a Intro_CSMNC_5 (barrier-financial-HIV case management); de lo contrario, salte a Skip1_6_TKMDA_5 (Get help taking meds on time/correctly).*
intro_CSMNC_5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
CSMNC_5	ND.1.2.	No tenía suficiente dinero o seguro. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CSMNC_5		Barrier-financial-HIV case management
CSMNE_5	ND.1.3.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CSMNE_5		Barrier-structural 1-HIV case management
CSMNF_5	ND.1.4.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CSMNF_5		Barrier-structural 2-HIV case management

CSMND_5	ND.1.5.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CSMND_5		Barrier-personal-HIV case management
skip1_6_TKMDA_5		*Si CART_N5 (currently taking ART) es 1 (yes) u ATMD12_9 (took ART in past 12 months) es 1 (yes), entonces pase a TKMDA_5 (get help taking meds on time/correctly); de lo contrario, salte a Skip_NEDADA_5.*
TKMDA_5	ND.2.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha obtenido ayuda profesional sobre cómo tomar sus medicamentos contra el VIH puntualmente o de la manera correcta? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TKMDA_5		Get help taking meds on time/correctly
skip2_6_TKMDA_5		*Si TKMDA_5 (get help taking meds on time/correctly) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces pase a TKMDB_5; de lo contrario, salte a Skip_NEDADA_5 (needed ADAP).*
TKMDB_5	ND.2.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado ayuda profesional sobre cómo tomar sus medicamentos contra el VIH puntualmente o de la manera correcta? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TKMDB_5		Need help taking meds on time/correctly
skip_TKMDB_5		*Si TKMDB_5 (need help taking meds on time/correctly) es 1 (sí), entonces pase a Intro_TKMDC_N5 (barrier-financial- help taking HIV meds); de lo contrario, salte a Skip_NEDADA_5 (ADAP).*
intro_TKMDC_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
TKMDC_N5	ND.2.2.	No tenía suficiente dinero o seguro. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TKMDC_N5		Barrier-financial-help taking HIV meds
TKMDE_N5	ND.2.3.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TKMDE_N5		Barrier-struct. 1-help taking HIV meds

TKMDF_N5	ND.2.4.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TKMDF_N5		Barrier-struct. 2-help taking HIV meds
TKMDD_N5	ND.2.5.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TKMDD_N5		Barrier-personal-help taking HIV meds
skip_NEDADA_5		*Si KINDD_5 (insurance-Ryan White or ADAP) es 0 (no), entonces pase a NEDADA_5 (needed ADAP). De lo contrario, salte a Intro_PATNAVN5 (get patient navigation).*
NEDADA_5	ND.3.1.	Ha señalado que en los últimos 12 meses no ha contado con la cobertura de Ryan White ni ADAP. En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado obtener medicamentos mediante ADAP? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NEDADA_5		Needed ADAP
skip2_NEDADA_5		*Si NEDADA_5 (needed ADAP) es 1 (sí), entonces pase a Intro_ADAPC_N5 (barrier-structural 1—ADAP); de lo contrario, salte a Intro_PATNAVN5 (patient navigation).*
intro_ADAPC_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
ADAPC_N5	ND.3.2.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ADAPC_N5		Barrier-structural 1-ADAP
ADAPD_N5	ND.3.3.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ADAPD_N5		Barrier-structural 2-ADAP
ADAPB_N5	ND.3.4.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ADAPB_N5		Barrier-personal-ADAP

intro_PATNAVN5		"La siguiente pregunta es acerca de los servicios de navegación o asistencia para pacientes. Un navegador para pacientes se encarga de ayudarlo a obtener la mejor atención médica. Por ejemplo, esta persona podría ayudarlo a hablar con un médico acerca de su atención médica o acompañarlo a sus citas médicas."
PATNAVN5	ND.4.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido servicios de navegación o asistencia para pacientes? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PATNAVN5		Get patient navigation services
skip_PATNAVN5		*Si PATNAVN5 (get patient navigation services) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces vaya a PATNABN5 (needed patient navigation services); de lo contrario, salte a GET_GRP (get peer group support).*
PATNABN5	ND.4.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado servicios de navegación o asistencia para pacientes? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PATNABN5		Needed patient navigation services
skip_PATNABN5		*Si PATNABN5 (needed patient navigation services) es 1 (sí), entonces vaya a Intro_PATNACN5 (barrier-financial-patient navigation); de lo contrario, salte a GET_GRP (get peer group support).*
intro_PATNACN5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
PATNACN5	ND.4.2.	No tenía suficiente dinero o seguro. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PATNACN5		Barrier-financial-patient navigation
PATNAEN5	ND.4.3.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PATNAEN5		Barrier-structural 1-patient navigation
PATNAFN5	ND.4.4.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PATNAFN5		Barrier-structural 2-patient navigation

PATNADN5	ND.4.5.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PATNADN5		Barrier-personal-patient navigation
GET_GRP	ND.5.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿usted ha recibido ayuda de un grupo de apoyo para personas con el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GET_GRP		Get HIV peer group support
skip_GET_GRP		*Si GET_GRP (get HIV peer group support) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), pase a NED_GRP (needed HIV peer group support); de lo contrario, salte a DENS12_9 (get dental care).*
NED_GRP	ND.5.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿usted ha necesitado ayuda de un grupo de apoyo para personas con el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NED_GRP		Needed HIV peer group support
skip_NED_GRP		*Si NED_GRP (needed HIV peer group support) es 1 (sí), entonces pase a Intro_RSGRPCN5 (barrier-structural 1-HIV peer support); de lo contrario, salte a DENS12_9 (get dental care).*
intro_RSGRPCN5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
RSGRPCN5	ND.5.2.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_RSGRPCN5		Barrier-structural 1-HIV peer support
RSGRPDN5	ND.5.3.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_RSGRPDN5		Barrier-structural 2-HIV peer support
RSGRPBN5	ND.5.4.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_RSGRPBN5		Barrier-personal-HIV peer group support

DENS12_9	ND.6.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido usted cuidados dentales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DENS12_9		Get dental care
skip_DENS12_9		*Si DENS12_9 (get dental care) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces pase a DENSER_9 (needed dental care); de lo contrario, salte a GET_SUBU (get drug and alcohol).*
DENSER_9	ND.6.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado usted cuidados dentales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DENSER_9		Needed dental care
skip_DENSER_9		*Si DENSER_9 (needed dental care) es 1 (sí), pase a Intro_DENSA_N5 (barrier-financial-dental care); de lo contrario, salte a GET_SUBU (get drug and alcohol).*
intro_DENSA_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
DENSA_N5	ND.6.2.	No tenía suficiente dinero o seguro. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DENSA_N5		Barrier-financial-dental care
DENSC_N5	ND.6.3.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DENSC_N5		Barrier-structural 1-dental care
DENSD_N5	ND.6.4.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DENSD_N5		Barrier-structural 2-dental care
DENSB_N5	ND.6.5.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DENSB_N5		Barrier-personal-dental care

GET_SUBU	ND.7.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido usted consejería o tratamiento contra la drogadicción o el alcoholismo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GET_SUBU		Get drug/alcohol counseling or treatment
skip_GET_SUBU		*Si GET_SUBU (get drug/alcohol counseling or treatment) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces pase a NED_SUBU (Need drug/alcohol counsel or treatment); de lo contrario, salte a MENTA_5 (get mental health).*
NED_SUBU	ND.7.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado usted consejería o tratamiento contra la drogadicción o el alcoholismo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NED_SUBU		Need drug/alcohol counsel or treatment
skip_NED_SUBU		*Si NED_SUBU (Need drug/alcohol counsel or treatment) es 1 (sí), entonces pase a Intro_SUBUA_N5 (Barrier-financial-drug/alcohol TX); de lo contrario, salte a MENTA_5 (get mental health).*
intro_SUBUA_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
SUBUA_N5	ND.7.2.	No tenía suficiente dinero o seguro. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SUBUA_N5		Barrier-financial-drug/alcohol TX
SUBUB_N5	ND.7.3.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SUBUB_N5		Barrier-personal-drug/alcohol TX
SUBUC_N5	ND.7.4.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SUBUC_N5		Barrier-structural 1-drug/alcohol TX
SUBUD_N5	ND.7.5.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SUBUD_N5		Barrier-structural 2-drug/alcohol TX

MENTA_5	ND.8.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha visitado o hablado con un profesional de salud mental (sicólogo, siquiatra, enfermero siquiátrico o trabajador social clínico) acerca de su salud? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MENTA_5		Get mental health counsel or treatment
skip_MENTA_5		*Si MENTA_5 (get mental health counsel or treatment) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces pase a MENTB_5 (need mental health counsel or treatment); de lo contrario, salte a TRAS12_9 (get transportation).*
MENTB_5	ND.8.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado visitar o hablar con un profesional de salud mental acerca de su salud? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MENTB_5		Need mental health counsel or treatment
skip_MENTB_5		*If MENTB_5 (Si MENTB_5 (need mental health counsel or treatment) es 1 (sí), entonces pase a Intro_MENTC_5 (barrier-financial-mental health TX); de lo contrario, salte a TRAS12_9 (get transportation).*
intro_MENTC_5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
MENTC_5	ND.8.2.	No tenía suficiente dinero o seguro. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MENTC_5		Barrier-financial-mental health TX
MENTE_5	ND.8.3.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MENTE_5		Barrier-structural 1-mental health TX
MENTF_5	ND.8.4.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MENTF_5		Barrier-structural 2-mental health TX
MENTD_5	ND.8.5.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MENTD_5		Barrier-personal-mental health TX

TRAS12_9	ND.9.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido usted ayuda para el transporte? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TRAS12_9		Get transportation assistance
skip_TRAS12_9		*Si TRAS12_9 (get transportation assistance) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces pase a TRASAS_9 (needed transportation assistance); de lo contrario, salte a SHLTA_5.*
TRASAS_9	ND.9.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado usted ayuda para el transporte? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TRASAS_9		Needed transportation assistance
skip_TRASAS_9		*Si TRASAS_9 es 1 (sí), entonces pase a Intro_TRANC_N5 (barrier-structural 1-transportation); de lo contrario, salte a SHLTA_5 (get shelter or housing services).*
intro_TRANC_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
TRANC_N5	ND.9.2.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TRANC_N5		Barrier-structural 1-transportation
TRAND_N5	ND.9.3.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TRAND_N5		Barrier-structural 2-transportation
TRANB_N5	ND.9.4.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TRANB_N5		Barrier-personal-transportation
SHLTA_5	ND.10.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha obtenido servicios de refugio o vivienda, en los que ha recibido ayuda habitacional temporaria o a largo plazo, incluidos vales de la sección 8? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SHLTA_5		Get shelter or housing services
skip_SHLTA_5		*Si SHLTA_5 (get shelter or housing services) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), pase a SHLTB_5 (needed shelter or housing services); de lo contrario, salte a SSIA_N5 (get SSI).*

SHLTB_5	ND.10.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado servicios de refugio o vivienda? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SHLTB_5		Needed shelter or housing services
skip_SHLTB_5		*Si SHLTB_5 (needed shelter or housing services) es 1 (sí), pase a Intro_SHLTC_N5 (barrier-structural 1-shelter/hous service); de lo contrario, salte a SSIA_N5 (get SSI).*
intro_SHLTC_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
SHLTC_N5	ND.10.2.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SHLTC_N5		Barrier-structural 1-shelter/hous servic
SHLTD_N5	ND.10.3.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SHLTD_N5		Barrier-structural 2-shelter/hous servic
SHLTE_N5	ND.10.4.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SHLTE_N5		Barrier-personal-shelter or housing
SSIA_N5	ND.11.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido Seguridad de Ingreso Suplementario o SSI? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SSIA_N5		Get SSI
skip_SSIA_N5		*Si SSIA_N5 (get SSI) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces pase a SSIB_N5 (needed SSI); de lo contrario, salte a SSDIA_N5.*
SSIB_N5	ND.11.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado Seguridad de Ingreso Suplementario? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SSIB_N5		Needed SSI
skip_SSIB_N5		*Si SSIB_N5 es 1 (sí), pase a Intro_SSIC_N5 (barrier-structural 1—SSI); de lo contrario, salte a SSDIA_N5 (get SSDI).*

intro_SSIC_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
SSIC_N5	ND.11.2.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SSIC_N5		Barrier-structural 1-SSI
SSID_N5	ND.11.3.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SSID_N5		Barrier-structural 2-SSID_N5
SSIE_N5	ND.11.4.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SSIE_N5		Barrier-personal-SSI
SSDIA_N5	ND.12.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido el Seguro por Discapacidad de Seguridad Social o SSDI? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SSDIA_N5		Get SSDI
skip_SSDIA_N5		*Si SSDIA_N5 (get SSDI) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces pase a SSDIB_N5 (needed SSDI); de lo contrario, salte a FOODA_N5.*
SSDIB_N5	ND.12.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado el Seguro por Discapacidad de Seguridad Social? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SSDIB_N5		Needed SSDI
skip_SSDIB_N5		*Si SSDIB_N5 es 1 (sí), vaya a Intro_SSDIE_N5; de lo contrario, salte a FOODA_N5 (get food assistance).*
intro_SSDIE_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
SSDIE_N5	ND.12.2.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SSDIE_N5		Barrier-structural 1-SSDI

SSDIF_N5	ND.12.3.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SSDIF_N5		Barrier-structural 2-SSDI
SSDID_N5	ND.12.4.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_SSDID_N5		Barrier-personal-SSDI
FOODA_N5	ND.13.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido asistencia alimentaria o cupones de alimentos de SNAP (Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria) o WIC (Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Infantes y Niños)? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_FOODA_N5		Get food assistance
skip_FOODA_N5		*Si FOODA_N5 (get food assistance) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), entonces pase a FOODB_N5 (needed food assistance); de lo contrario, salte a Intro_N5 _MLSF12_9 (get meal or food services).*
FOODB_N5	ND.13.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado asistencia alimentaria o cupones de alimentos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_FOODB_N5		Needed food assistance
skip_FOODB_N5		*Si FOODB_N5 (needed food assistance) es 1 (sí), pase a Intro_FOODE_N5 (Barrier-structural 1—food assistance); de lo contrario, salte a Intro_N5_MLSF12_9 (get meal or food services).*
intro_FOODE_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
FOODE_N5	ND.13.2.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_FOODE_N5		Barrier-structural 1-food assistance
FOODF_N5	ND.13.3.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_FOODF_N5		Barrier-structural 2-food assistance

FOODD_N5	ND.13.4.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_FOODD_N5		Barrier-personal-food assistance
intro_N5_MLSF12_9		"Ahora, le preguntaré acerca de los servicios de alimentos o comidas. Esto es diferente de la asistencia alimentaria, de la que le pregunté hace unos instantes. Los servicios de alimentos o comidas incluyen comedores, bancos de alimentos, despensas, cenas de la iglesia o servicios de entrega de comidas".
MLSF12_9	ND.14.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido usted servicios de comidas o alimentos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MLSF12_9		Get meal or food services
skip_MLSF12_9		*Si MLSF12_9 (get meal or food services) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), pase a MLSFOD_9 (needed meal or food services); de lo contrario, salte a GET_DOMS (get domestic violence services).*
MLSFOD_9	ND.14.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado usted servicios de comidas o alimentos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MLSFOD_9		Needed meal or food services
skip_MLSFOD_9		*Si MLSFOD_9 es 1 (sí), pase a Intro_MEALA_N5; de lo contrario, salte a GET_DOMS (get domestic violence services).*
intro_MEALA_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
MEALA_N5	ND.14.2.	No tenía suficiente dinero o seguro. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MEALA_N5		Barrier-financial-meal or food services
MEALC_N5	ND.14.3.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MEALC_N5		Barrier-structural 1-meal/food services
MEALD_N5	ND.14.4.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MEALD_N5		Barrier-structural 2-meal/food services

MEALB_N5	ND.14.5.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_MEALB_N5		Barrier-personal-meal or food services
GET_DOMS	ND.15.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido usted servicios relacionados con la violencia doméstica? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GET_DOMS		Get domestic violence services
skip_GET_DOMS		*Si GET_DOMS (get domestic violence services) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), pase a NED_DOMS (needed domestic violence services); de lo contrario, salte a Skip_N5_1GET_INTS.*
NED_DOMS	ND.15.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado usted servicios relacionados con la violencia doméstica? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NED_DOMS		Needed domestic violence services
skip_NED_DOMS		*Si NED_DOMS (needed domestic violence services) es 1 (sí), pase a Intro_DOMSA_N5 (barrier-financial-domestic violence); de lo contrario, salte a Skip_N5_1GET_INTS.*
intro_DOMSA_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
DOMSA_N5	ND.15.2.	No tenía suficiente dinero o seguro. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DOMSA_N5		Barrier-financial-domestic violence
DOMSC_N5	ND.15.3.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DOMSC_N5		Barrier-structural 1-domestic violence
DOMSD_N5	ND.15.4.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DOMSD_N5		Barrier-structural 2-domestic violence

DOMSB_N5	ND.15.5.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_DOMSB_N5		Barrier-personal-domestic violence
skip_N5_1GET_INTS		*Si LANWL1N3 (how well do you speak English?) = 1 (muy bien), salte a GET_LAN3 (get a lawyer or legal services). De lo contrario, pase a GET_INTS (get interpreter services).*
GET_INTS	ND.16.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido usted servicios de traducción? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GET_INTS		Get interpreter services
skip_N5_2GET_INTS		*Si GET_INTS (get interpreter services) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), pase a NED_INTS (needed interpreter services); de lo contrario, salte a GET_LAN3 (get a lawyer or legal services).*
NED_INTS	ND.16.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado usted servicios de traducción? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NED_INTS		Needed interpreter services
skip_NED_INTS		*Si NED_INTS (needed interpreter services) es 1 (sí), pase a Intro_INTEA_N5 (barrier-financial-interpreter services); de lo contrario, salte a GET_LAN3 (get a lawyer or legal services).*
intro_INTEA_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
INTEA_N5	ND.16.2.	No tenía suficiente dinero o seguro. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INTEA_N5		Barrier-financial-interpreter services
INTEC_N5	ND.16.3.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INTEC_N5		Barrier-structural 1-interpreter
INTED_N5	ND.16.4.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INTED_N5		Barrier-structural 2-interpreter

INTEB_N5	ND.16.5.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INTEB_N5		Barrier-personal-interpreter services.
GET_LAN3	ND.17.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha usado usted un abogado o recibido servicios legales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GET_LAN3		Get a lawyer or legal services
skip_GET_LAN3		*Si GET_LAN3 (get a lawyer or legal services) es 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), pase a NED_LAN3 (needed a lawyer or legal services); de lo contrario, salte a Skip_DSSSIN5 (date received SSI).*
NED_LAN3	ND.17.1.	En los **últimos 12 meses**, ¿ha necesitado usted un abogado o servicios legales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_NED_LAN3		Needed a lawyer or legal services
skip_NED_LAN3		*Si NED_LAN3 es 1 (sí), pase a Intro_LAWYA_N5 (barrier-structural 2-lawyer or legal); de lo contrario, salte a Skip_DSSSIN5 (date received SSI).*
intro_LAWYA_N5		"¿Por qué no pudo recibir este servicio? Para cada razón, responda 'sí' o 'no' según corresponda."
LAWYA_N5	ND.17.2.	No tenía suficiente dinero o seguro. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_LAWYA_N5		Barrier-financial-lawyer or legal
LAWYC_N5	ND.17.3.	No encontraba la información necesaria para recibir el servicio o no sabía que existía. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_LAWYC_N5		Barrier-structural 1-lawyer or legal
LAWYD_N5	ND.17.4.	El servicio no cubría sus necesidades o usted no era elegible. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_LAWYD_N5		Barrier-structural 2-lawyer or legal

LAWYB_N5	ND.17.5.	Motivos personales (miedo o vergüenza de recibir el servicio) o tenía otros quehaceres de la vida que le hacían difícil recibir el servicio. 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_LAWYB_N5		Barrier-personal-lawyer or legal
Tema: Otra discapacidad (NS)		
skip_DSSSIN5		*Si SSIA_N5 (get SSI) = 1 (sí), entonces pase a DISSSIN5 (date received SSI); de lo contrario, salte a Skip_DISSDIN5 (date received SSDI).*
DSSSIN5	NS.1.0.	Ha señalado que, en los **últimos 12 meses**, ha recibido Seguridad de Ingreso Suplementario o SSI. ¿Cuándo recibió Seguridad de Ingreso Suplementario por **primera vez**? Indique el mes y el año. 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_DSSSIN5		Date received SSI
range_n6_DSSSIN5		01/1900–current
hard_edit_6_DSSSIN5		DSSSIN5 (date received SSI) cannot be earlier than DOB_13 (date of birth). If DSSSIN5 (date received SSI) is earlier than DOB_13 (date of birth), then READ, “La fecha en que el encuestado recibió SSI no puede ser antes que la fecha de nacimiento”. Return to DSSSIN5 (date received SSI).
qds_programming_DSSSIN5		Allow an unknown month value.
skip_DSSDIN5		*Si SSDIA_N5 (Social Security Disability Insurance [SSDI]) = 1 (sí), entonces vaya a DISSDIN5 (date received SSDI); de lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENNEEDN5, End of met and unmet needs).*
DSSDIN5	NS.2.0.	Ha señalado que en los **últimos 12 meses,** ha recibido el Seguro por Discapacidad del Seguro Social o SSDI. ¿Cuándo recibió SSDI por **primera vez**? Indique el mes y el año. 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_DSSDIN5		Date received SSDI
range_n6_DSSDIN5		01/1900–current
hard_edit_6_DSSDIN5		DSSDIN5 (date received SSDI) cannot be earlier than DOB_13 (date of birth). If DSSDIN5 (date received SSDI) is earlier than DOB_13 (date of birth), then READ, “La fecha en que el encuestado recibió SSDI no puede ser antes que la fecha de nacimiento”. Return to DSSDIN5 (date received SSI).
qds_programming_DSSDIN5		Allow an unknown month value.
Calculation_ENNEEDN5	N.0.a.	ENNEEDN5 = Current time
label_ENNEEDN5		End of met and unmet needs
Calculation_TLNEEDN5	N.0.b.	Calculate elapsed time between STNEEDN5 and ENNEEDN5 = TLNEEDN5
label_TLNEEDN5		Total time for met and unmet needs

Módulo: El estigma y la discriminación (R) **Tema: Estigma (RS)**		
Calculation_STSTIGN5	R.0.	STSTIGN5 = Current time
label_STSTIGN5		Start time stigma and discrimination
intro_STIGMAN5		"Ahora, leeré algunas declaraciones de lo que las personas con VIH manifiestan sentir a veces. Le estamos haciendo estas preguntas para entender mejor con qué frecuencia las personas con el VIH tienen estos sentimientos negativos. Estas declaraciones no reflejan lo que pienso yo, ni ninguna otra persona de este proyecto, acerca de las personas con el VIH. Es posible que se sienta incómodo al responder a estas declaraciones. Recuerde que no es necesario que responda a las preguntas que no quiera contestar. Para cada declaración, indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está. Utilizaremos la Tarjeta de respuestas F para estas preguntas".
STIGMAN5	RS.1.0.	Me ha herido la manera en que reaccionaron los demás cuando se enteraron de que tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMAN5		Hurt by people reacting to my HIV
STIGMBN5	RS.2.0.	He dejado de socializar con algunas personas por la manera en que reaccionaron a que tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMBN5		No socialize w. some people b/c of HIV
STIGMCN5	RS.3.0.	He perdido amigos por decirles que tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMCN5		Lost friends telling of my HIV

STIGMDN5	RS.4.0.	Soy muy cuidadoso sobre a quién le digo que tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMDN5		Careful who I tell I have HIV
STIGMEN5	RS.5.0.	Me preocupa que los que saben que tengo el VIH se lo vayan a decir a los demás. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMEN5		Worry people will tell others
STIGMFN5	RS.6.0.	No me siento tan buena persona como los demás porque tengo el VIH. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMFN5		Not as good a person as others
STIGMGN5	RS.7.0.	Tener el VIH me hace sentir sucio. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMGN5		Having HIV makes me feel unclean
STIGMHN5	RS.8.0.	Tener el VIH me hace sentir que soy una mala persona. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMHN5		Feel I'm a bad person

STIGMIN5	RS.9.0.	La mayoría de la gente piensa que las personas con VIH son repugnantes. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMIN5		HIV is disgusting
STIGMJN5	RS.10.0.	La mayoría de las personas con el VIH son rechazadas cuando los demás se enteran de que tienen el virus. [USE LA TARJETA DE RESPUESTAS. SELECCIONE SOLO UNA.] 1 Completamente en desacuerdo 2 Algo en desacuerdo 3 Indiferente 4 Algo de acuerdo 5 Completamente de acuerdo 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMJN5		Most people with HIV are rejected
Tema: Discriminación (RD)		
intro_STIGMA2A		"A veces, las personas con el VIH se sienten discriminadas de diferentes maneras por sus proveedores de salud. ¿**Desde que su prueba del VIH fue positiva** ha habido alguna ocasión en que alguien del sistema de atención médica le ha hecho algo de lo siguiente?"
STIGMA2A	RD.1.0.	¿Se mostró hostil o le faltó el respeto? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMA2A		Exhibited hostility or lack of respect
STIGMA2B	RD.2.0.	¿Le prestó menos atención que a otros pacientes? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMA2B		Given you less attention
STIGMA2C	RD.3.0.	¿Se negó a atenderlo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMA2C		Refused you service
skip_STIGMA2C		*Si STIGMA2A (exhibited hostility or lack of respect), STIGMA2B (given you less attention), o STIGMA2C (refused you service) son 1 (sí), entonces pase a STIGMA3A (your HIV infection). De lo contrario, pase al siguiente tema (Calculation_ENSTIGN5, End of stigma and discrimination).*

STIGMA3A	RD.4.0.	¿Ocurrió la discriminación debido a su infección por el VIH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMA3A		Your HIV infection
STIGMA3B	RD.5.0.	¿Ocurrió la discriminación debido a su sexo? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMA3B		Your gender
STIGMC_5	RD.6.0.	¿Ocurrió la discriminación debido a su orientación sexual o prácticas sexuales? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMC_5		Your sexual orientation and practices
STIGMA3D	RD.7.0.	¿Ocurrió la discriminación debido a su raza o grupo étnico? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMA3D		Your race or ethnicity
skip_STIGMA3E		*Si EVRINJN5 (ever used injection drugs) es 1 (sí), entonces pase a STIGMA3E (your drug injecting habit). De lo contrario, pase al siguiente tema (Calculation_ENSTIGN5, End of stigma and discrimination).*
STIGMA3E	RD.8.0.	¿Ocurrió la discriminación debido a su hábito de inyectarse drogas? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_STIGMA3E		Your drug injecting habit
Calculation_ENSTIGN5	R.0.a.	ENSTIGN5 = Current time
label_ENSTIGN5		End of stigma and discrimination
Calculation_TLSTIGN5	R.0.b.	Calculate elapsed time between STSTIGN5 and ENSTIGN5 = TLSTIGN5
label_TLSTIGN5		Total time for stigma and discrimination

Módulo: Antecedentes ginecológicos y reproductivos (G)		
Tema: Atención ginecológica (GH)		
skip_PLV_EX_9		*Si BIRTGEN (sex at birth) y GENDER (gender) = 2 (female), pase a Calculation_STOBGYN5 (start gynecological and reproductive history); de lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENOBGYN5, End of gynecological and reproductive history).*
Calculation_STOBGYN5	G.0.	STOBGYN5 = current time
label_STOBGYN5		Start time gyn and reproductive history
intro_PLV_EX_9		"Le voy a hacer algunas preguntas sobre los exámenes ginecológicos y las pruebas de Papanicolau. Un examen ginecológico es una revisión de la vagina. Una prueba de Papanicolau, también llamada prueba para la detección del cáncer de cuello uterino o 'Pap', es una prueba que se utiliza para detectar el cáncer de cuello uterino. A menudo, el examen ginecológico y la prueba de Papanicolau se hacen al mismo tiempo".
PLV_EX_9	GH.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿le han hecho un examen pélvico? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PLV_EX_9		Pelvic exam
PAP_EX_9	GH.2.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿le han hecho una prueba de Papanicolau? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PAP_EX_9		Pap smear
skip_BIRCOAN3		*Si SX_TMPN4 (number of male partners) es >= 1, pase a Intro1_BIRCOAN3; de lo contrario, salte a PREG_9 (number of times pregnant).*
Tema: Anticoncepción (GC)		
intro1_BIRCOAN3		"Le voy a leer una lista de métodos con los que las personas evitan el embarazo. A medida que lea cada uno, dígame si lo ha utilizado en los **últimos 12 meses**. Responda "Sí" aunque solo lo haya usado una vez".
intro2_BIRCOAN3		"¿Ha usado este método para prevenir el embarazo en los **últimos 12 meses**?"
BIRCOAN3	GC.1.1.	Condones para hombres 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOAN3		Male condom, also called a "rubber"
BIRCOBN3	GC.1.2.	Condones para mujeres 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOBN3		Female condom
BIRCOCN3	GC.1.3.	Diafragma, capuchón cervical o esponja cervical 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOCN3		Diaphragm, cervical cap

BIRCODN3	GC.1.4.	Espuma o gel espermicida 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCODN3		Spermicidal foam or jelly
BIRCOEN3	GC.1.5.	Depo-Provera®, la cual es una inyección 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOEN3		Depo-Provera®, which is an injection
BIRCOFN3	GC.1.6.	Implantes hormonales como Implanon® o Nexplanon® 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOFN3		Hormonal implants-Implanon®/Nexplanon®
BIRCOGN3	GC.1.7.	Píldoras anticonceptivas 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOGN3		Birth control pills
BIRCOHN3	GC.1.8.	Parche anticonceptivo como Ortho Evra® 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOHN3		Contraceptive patch Ortho Evra®
BIRCOIN3	GC.1.9.	Anillo anticonceptivo, como NuvaRing® 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOIN3		Contraceptive ring-NuvaRing®
BIRCOJN3	GC.1.10.	Dispositivo intrauterino o IUD, que tiene forma de espiral, por ejemplo, Mirena® o ParaGard® 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOJN3		IUD-Mirena® or Paraguard®
BIRCOKN3	GC.1.11.	Anticonceptivo de emergencia o “píldora del día después” 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOKN3		Emergen contraception-morning after pill

BIRCOLN3	GC.1.12.	Eyacular afuera, también conocido como “venirse afuera” o “acabar afuera” 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOLN3		Withdrawal, also called “pulling out”
BIRCOMN3	GC.1.13.	Abstinencia, que es no tener relaciones sexuales 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOMN3		Abstinence, which is not having sex
BIRCONN3	GC.1.14.	Posmenopausia, lo cual significa que usted ya no tiene periodos menstruales 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCONN3		Post-menopausal
BIRCOON3	GC.1.15.	Esterilización tubárica, que consiste en la “ligadura de trompas” o una histerectomía, en la que se extirpa el útero 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOON3		Tubal sterilization or hysterectomy
BIRCOPN3	GC.1.16.	Vasectomía de la pareja 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_BIRCOPN3		Partner’s vasectomy
Tema: Antecedentes reproductivos (GR)		
PREG_9	GR.1.0.	Desde que tuvo el resultado positivo al VIH el [INSERT POS1S_9 (date first tested positive for HIV)], ¿cuántas veces ha estado embarazada? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
label_PREG_9		Number of times pregnant
range_PREG_9		0–100
skip_INTNT1N3		*Si PREG_9 (number of times pregnant) = 0, 777 (se negó a contestar), u 888 (no sabe), salte al siguiente tema (Calculation_ENOBGYN5, End of gynecological and reproductive history); de lo contrario, pase a Skip_Intro_1INTNT1N3 (1st pregnancy trying to get pregnant).*
skip_intro_1INTNT1N3		*Si PREG_9 (number of times pregnant) = 1, salte a INTNT1N3 (1st pregnancy trying to get pregnant). Si PREG_9 (number of times pregnant) = 2–5, pase a Intro_5_1INTNT1N3 (1st pregnancy trying to get pregnant). De lo contrario, pase a Intro_5_2INTNT1N3 (1st pregnancy trying to get pregnant).*
qds_programming_PREG_9		If POS1S_9 (date first tested positive for HIV) is 7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe), then PREG_9 (number of times pregnant) should read as follows: “Desde que tuvo el resultado positivo a la prueba del VIH, ¿cuántas veces ha estado embarazada?”

skip_intro_2INTNT1N3		*Si PREG_9 (number of times pregnant) = 2-5, entonces salte a INTNT1N3 (1st pregnancy trying to get pregnant).*
intro_5_1INTNT1N3		"Ahora me gustaría preguntarle acerca de todos sus embarazos desde la prueba positiva del VIH, comenzando por el primero".
intro_5_2INTNT1N3		"Ahora me gustaría preguntarle acerca de sus primeros 5 embarazos desde la prueba positiva del VIH".
INTNT1N3	GR.2.0.	En cuanto a su **primer embarazo** desde la prueba positiva del VIH, ¿estaba tratando de quedar embarazada? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INTNT1N3		1st pregnancy trying to get pregnant
OUTCM1N3	GR.2.1.	¿Cuál fue el desenlace de este embarazo? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Embarazada actualmente 2 Parto con recién nacido vivo 3 Muerte fetal 4 Aborto espontáneo 5 Aborto 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_OUTCM1N3		First pregnancy outcome
hard_edit_OUTCM1N3		If PREG_9 (number of times pregnant) > 1, then OUTCM1N3 (first pregnancy outcome) cannot be 1 (currently pregnant). If PREG_9 (number of times pregnant)> 1 and OUTCM1N3 (first pregnancy outcome) is 1 (currently pregnant), then READ "Le estoy preguntando sobre el desenlace del primer embarazo que tuvo." Return to OUTCM1N3 (first pregnancy outcome).
skip_OUTCM1N3		*Si OUTCM1N3 (first pregnancy outcome) = 1 (embarazada actualmente), salte a DUDT1N3 (first pregnancy due date). De lo contrario, pase a PDTE1N3 (date of first pregnancy outcome).*
PDTE1N3	GR.2.2.	¿En qué mes y año ocurrió este desenlace? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_PDTE1N3		Date of first pregnancy outcome
range_N6_ PDTE1N3		01/1980–later
hard_edit_PDTE1N3		PDTE1N3 (date of first pregnancy outcome) cannot be earlier than POS1S_9 (date first tested positive for HIV). If PDTE1N3 (date of first pregnancy outcome) < POS1S_9 (date first tested positive for HIV), then READ, "La fecha del resultado no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha". Do not allow the program to advance.
skip_PDTE1N3		*Si OUTCM1N3 (first pregnancy outcome) = 2 (parto con recién nacido vivo), pase a KID1HVN3 (first pregnancy vertical transmission). Si OUTCM1N3 (first pregnancy outcome) = 3 (muerte fetal), 4 (aborto espontáneo), 5 (aborto), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a Skip_INTNT2N3 (2nd pregnancy trying to get pregnant).*
qds_programming_PDTE1N3		Allow a blank response for month. If month is blank for PDTE1N3 (date of first pregnancy outcome), use the year values for the validation.

KID1HVN3	GR.2.3.	¿Le diagnosticaron al niño el VIH? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 2 Indeterminado 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KID1HVN3		First pregnancy vertical transmission
skip_KID1HVN3		*Salte a Skip_INTNT2N3 (2nd pregnancy trying to get pregnant).*
DUDT1N3	GR.2.4.	¿Cuál es la fecha prevista del parto? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_DUDT1N3		First pregnancy due date
range_N6_DUDT1N3		01/01/1980–later
hard_edit1_DUDT1N3		DUDT1N3 (first pregnancy due date) cannot be earlier than DOB_13 (date of birth). If DUDT1N3 (first pregnancy due date) < DOB_13 (date of birth), then READ, "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha". Do not allow the program to advance.
hard_edit2_DUDT1N3		DUDT1N3 (first pregnancy due date) cannot be earlier than POS1S_9 (date first tested positive for HIV). If DUDT1N3 (first pregnancy due date) < POS1S_9 (date first tested positive for HIV), then READ, "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha". Do not allow the program to advance.
hard_edit3_DUDT1N3		DUDT1N3 (first pregnancy due date) cannot be more than 10 months after the IDATE (interview date). If DUDT1N3 (first pregnancy due date) > 10 months after IDATE (interview date), then READ, "La fecha prevista del parto no puede ser más de 10 meses después de la fecha de la entrevista. Por favor vuelva a ingresar la fecha". Do not allow the program to advance.
skip_INTNT2N3		*Si PREG_9 (number of times pregnant) >1, pase a INTNT2N3 (2nd pregnancy trying to get pregnant); De lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENOBGYN5, End of gynecological and reproductive history).*
INTNT2N3	GR.3.0.	En cuanto al **segundo embarazo** desde la prueba positiva del VIH, ¿estaba usted tratando de quedar embarazada? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INTNT2N3		2nd pregnancy trying to get pregnant

OUTCM2N3	GR.3.1.	¿Cuál fue el desenlace de este embarazo? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Embarazada actualmente 2 Parto con recién nacido vivo 3 Muerte fetal 4 Aborto espontáneo 5 Aborto 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_OUTCM2N3		2nd pregnancy outcome
hard_edit_OUTCM2N3		If PREG_9 (number of times pregnant) > 2, then OUTCM2N3 (2nd pregnancy outcome) cannot be 1 (currently pregnant). If PREG_9 (number of times pregnant) > 2 and OUTCM2N3 is 1 (currently pregnant), then READ “Le estoy preguntando sobre el desenlace del segundo embarazo que tuvo.” Return to OUTCM2N3 (2nd pregnancy
skip_OUTCM2N3		*Si OUTCM2N3 (2nd pregnancy outcome) = 1 (embarazada actualmente), salte a DUDT2N3 (2nd pregnancy due date); de lo contrario, pase a PDTE2N3 (date of second pregnancy outcome).*
PDTE2N3	GR.3.2.	¿En qué mes y año ocurrió este desenlace? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_PDTE2N3		Date of second pregnancy outcome
range_N6_PDTE2N3		01/1980–later
hard_edit_PDTE2N3		PDTE2N3 (date of second pregnancy outcome) cannot be earlier than PDTE1N3 (date of first pregnancy outcome). If PDTE2N3 (date of second pregnancy outcome) < PDTE1N3 (date of first pregnancy outcome), then READ, “La fecha del desenlace no puede ser anterior a la fecha del primer desenlace de embarazo. Por favor, vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.
skip_PDTE2N3		*Si OUTCM2N3 (2nd pregnancy outcome) = 2 (parto con recién nacido vivo), then pase a KID2HVN3 (2nd pregnancy vertical transmission). Si OUTCM2N3 (2nd pregnancy outcome) = 3 (muerte fetal), 4 (aborto espontáneo), 5 (aborto), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a Skip_INTNT3N3 (3rd pregnancy trying to get pregnant).*
qds_programming_PDTE2N3		Allow a blank response for month. If month is blank for PDTE2N3 (date of second pregnancy outcome), use the year values for the validation.
KID2HVN3	GR.3.3.	¿Le diagnosticaron al niño el VIH? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 2 Indeterminado 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KID2HVN3		Second pregnancy vertical transmission
skip_KID2HVN3		*Salte a Skip_INTNT3N3 (3rd pregnancy trying to get pregnant).*

DUDT2N3	GR.3.4.	¿Cuál es la fecha prevista del parto? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_DUDT2N3		2nd pregnancy due date
range_N6_DUDT2N3		01/01/1980–later
hard_edit1_DUDT2N3		DUDT2N3 (2nd pregnancy due date) cannot be earlier than DOB_13 (date of birth). If DUDT2N3 (2nd pregnancy due date) < DOB_13 (date of birth), then READ, "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha". Do not allow the program to advance.
hard_edit2_DUDT2N3		DUDT2N3 (2nd pregnancy due date) cannot be earlier than POS1S_9 (date first tested positive for HIV). If DUDT2N3 (2nd pregnancy due date) < POS1S_9 (date first tested positive for HIV), then READ, "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha". Do not allow the program to advance.
hard_edit3_DUDT2N3		DUDT2N3 (2nd pregnancy due date) cannot be more than 10 months after the IDATE (interview date). If DUDT2N3 (2nd pregnancy due date) > 10 months after IDATE (interview date), then READ, "La fecha prevista del parto no puede ser más de 10 meses después de la fecha de la entrevista. Por favor vuelva a ingresar la fecha". Do not allow the program to advance.
skip_INTNT3N3		*Si PREG_9 (number of times pregnant) >2, pase a INTNT3N3 (3rd pregnancy trying to get pregnant); De lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENOBGYN5, End of gynecological and reproductive history).*
INTNT3N3	GR.4.0.	En cuanto al **tercer embarazo** desde la prueba positiva del VIH, ¿estaba usted tratando de quedar embarazada? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INTNT3N3		3rd pregnancy trying to get pregnant
OUTCM3N3	GR.4.1.	¿Cuál fue el desenlace de este embarazo? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Embarazada actualmente 2 Parto con recién nacido vivo 3 Muerte fetal 4 Aborto espontáneo 5 Aborto 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_OUTCM3N3		3rd pregnancy outcome
hard_edit_OUTCM3N3		If PREG_9 (number of times pregnant) > 3, then OUTCM3N3 (3rd pregnancy outcome) cannot be 1 (embarazada actualmente). If PREG_9 (number of times pregnant) > 3 and OUTCM3N3 (3rd pregnancy outcome) is 1 (embarazada actualmente), then READ: "Le estoy preguntando sobre el desenlace del tercer embarazo que tuvo". Return to OUTCM3N3 (3rd pregnancy outcome).
skip_OUTCM3N3		*Si OUTCM3N3 (3rd pregnancy outcome) = 1 (embarazada actualmente), salte a DUDT3N3 (3rd pregnancy due date). De lo contrario, pase a PDTE3N3 (date of third pregnancy outcome).*

PDTE3N3	GR.4.2.	¿En qué mes y año ocurrió este desenlace? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_PDTE3N3		Date of third pregnancy outcome
range_N6_PDTE3N3		01/1980–later
hard_edit_PDTE3N3		PDTE3N3 (date of third pregnancy outcome) cannot be earlier than PDTE2N3 (date of second pregnancy outcome). If PDTE3N3 (date of third pregnancy outcome) < PDTE2N3 (date of second pregnancy outcome), then READ: “La fecha del desenlace no puede ser anterior a la fecha del segundo desenlace de embarazo. Por favor, vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.
skip_PDTE3N3		*Si OUTCM3N3 (3rd pregnancy outcome) = 2 (parto con recién nacido vivo), pase a KID3HVN3 (third pregnancy vertical transmission). Si OUTCM3N3 (third pregnancy outcome) = 3 (muerte fetal), 4 (aborto espontáneo), 5 (aborto), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a Skip_INTNT4N3 (4th pregnancy trying to get pregnant).*
qds_programming_PDTE3N3		Allow a blank response for month. If month is blank for PDTE3N3 (date of third pregnancy outcome), use the year values for the validation.
KID3HVN3	GR.4.3.	¿Le diagnosticaron al niño el VIH? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 2 Indeterminado 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KID3HVN3		Third pregnancy vertical transmission
skip_KID3HVN3		*Salte a Skip_INTNT4N3 (4th pregnancy trying to get pregnant).*
DUDT3N3	GR.4.4.	¿Cuál es la fecha prevista del parto? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_DUDT3N3		3rd pregnancy due date
range_N6_DUDT3N3		01/01/1980–later
hard_edit1_DUDT3N3		DUDT3N3 (3rd pregnancy due date) cannot be earlier than DOB_13 (date of birth). If DUDT3N3 (3rd pregnancy due date) < DOB_13 (date of birth), then READ, “La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.
hard_edit2_DUDT3N3		DUDT3N3 (3rd pregnancy due date) cannot be earlier than POS1S_9 (date first tested positive for HIV). If DUDT3N3 (3rd pregnancy due date) < POS1S_9 (date first tested positive for HIV), then READ, “La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.
hard_edit3_DUDT3N3		DUDT3N3 (3rd pregnancy due date) cannot be more than 10 months after IDATE (interview date). If DUDT3N3 (3rd pregnancy due date) > 10 months after IDATE (interview date), then READ, “La fecha prevista del parto no puede ser más de 10 meses después de la fecha de la entrevista. Por favor vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.

skip_INTNT4N3		*Si PREG_9 (number of times pregnant) >3, pase a INTNT4N3 (4th pregnancy trying to get pregnant); De lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENOBGYN5, End of gynecological and reproductive history).*
INTNT4N3	GR.5.0.	En cuanto al **cuarto embarazo** desde la prueba positiva del VIH, ¿estaba usted tratando de quedar embarazada? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INTNT4N3		4th pregnancy trying to get pregnant
OUTCM4N3	GR.5.1.	¿Cuál fue el desenlace de este embarazo? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Embarazada actualmente 2 Parto con recién nacido vivo 3 Muerte fetal 4 Aborto espontáneo 5 Aborto 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_OUTCM4N3		4th pregnancy outcome
hard_edit_OUTCM4N3		If PREG_9 (number of times pregnant) > 4, then OUTCM4N3 (4th pregnancy outcome) cannot be 1 (embarazada actualmente). If PREG_9 (number of times pregnant) > 4 and OUTCM4N3 (4th pregnancy outcome) is 1 (embarazada actualmente), then READ: “Le estoy preguntando sobre el desenlace del cuarto embarazo que tuvo”. Return to OUTCM4N3 (4th pregnancy outcome).
skip_OUTCM4N3		*Si OUTCM4N3 (4th pregnancy outcome) es 1 (embarazada actualmente), salte a DUDT4N3 (4th pregnancy due date). De lo contrario, pase a PDTE4N3 (date of fourth pregnancy outcome).*
PDTE4N3	GR.5.2.	¿En qué mes y año ocurrió este desenlace? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_PDTE4N3		Date of fourth pregnancy outcome
range_N6_PDTE4N3		01/1980–later
hard_edit_PDTE4N3		PDTE4N3 (date of fourth pregnancy outcome) cannot be earlier than PDTE3N3 (date of third pregnancy outcome). If PDTE4N3 (date of fourth pregnancy outcome) < PDTE3N3 (date of third pregnancy outcome), then READ: “La fecha del desenlace no puede ser anterior a la fecha del tercer desenlace de embarazo. Por favor, vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.
skip_PDTE4N3		*Si OUTCM4N3 (4th pregnancy outcome) = 2 (parto con recién nacido vivo), pase a KID4HVN3 (4th pregnancy vertical transmission). Si OUTCM4N3 (4th pregnancy outcome) = 3 (muerte fetal), 4 (aborto espontáneo), 5 (aborto), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a Skip_INTNT5N3 (5th pregnancy trying to get pregnant).*
qds_programming_PDTE4N3		Allow a blank response for month. If month is blank for PDTE4N3 (date of fourth pregnancy outcome), use the year values for the validation.

KID4HVN3	GR.5.3.	¿Le diagnosticaron al niño el VIH? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 2 Indeterminado 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KID4HVN3		4th pregnancy vertical transmission
skip_KID4HVN3		*Salte a Skip_INTNT5N3 (5th pregnancy trying to get pregnant).*
DUDT4N3	GR.5.4.	¿Cuál es la fecha prevista del parto? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_DUDT4N3		4th pregnancy due date
range_N6_DUDT4N3		01/01/1980–later
hard_edit1_DUDT4N3		DUDT4N3 (4th pregnancy due date) cannot be earlier than DOB_13 (date of birth). If DUDT4N3 (4th pregnancy due date) < DOB_13 (date of birth), then READ, “La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.
hard_edit2_DUDT4N3		DUDT4N3 (4th pregnancy due date) cannot be earlier than POS1S_9 (date first tested positive for HIV). If DUDT4N3 (4th pregnancy due date) < POS1S_9 (date first tested positive for HIV), then READ, “La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.
hard_edit3_DUDT4N3		DUDT4N3 (4th pregnancy due date) cannot be > 10 months after IDATE (interview date). If DUDT4N3 (4th pregnancy due date) > 10 months after IDATE (interview date), then READ, “La fecha prevista del parto no puede ser más de 10 meses después de la fecha de la entrevista. Por favor vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.
skip_INTNT5N3		*Si PREG_9 (number of times pregnant) >4, pase a INTNT5N3 (5th pregnancy trying to get pregnant); De lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENOBGYN5, End of gynecological and reproductive history).*
INTNT5N3	GR.6.0.	En cuanto al **quinto embarazo** desde la prueba positiva del VIH, ¿estaba usted tratando de quedar embarazada? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_INTNT5N3		5th pregnancy trying to get pregnant

OUTCM5N3	GR.6.1.	¿Cuál fue el desenlace de este embarazo? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Embarazada actualmente 2 Parto con recién nacido vivo 3 Muerte fetal 4 Aborto espontáneo 5 Aborto 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_OUTCM5N3		5th pregnancy outcome
hard_edit_OUTCM5N3		If PREG_9 (number of times pregnant) > 5, then OUTCM5N3 (5th pregnancy outcome) cannot be 1 (embarazada actualmente). If PREG_9 (number of times pregnant) > 5 and OUTCM5N3 (5th pregnancy outcome) is 1 (embarazada actualmente), then READ: "Le estoy preguntando sobre el desenlace del quinto embarazo que tuvo". Return to OUTCM5N3 (5th pregnancy outcome).
skip_OUTCM5N3		*Si OUTCM5N3 (5th pregnancy outcome) = 1 (embarazada actualmente), entonces salte a DUDT5N3 (5th pregnancy due date). De lo contrario, pase a PDTE5N3 (date of fifth pregnancy outcome).*
PDTE5N3	GR.6.2.	¿En qué mes y año ocurrió este desenlace? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_PDTE5N3		Date of fifth pregnancy outcome
range_N6_PDTE5N3		01/1980–later
hard_edit_PDTE5N3		PDTE5N3 (date of fifth pregnancy outcome) cannot be earlier than PDTE4N3 (date of 4th pregnancy outcome). If PDTE5N3 (date of fifth pregnancy outcome) < than PDTE4N3 (date of fourth pregnancy outcome), then READ: "La fecha del desenlace no puede ser anterior a la fecha del cuarto desenlace de embarazo. Por favor, vuelva a ingresar la fecha". Do not allow the program to advance.
skip_PDTE5N3		*Si OUTCM5N3 (5th pregnancy outcome) = 2 (parto con recién nacido vivo), then pase a KID5HVN3 (5th pregnancy vertical transmission). Si OUTCM5N3 (5th pregnancy outcome) = 3 (muerte fetal), 4 (aborto espontáneo), 5 (aborto), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte al siguiente tema (Calculation_ENOBGYN5, End of gynecological and reproductive history).*
qds_programming_PDTE5N3		Allow a blank response for month. If month is blank for PDT53N3 (date of fifth pregnancy outcome), use the year values for the validation.
KID5HVN3	GR.6.3.	¿Le diagnosticaron al niño el VIH? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 0 No 1 Sí 2 Indeterminado 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_KID5HVN3		5th pregnancy vertical transmission
skip_KID5HVN3		*Salte al siguiente tema (Calculation_ENOBGYN5, End of gynecological and reproductive history).*

DUDT5N3	GR.6.4.	¿Cuál es la fecha prevista del parto? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_DUDT5N3		5th pregnancy due date
range_N6_DUDT5N3		01/01/1980–later
hard_edit1_DUDT5N3		DUDT5N3 (5th pregnancy due date) cannot be earlier than DOB_13 (date of birth). If DUDT5N3 (5th pregnancy due date) < DOB_13 (date of birth), then READ, “La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.
hard_edit2_DUDT5N3		DUDT5N3 cannot be earlier than POS1S_9 (date first tested positive for HIV). If DUDT5N3 (5th pregnancy due date) < POS1S_9 (date first tested positive for HIV), then READ, “La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.
hard_edit3_DUDT5N3		DUDT5N3 (5th pregnancy due date) cannot be > 10 months after IDATE (interview date). If DUDT5N3 (5th pregnancy due date) > 10 months after IDATE (interview date), then READ, “La fecha prevista del parto no puede ser más de 10 meses después de la fecha de la entrevista. Por favor vuelva a ingresar la fecha”. Do not allow the program to advance.
Calculation_ENOBGYN5	G.0.a.	ENOBGYN5 = Current time
label_ENOBGYN5		End of gynecological and reproductive hi
Calculation_TLOBGYN5	G.0.b.	Calculate elapsed time between STOBGYN5 and ENOBGYN5 = TLOBGYN5
label_TLOBGYN5		Total time for gyn and reproductive hist

Módulo: Nacido en el extranjero, inmigrante (L)		
Tema: Nacido en el extranjero (LF)		
Calculation_STFRBRN5	L.0.	STFRBRN5 = Current time
label_STFRBRN5		Start foreign-born and immigration
intro_5_CO_BORN		"Ahora le voy a preguntar acerca de su lugar de nacimiento".
CO_BORN	LF.1.0.	¿En qué país o territorio nació? [NO LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Estados Unidos 2 Puerto Rico 3 México 4 Cuba 5 Otro 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CO_BORN		Country or territory of birth
skip1_CO_BORN		*Si CO_BORN (country or territory of birth) es 5 (otro), entonces pase a OTCTRY (other specify-country/territory of birth). De lo contrario, salte a Skip2_6_CO_BORN.*
OTCTRY	LF.1.1.	Especifique otro país:
label_OTCTRY		Other specify-country/territory of birth
skip2_6_CO_BORN		*Si CO_BORN (country or territory of birth) es 1 (Estados Unidos), 2 (Puerto Rico), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte al siguiente tema (Calculation_ENFRBRN5, End of foreign-born and immigration). De lo contrario, pase a US_YRS (Years living in the US).*
US_YRS	LF.1.2.	¿Cuántos años ha vivido en los Estados Unidos? 888 No sabe 777 Se negó a contestar
interviewer_note_US_YRS		**Instrucciones para el entrevistador:** Si años que lleva viviendo en los EE. UU. es menos de 1 año, ingrese "0".
label_US_YRS		Years living in the US
range_US_YRS		0–110
hard_edit_US_YRS		US_YRS must be <= AGEIDATE (respondent's age at date of interview). If US_YRS is > then AGEIDATE (respondent's age at date of interview), then READ: "La cantidad de años que ha vivido en los Estados Unidos no puede ser mayor que su edad". The program should return to US_YRS (years living in the US).
Tema: Estado migratorio (LI)		
intro_CIT_N5		"Las próximas preguntas son acerca de la ciudadanía de los Estados Unidos y el estado de residente permanente. Estas preguntas no determinan si alguien se encuentra en el país de manera legal. No se divulgará su información personal a nadie".
CIT_N5	LI.1.0.	¿Es usted actualmente ciudadano de los Estados Unidos? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_CIT_N5		US citizenship
skip_CIT_N5		*Si CIT_N5 (US citizenship) = 1 (sí), entonces salte al siguiente tema (Calculation_ENFRBRN5, End of foreign-born and immigration).*

GC_N5	LI.1.1.	¿Es usted un residente permanente, es decir, tiene la tarjeta verde? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_GC_N5		Permanent resident
Calculation_ENFRBRN5	L.0.a.	ENFRBRN5 = Current time
label_ENFRBRN5		End of foreign-born and immigration
Calculation_TLFRBRN5	L.0.b.	Calculate elapsed time between STFRBRN5 and ENFRBRN5 = TLFRBRN5
label_TLFRBRN5		Total time for foreign-born and immigrat

Módulo: Afecciones de salud y tratamiento preventivo (C)		
Tema: VPH (CP)		
Calculation_STHLTCN5	C.0.	STHLTCN5 = Current time
label_STHLTCN5		Start health conditions & prev therapy
intro_HPV_EVR		"Ahora, le voy a hacer preguntas sobre vacunas. Para empezar, le voy a preguntar sobre la vacuna contra el virus del papiloma humano o VPH (HPV, por sus siglas en inglés). Otros nombres que tiene esta vacuna son Gardasil y Cervarix".
HPV_EVR	CP.1.0.	¿Le han puesto **alguna vez** una vacuna contra el VPH? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_HPV_EVR		Ever had vaccine for HPV
Tema: Tuberculosis (CT)		
intro_TESTPN13		"Ahora voy a hacerle algunas preguntas sobre la tuberculosis, conocida como TB en inglés".
TESTPN13	CT.1.0.	¿**Alguna vez** le han hecho una prueba cutánea, o sea en la piel, de tuberculina, algunas veces conocida como PPD, por sus siglas en inglés, o una prueba de sangre para la detección de tuberculosis? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_TESTPN13		Ever had TB skin or blood test
skip_TESTPN13		*Si TESTPN13 (ever had TB skin or blood test) = 0 (no), 7 (se negó a contestar), u 8 (no sabe), salte a Intro_ACTVTBN3. De lo contrario, pase a PPDMYN3 (date of most recent TB test).*
PPDMYN3	CT.1.1.	¿En qué mes y año fue su **más reciente** prueba cutánea, o sea en la piel, de tuberculina o prueba de sangre para la detección de tuberculosis? 8888 No sabe 7777 Se negó a contestar
label_PPDMYN3		Date of most recent TB test
range_N6_ PPDMYN3		01/1900–current
hard_edit_PPDMYN3		PPDMYN3 (date of most recent TB test) cannot be earlier than DOB_13 (date of birth). If PPDMYN3 (date of most recent TB test) is earlier than DOB_13 (date of birth), then READ, "La fecha de la prueba de tuberculosis más reciente no puede ser antes que la fecha de nacimiento". Return to PPDMYN3 (date of most recent TB test).
qds_programming_PPDMYN3		Allow a blank response for month.
PP_PSN13	CT.1.2.	¿**Alguna vez** ha tenido un resultado positivo a una prueba cutánea, o sea en la piel, de tuberculina o una prueba de sangre para la detección de tuberculosis? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_PP_PSN13		Ever positive TB skin or blood test

intro_ACTVTBN3		"La tuberculosis puede vivir en el cuerpo por mucho tiempo sin que la persona se enferme y la única forma de saberlo es con una prueba cutánea, o sea en la piel, de tuberculina o una prueba de sangre para la detección de tuberculosis. Cuando la tuberculosis causa que la persona se enferme, la llamamos *tuberculosis activa*".
ACTVTBN3	CT.1.3.	¿**Alguna vez** ha recibido un diagnóstico de *tuberculosis activa*? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_ACTVTBN3		Diagnosed with active TB
Tema: Influenza (gripe) (CF)		
VACFL_10	CF.1.0.	En los **últimos 12 meses**, ¿se vacunó o se puso una inyección para prevenir la influenza (gripe o flu)? 0 No 1 Sí 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_VACFL_10		Influenza vaccination past 12 months
skip_VACFL_10		*Si VACFL_10 (influenza vaccination past 12 months) = 0 (no), 7 (se negó a contestar) u 8 (no sabe), salte al siguiente tema (Calculation_ENLTCN5, End of health conditions and preventive therapy). De lo contrario, pase a LOCVA_10 (place flu vaccine received).*
LOCVA_10	CF.1.1.	¿Dónde recibió la vacuna más reciente contra la influenza estacional? [LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. 1 Consultorio médico 2 Clínica del departamento de salud 3 Farmacia o tienda (p. ej., CVS, Walgreens, Target) 4 Empleador 5 Otro 8 No sabe 7 Se negó a contestar
label_LOCVA_10		Place flu vaccine received
skip_LOCVA_10		*Si LOCVA_10 (place flu vaccine received) es 5 (otro), pase a LOC_10OS (oth-Spec: place flu vaccine received). De lo contrario, salte al siguiente tema (Calculation_ENLTCN5, End of health conditions and preventive therapy).*
LOC_10OS	CF.1a_o.	Indique el tipo de lugar donde recibió la vacuna contra la influenza.
label_LOC_10OS		Oth-Spec: place flu vaccine received
Calculation_ENLTCN5	C.0.a.	ENLTCN5 = Current time
label_ENLTCN5		End of health conditions & prev therapy
Calculation_TLLTCN5	C.0.b.	Calculate elapsed time between STHLTCN5 and ENLTCN5 = TLLTCN5
label_TLLTCN5		Total health cond and preventive therapy

Módulo: Finalización de la entrevista (E)		
Tema: Fin de la entrevista (EE)		
Calculation_EN_INTN5	E.0.	EN_INTN5 = Current time
label_EN_INTN5		End of interview
Calculation_TL_TIMN5	E.0.a.	Calculate elapsed time between ST_INTN5 and EN_INTN5 = TL_TIMN5.
label_TL_TIMN5		Total interview time
RECCOMP	EE.1.0.	Fecha de finalización de la entrevista:
label_RECCOMP		Interview end date
intro_EE		*"Le agradezco nuevamente por su participación en esta entrevista. Por favor recuerde que toda la información que usted me dio se mantendrá confidencial".*
qds_programming_RECCOMP		Automatically calculate RECCOMP (interview end date) in QDS using the date on the device
Tema: Validez de los datos (EV)		
CONF	EV.1.0.	¿Cuánto confía usted en la validez de las respuestas del entrevistado? 1 Estoy seguro 2 Tengo algunas dudas 3 No estoy seguro
interviewer_note_EE		**Instrucciones para el entrevistador**: Ofrezca ayudar con información y recursos, según el protocolo local. Asegúrese de registrar esta información más abajo. No le pague al entrevistado si este ya había participado en una entrevista MMP durante el ciclo de recolección de datos del [INSERT CYCLE YEAR] o si el entrevistado es menor de 18 años. Pague al entrevistado si la entrevista se completó parcial o totalmente.
label_CONF		Validity confidence
ADDCOM1	EV.2.0.	Apunte cualquier comentario adicional, incluidos temas como interrupciones durante la entrevista, el motivo de la interrupción o por qué las respuestas del entrevistado puede que no sean confiables. 666 No aplica
label_ADDCOM1		Additional comments
qds_programming_ADDCOM1		Include a 6 (No aplica) response option. Character limit is 250 words.
Tema: Remisiones y seguimiento (EO)		
RFLNKN5	EO.1.0.	¿Cuál de los siguientes recursos fue o será ofrecido al entrevistado para facilitar la vinculación a la atención o su reanudación? [SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.]
label_RFLNKN5		Ref. for care linkage or re-engagement
RFLNKN5A	EO.1.0.	Proporcionar información escrita de proveedores de atención para el VIH 0 No 1 Sí
label_RFLNKN5A		Ref. for care linkage or re-engagement: Give written information about HIV care providers
RFLNKN5B	EO.1.0.	Programar una cita médica para el entrevistado 0 No 1 Sí
label_ RFLNKN5B		Ref. for care linkage or re-engagement: Make appointment for respondent
RFLNKN5C	EO.1.0.	Coordinar el transporte a la cita médica para el entrevistado 0 No 1 Sí
label_RFLNKN5C		Ref. for care linkage or re-engagement: Arrange transportation to appointment for respondent

RFLNKN5D	EO.1.0.	Coordinar que alguien acompañe al entrevistado a la cita médica 0 No 1 Sí
label_RFLNKN5D		Ref. for care linkage or re-engagement: Arrange for someone to accompany respondent to care appointment
RFLNKN5E	EO.1.0.	Remisión a un manejador de casos 0 No 1 Sí
label_RFLNKN5E		Ref. for care linkage or re-engagement: Refer to case manager
RFLNKN5F	EO.1.0.	Remisión al navegador para pacientes 0 No 1 Sí
label_RFLNKN5F		Ref. for care linkage or re-engagement: Refer to patient navigator
RFLNKN5G	EO.1.0.	Remisión a otro profesional 0 No 1 Sí
label_RFLNKN5G		Ref. for care linkage or re-engagement: Refer to other partner
RFLNKN5H	EO.1.0.	Otro 0 No 1 Sí
label_RFLNKN5H		Ref. for care linkage or re-engagement: Other
RFLNKN5I	EO.1.0.	No se ofreció intervención 0 No 1 Sí
label_RFLNKN5I		Ref. for care linkage or re-engagement: No intervention offered
hard_edit_RFLINKN5		If RFLNKN5A, RFLNKN5B, RFLNKN5C, RFLNKN5D, RFLNKN5E, RFLNKN5F, RFLNKN5G, or RFLNKN5H is selected AND RFLNKN5I is selected, then DIGA: “No puede seleccionar una intervención y también seleccionar que ninguna intervención fue ofrecida. Corriga el error”. Return to RFLNKN5.
skip_RFLNKN5		*Si RFLNKN5H (Ref. for care linkage or re-engagement: Other) es 1 (sí), pase a RFLNOSN5 (other ref. care linkage/re-engagement). De lo contrario, salte a RFANSN5 (referrals for ancillary services).*
RFLNOSN5	EO.1.0.	Especifique las remisiones para la vinculación a la atención o su reanudación.
label_RFLNOSN5		Other ref. care linkage/re-engagement
RFANSN5	EO.2.0.	¿Cuál de los siguientes recursos adicionales fue o será ofrecido al entrevistado? [SELECCIONE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN.]
label_RFANSN5		referrals for ancillary services
RFANSN5A	EO.2.0.	Servicios de manejo de casos de VIH 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5A		referrals for ancillary services: HIV case management services
RFANSN5B	EO.2.0.	Asesoramiento para la adherencia al tratamiento 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5B		referrals for ancillary services: Adherence counseling

RFANSN5C	EO.2.0.	ADAP (Programa de Asistencia de Medicamentos contra el SIDA) 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5C		referrals for ancillary services: ADAP
RFANSN5D	EO.2.0.	Navegación o asistencia para pacientes 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5D		referrals for ancillary services: Patient navigation
RFANSN5E	EO.2.0.	Grupo de apoyo para personas con VIH 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5E		referrals for ancillary services: HIV peer group support
RFANSN5F	EO.2.0.	Atención dental 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5F		referrals for ancillary services: Dental care
RFANSN5G	EO.2.0.	Tratamiento o terapia por alcoholismo o drogadicción 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5G		referrals for ancillary services: Drug or alcohol counseling or treatment
RFANSN5H	EO.2.0.	Servicios de salud mental 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5H		referrals for ancillary services: Mental health services
RFANSN5I	EO.2.0.	Transporte 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5I		referrals for ancillary services: Transportation
RFANSN5J	EO.2.0.	Servicios de refugio o vivienda 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5J		referrals for ancillary services: Shelter or housing services
RFANSN5K	EO.2.0.	SSI (Seguridad de Ingreso Suplementario) 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5K		referrals for ancillary services: SSI
RFANSN5L	EO.2.0.	SSDI (Seguro por Discapacidad de Seguridad Social) 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5L		referrals for ancillary services: SSDI
RFANSN5M	EO.2.0.	Asistencia alimentaria 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5M		referrals for ancillary services: Food assistance

RFANSN5N	EO.2.0.	Servicios de comidas o alimentos 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5N		referrals for ancillary services: Meal or food services
RFANSN5O	EO.2.0.	Servicios contra la violencia doméstica 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5O		referrals for ancillary services: Domestic violence services
RFANSN5P	EO.2.0.	Servicios de traducción 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5P		referrals for ancillary services: Interpreter services
RFANSN5Q	EO.2.0.	Servicios legales/abogado 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5Q		referrals for ancillary services: A lawyer or legal services
RFANSN5R	EO.2.0.	Servicios para dejar de fumar 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5R		referrals for ancillary services: Tobacco cessation services
RFANSN5S	EO.2.0.	No se proporcionaron remisiones 0 No 1 Sí
label_ RFANSN5S		referrals for ancillary services: No referrals provided
hard_edit_RFANSN5		If RFANSN5A, RFANSN5B, RFANSN5C, RFANSN5D, RFANSN5E, RFANSN5F, RFANSN5G, RFANSN5H, RFANSN5I, RFANSN5J, RFANSN5K, RFANSN5L, RFANSN5M, RFANSN5N, RFANSN5O, RFANSN5P, RFANSN5Q or RFANSN5R is selected AND RFANSN5S is selected, then DIGA: “No puede seleccionar una remisión y también seleccionar que ninguna remisión fue ofrecida. Corriga el error”. Else, do not show RFANSN5S.
Tema: Preguntas locales (EL)		
LOCSURN6	EL.1.0.	Nota para el entrevistador: [NO LEA] ¿Su área de proyecto hace preguntas locales? Si hacen preguntas locales, presione “Sí” para continuar con las preguntas locales. Si no, presione “No” para terminar. 0 No 1 Sí
label_LOCSURN6		Local survey verification question

Calendario de Proyecto de Monitoreo Médico

2016

Enero 16

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Febrero 16

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

Marzo 16

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Abril 16

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Mayo 16

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Junio 16

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Julio 16

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Agosto 16

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Septiembre 16

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Octubre 16

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Noviembre 16

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Diciembre 16

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Calendario de Proyecto de Monitoreo Médico

2017

Enero 17

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Febrero 17

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

Marzo 17

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Abril 17

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Mayo 17

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Junio 17

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Julio 17

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Agosto 17

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Septiembre 17

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Octubre 17

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Noviembre 17

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Diciembre 17

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Calendario de Proyecto de Monitoreo Médico

2018

Enero 18

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Febrero 18

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

Marzo 18

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Abril 18

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Mayo 18

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Junio 18

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Julio 18

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Agosto 18

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Septiembre 18

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Octubre 18

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Noviembre 18

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Diciembre 18

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa	Do
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Tarjetas de respuestas

TARJETA DE RESPUESTAS A

	Ingresos familiares mensuales		Ingresos familiares anuales
a.	De $0 a $416 al mes	o	De $0 a $4,999 al año
b.	De $417 a $833 al mes	o	De $5,000 a $9,999 al año
c.	De $834 a $1041 al mes	o	De $10,000 a $12,499 al año
d.	De $1042 a $1249 al mes	o	De $12,500 a $14,999 al año
e.	De $1250 a $1666 al mes	o	De $15,000 a $19,999 al año
f.	De $1667 a $2083 al mes	o	De $20,000 a $24,999 al año
g.	De $2084 a $2499 al mes	o	De $25,000 a $29,999 al año
h.	De $2500 a $2916 al mes	o	De $30,000 a $34,999 al año
i.	De $2917 a $3333 al mes	o	De $35,000 a $39,999 al año
j.	De $3334 a $4166 al mes	o	De $40,000 a $49,999 al año
k.	De $4167 a $4999 al mes	o	De $50,000 a $59,999 al año
l.	De $5000 a $6249 al mes	o	De $60,000 a $74,999 al año
m.	De $6250 o más al mes	o	$75,000 o más al año

TARJETA DE RESPUESTAS B

	Ingreso mensual individual		Ingreso anual individual
a.	De $0 a $416 al mes	o	De $0 a $4,999 al año
b.	De $417 a $833 al mes	o	De $5,000 a $9,999 al año
c.	De $834 a $1041 al mes	o	De $10,000 a $12,499 al año
d.	De $1042 a $1249 al mes	o	De $12,500 a $14,999 al año
e.	De $1250 a $1666 al mes	o	De $15,000 a $19,999 al año
f.	De $1667 a $2083 al mes	o	De $20,000 a $24,999 al año
g.	De $2084 a $2499 al mes	o	De $25,000 a $29,999 al año
h.	De $2500 a $2916 al mes	o	De $30,000 a $34,999 al año
i.	De $2917 a $3333 al mes	o	De $35,000 a $39,999 al año
j.	De $3334 a $4166 al mes	o	De $40,000 a $49,999 al año
k.	De $4167 a $4999 al mes	o	De $50,000 a $59,999 al año
l.	De $5000 a $6249 al mes	o	De $60,000 a $74,999 al año
m.	De $6250 a $8332 al mes	o	De $75,000 a $99,999 al año
n.	De $8333 a $12499 al mes	o	De $100,000 a $149,999 al año
o.	De $12500 a $16666 al mes	o	De $150,000 a $199,999 al año
p.	De $16667 a $20832 al mes	o	De $200,000 a $249,999 al año
q.	De $20833 o más al mes	o	De $250,000 o más al año

TARJETA DE RESPUESTAS C

Nunca

Rara vez

Más o menos la mitad de las veces

La mayoría de las veces

Siempre

TARJETA DE RESPUESTAS D

Nunca

Varios días

Más de la mitad de los días

Casi todos los días

TARJETA DE RESPUESTAS E

≤24 años de edad

25-29 años de edad

30-34 años de edad

35-39 años de edad

40-44 años de edad

45-49 años de edad

>=50 años de edad

TARJETA DE RESPUESTAS F

Completamente en desacuerdo

Algo en desacuerdo

Indiferente

Algo de acuerdo

Completamente de acuerdo

TARJETA DE RESPUESTAS G

Diariamente

Semanalmente

Mensualmente

Menos que mensualmente

Nunca

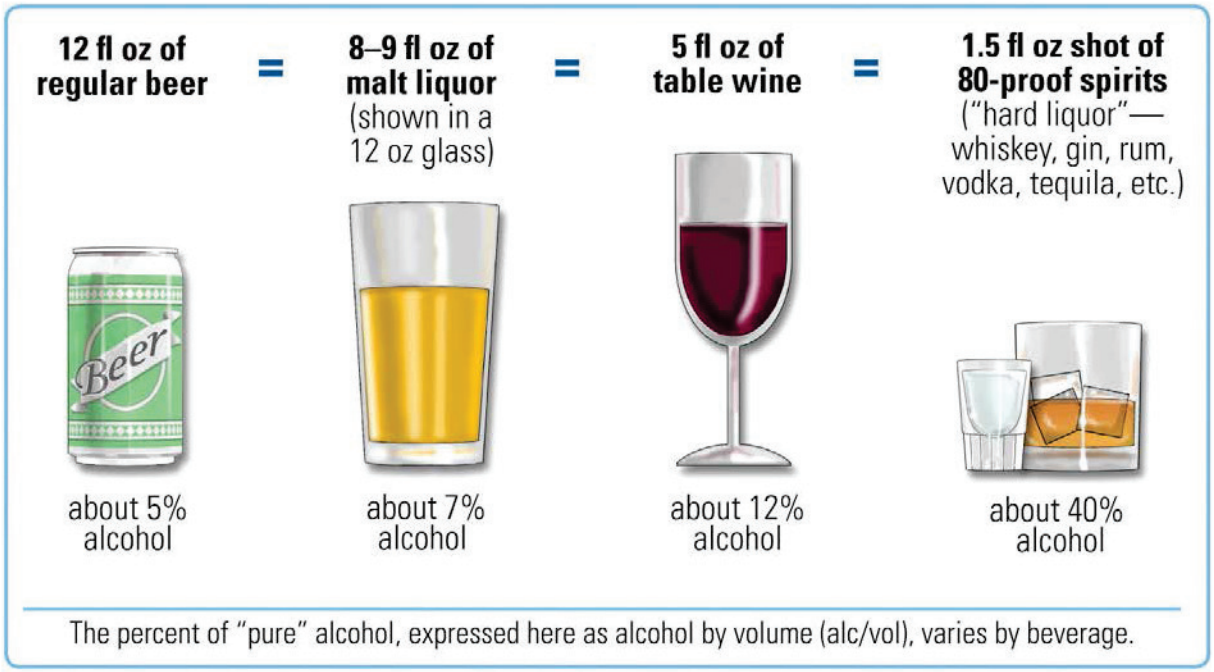
TARJETA DE RESPUESTAS H

Extremadamente

Bastante

Algo

Un poco

Para nada

TARJETA DE RESPUESTAS SOBRE EL ALCOHOL